

# TOUCH DIAMOND 2

Manual de usuario

[www.htc.com](http://www.htc.com)



## Por favor, lea antes de continuar

**CUANDO SAQUE EL DISPOSITIVO DE LA CAJA, COMPROBARÁ QUE LA BATERÍA NO ESTÁ CARGADA.**

**NO quite el paquete de baterías cuando el dispositivo esté cargando.**

**SU GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA SI DESMONTA O INTENTA DESMONTAR EL DISPOSITIVO.**

### **RESTRICCIONES DE PRIVACIDAD**

Algunos países requieren la revelación total de conversaciones telefónicas y estipulan que debe informar a la persona con la que está hablando de que la conversación está siendo grabada. Siga siempre las leyes y regulaciones vigentes en su país cuando utilice la característica de grabación de su teléfono PDA.

### **INFORMACIÓN SOBRE DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL**

Copyright © 2009 HTC Corporation. Reservados todos los derechos.

HTC, el logotipo de HTC, HTC Innovation, ExtUSB, TouchFLO, HTC Touch Diamond y HTC Care son marcas comerciales y/o marcas de servicio de HTC Corporation.

Microsoft, Windows, Windows Mobile, Windows XP, Windows Vista, ActiveSync, Windows Mobile Device Center, Internet Explorer, MSN, Hotmail, Windows Live, Outlook, Excel, PowerPoint, Word, OneNote y Windows Media son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

Bluetooth y el logo de Bluetooth son marcas comerciales propiedad de Bluetooth SIG, Inc.

Java, J2ME y otros productos Java son marcas comerciales o marcas registradas por Sun Microsystems, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

Copyright © 2009, Adobe Systems Incorporated. Reservados todos los derechos.

microSD es una marca comercial de SD Card Association.

Opera® Mobile de Opera Software ASA. Copyright 1995-2009 Opera Software ASA. Reservados todos los derechos.

Google, Google Maps y YouTube son marcas comerciales de Google, Inc. en Estados Unidos y en otros países.

Copyright © 2009, Esmertec AG. Reservados todos los derechos.

Copyright © 2003-2009, ArcSoft, Inc. y sus cedentes de la licencia. Reservados todos los derechos. ArcSoft y el logo de ArcSoft son marcas comerciales registradas por ArcSoft, Inc. en los Estados Unidos y/o en otros países.

Copyright © 2004-2009, Ilium Software, Inc. Reservados todos los derechos.

Copyright © 2009, Aplix Corporation. Reservados todos los derechos.

Licencia otorgada por QUALCOMM Incorporated bajo una o varias de las siguientes patentes:

4,901,307	5,490,165	5,056,109	5,504,773	5,101,501	5,778,338
5,506,865	5,109,390	5,511,073	5,228,054	5,535,239	5,710,784
5,267,261	5,544,196	5,267,262	5,568,483	5,337,338	5,659,569
5,600,754	5,414,796	5,657,420	5,416,797		

Cualquier otro nombre de empresa, producto o servicio mencionado en este documento se entenderá como una marca comercial, marca registrada o marca de servicio de su respectivo propietario.

HTC no se responsabilizará de ningún error técnico o editorial ni de posibles omisiones existentes en este documento; tampoco se responsabilizará de daños fortuitos o resultantes del seguimiento de este material. La información se facilita "tal como está" sin garantía de ningún tipo y sujeta a cambios sin previo aviso.

HTC también se reserva el derecho de revisar el contenido de este documento en cualquier momento y sin previo aviso.

Ninguna de las partes de este documento podrá reproducirse ni transmitirse de modo alguno ni a través de ningún medio, electrónico o mecánico, incluyendo el fotocopiado, grabación o almacenamiento en sistemas de recuperación; tampoco se podrá traducir a ningún idioma sin un permiso previo y por escrito de HTC.

## Exención de responsabilidades

LA INFORMACIÓN METEOROLÓGICA, LOS DATOS Y EL RESTO DE DOCUMENTACIÓN SE FACILITA “TAL CUAL”, SIN NINGUNA GARANTÍA O ASISTENCIA TÉCNICA DE NINGÚN TIPO POR PARTE DE HTC. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, HTC Y SUS FILIALES rechazan expresamente toda representación o garantía, explícita o implícita, a nivel legal o de cualquier otra naturaleza, en lo que concierne a información meteorológica, datos y otra documentación así como cualquier otro producto o servicio, incluyendo sin limitación alguna cualquier garantía implícita o explícita de comerciabilidad, así como garantías implícitas o explícitas de adecuación a un fin concreto, no contravención, calidad, precisión, integridad, eficacia, fiabilidad, utilidad, que la información meteorológica, los datos y demás documentación estén libres de errores, o las garantías implícitas resultantes del curso de la actividad o del progreso de su rendimiento.

Sin perjuicio a lo anteriormente citado, se entiende que HTC y sus Proveedores no se responsabilizarán del uso o mal uso que Usted haga de la información meteorológica, los datos y/o documentación, así como los resultados de dicho uso. HTC y sus Proveedores no ofrecerán ninguna garantía implícita o explícita, ni acuerdos o afirmaciones de que la información meteorológica ocurrirá según indican o describen los informes, previsiones meteorológicas, datos o información facilitada, y no se responsabilizarán ni incurrirán en obligaciones en este sentido respecto a ninguna persona o entidad, sean partes o no por igual, respecto a inconsistencias, imprecisiones u omisión del tiempo o de eventos pronosticados o descritos, de los que se han facilitado informes, que van a ocurrir o que ya han ocurrido. SIN LIMITARSE AL CARÁCTER GENERAL DE LO ANTERIOR, SE DEJA CONSTANCIA DE QUE LA INFORMACIÓN METEOROLÓGICA, LOS DATOS Y/O DOCUMENTACIÓN PUEDEN INCURRIR EN IMPRECISIONES Y QUE SE UTILIZARÁ EL SENTIDO COMÚN Y SE SEGUIRÁN LOS ESTÁNDARES EN CUANTO A MEDIDAS DE SEGURIDAD EN LO QUE RESPECTA AL USO DE LA INFORMACIÓN METEOROLÓGICA, DATOS Y DOCUMENTOS.

## Limitación de daños

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, HTC Y SUS PROVEEDORES NO SE RESPONSABILIZARÁN BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA RESPECTO AL USUARIO O A TERCERAS PARTES DE DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENTES, ACCIDENTALES O PUNITIVOS DE NATURALEZA ALGUNA, YA SEA POR VÍA CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL, INCLUYENDO AUNQUE SIN LIMITARSE A LOS DAÑOS, PÉRDIDA DE INGRESOS, PÉRDIDA DE BIENES, PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES COMERCIALES, PÉRDIDA DE DATOS Y/O PÉRDIDA DE BENEFICIOS RESULTANTES DE O RELACIONADOS DE MODO ALGUNO CON LA ENTREGA, CUMPLIMIENTO O NO DE OBLIGACIONES, O EL USO DE LA INFORMACIÓN METEOROLÓGICA, DATOS Y DOCUMENTACIÓN CONFORME A LO AQUÍ ESTIPULADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA PREVISIBILIDAD EXISTENTE.

## Información importante sobre la salud y medidas de seguridad

Cuando utilice este producto, se deben tener en cuenta las siguientes medidas de seguridad a fin de evitar posibles responsabilidades y daños legales.

Guarde y siga todas las instrucciones de seguridad y utilización del producto. Cumpla todos los avisos indicados en las instrucciones de uso del producto.

Para reducir el riesgo de lesiones personales, descarga eléctrica, fuego y daños en el equipo, cumpla con las siguientes precauciones.

### **SEGURIDAD ELÉCTRICA**

Este producto está destinado al uso con energía procedente de la batería o fuente de alimentación designada. Otros usos pueden ser peligrosos y anularán cualquier aprobación dada a este producto.

### **MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA LA CORRECTA CONEXIÓN A TIERRA**

**AVISO:** La conexión a un equipo de puesta a tierra inadecuado puede ocasionar una descarga eléctrica en su dispositivo.

Este producto está equipado con un cable USB para conectarlo a un ordenador de sobremesa o portátil. Compruebe que su ordenador esté correctamente conectado (puesto) a tierra antes de conectar este producto al ordenador. El cable de la fuente de alimentación de un ordenador de sobremesa o portátil tiene un conductor y un enchufe de puesta a tierra. El enchufe debe estar conectado a una toma apropiada que esté correctamente instalada y puesta a tierra según los códigos y normativas locales.

### **MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA LA UNIDAD DE ALIMENTACIÓN**

- **Utilice la fuente de alimentación externa apropiada**

Un producto sólo debe funcionar con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de clasificación eléctrica. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación requerida, consulte a su proveedor de servicios autorizado o a la compañía eléctrica local. Si el producto funciona con una batería u otras fuentes, consulte las instrucciones de operación incluidas con el producto.

- **Manipule los paquetes de baterías con cuidado**

Este producto contiene una batería de iones de litio o de polímeros de litio. Existe el riesgo de fuego y quemaduras si la batería se manipula de modo inapropiado. No intente abrir ni reparar el paquete de baterías. No desmonte, presione, pinche, cortocircuite los contactos externos o circuitos, no los arroje al fuego ni al agua, y evite la exposición de las baterías a temperaturas superiores a 60°C (140°F).



**ADVERTENCIA:** Peligro de explosión si la batería no se coloca correctamente. Para reducir el riesgo de fuego o quemaduras, no desmonte, aplaste ni perforo los contactos o circuitos externos, evite la exposición a temperaturas superiores a 60°C (140°F), y no lo arroje al fuego ni al agua. Reemplácela sólo por las baterías especificadas. Recicle o elimine las baterías usadas según las leyes locales o de acuerdo con la guía de referencia facilitada junto con el producto.



- **Adopte precauciones adicionales**

- Mantenga la batería o el dispositivo en un lugar seco y alejado del agua y de cualquier otro líquido a fin de evitar un posible cortocircuito.
- Mantenga cualquier objeto metálico alejado evitando que entre en contacto con la batería o sus conectores desencadenando un cortocircuito durante su funcionamiento.
- El teléfono sólo se debe conectar a productos que lleven el logotipo USB-IF o hayan completado el programa de compatibilidad USB-IF.
- No utilice una batería que esté dañada, deformada o descolorida, ni tampoco una oxidada en su parte exterior, sobrecalentada o que despidan mal olor.
- Siempre mantenga la batería fuera del alcance de los bebés o niños pequeños para evitar que puedan tragársela. Consulte a su médico de inmediato en caso de tragarse la batería.
- Si la batería tiene fugas:
  - No permita que este líquido entre en contacto con la piel o ropa. En caso de contacto, lave la zona afectada inmediatamente con agua limpia y solicite asistencia médica.
  - No permita que este líquido entre en contacto con los ojos. En caso de contacto, NO se frote; lave la zona afectada inmediatamente con agua limpia y solicite asistencia médica.
  - Adopte medidas adicionales para mantener el líquido de la batería alejado del fuego ya que existe riesgo de explosión o inflamación.

### **MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA LA LUZ DIRECTA DEL SOL**

Mantenga este producto alejado del exceso de humedad o de temperaturas extremas. No deje el producto o su batería en el interior de un vehículo o en lugares donde la temperatura pueda exceder los 60°C (140°F), como en el salpicadero de un coche, junto a la ventanilla o detrás de un cristal expuesto a la luz directa del sol o luz ultravioleta fuerte durante períodos prolongados de tiempo. Esto podría dañar el producto, sobrecalentar la batería o suponer un riesgo para el vehículo.

## PREVENCIÓN DE LA PÉRDIDA AUDITIVA



**AVISO:** Se puede sufrir una pérdida permanente de audición si se utilizan los audífonos o auriculares con un volumen alto durante períodos prolongados.

**NOTA:** En Francia, los audífonos (indicados a continuación) para este dispositivo se han evaluado y cumplen con los requisitos de nivel de presión acústica detallados en el estándar NF EN 50332-1:2000 y/o NF EN 50332-2:2003 según lo requiere el Artículo francés L. 5232-1.

- Audífono, fabricado por HTC, Modelo HS S300.

## SEGURIDAD EN AVIONES

Debido a la posible interferencia causada por este producto en el sistema de navegación de un avión y su red de comunicación, el uso de la función de teléfono de este dispositivo a bordo es contrario a la ley en muchos países. Si desea utilizar este dispositivo cuando esté a bordo de un avión, recuerde apagar su teléfono cambiando al modo Avión.

## RESTRICCIONES AMBIENTALES

No utilice este producto en estaciones de gas, depósitos de combustible, plantas químicas o donde se estén llevando a cabo operaciones de demolición o en atmósferas potencialmente explosivas, como áreas de repostaje, depósitos de combustible, bajo la cubierta de los barcos, plantas químicas, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos y áreas donde el aire contenga químicos o partículas, como grano, polvo o polvos de metal. Por favor, tenga en cuenta que las chispas en estas áreas podrían causar una explosión o fuego pudiendo provocar lesiones personales e incluso la muerte.

## ATMÓSFERAS EXPLOSIVAS

Cuando se encuentre en un área con una atmósfera potencialmente explosiva o si hay materiales inflamables, el producto debería apagarse y el usuario debería cumplir todas las señales e instrucciones. Las chispas en estas áreas podrían causar una

explosión o fuego que acarree lesiones personales e incluso la muerte. Se aconseja a los usuarios no utilizar el equipo en puntos de repostaje como estaciones de servicio o gas y se recuerda que deben cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible, plantas químicas o donde se realicen operaciones de demolición. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están a menudo, aunque no siempre, claramente marcadas. Éstas incluyen áreas de repostaje, bajo la cubierta en barcos, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o químicos, como en grano, polvo o polvos de metal.

### **SEGURIDAD VIAL**

Los conductores de vehículos no pueden utilizar los servicios telefónicos con dispositivos de mano, excepto en caso de emergencia. En algunos países se permite el uso de dispositivos de manos libres como alternativa.

### **MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA LA EXPOSICIÓN A RF**

- Evite utilizar su teléfono cerca de estructuras de metal (por ejemplo, la estructura de acero de un edificio).
- Evite utilizar su teléfono cerca de fuentes electromagnéticas intensas, tales como hornos microondas, altavoces, TV o radio.
- Utilice únicamente accesorios originales aprobados por el fabricante o accesorios que no contengan metal.
- El uso de accesorios no originales que no estén aprobados por el fabricante puede incumplir las directrices de exposición a RF locales y debería evitarse.

### **INTERFERENCIAS CON LAS FUNCIONES DE EQUIPOS MÉDICOS**

Este producto puede interferir en el funcionamiento de equipos médicos. El uso de este dispositivo está prohibido en la mayoría de hospitales y clínicas médicas.

Si utiliza algún otro dispositivo médico, póngase en contacto con el fabricante del mismo para determinar si está adecuadamente protegido respecto a fuentes externas de energía de RF. Puede que su médico le ayude a obtener esta información.

APAGUE su teléfono inmediatamente en instalaciones médicas cuando las normativas de estas zonas así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones pueden utilizar equipos que podrían ser sensibles a fuentes externas de energía de RF.

## AUDÍFONOS

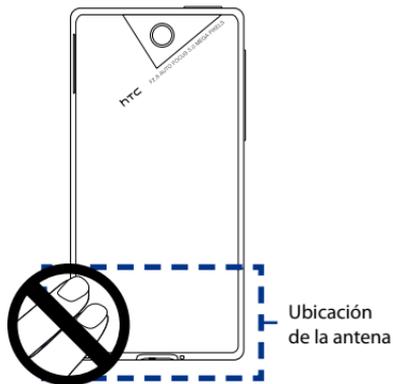
Algunos teléfonos inalámbricos digitales puede interferir con ciertos audífonos. Si se produce una interferencia, puede que desee consultar con su proveedor de servicios, o llamar a la línea de servicio de atención al cliente para buscar alternativas.

## RADIACIÓN NO IONIZANTE

El dispositivo dispone de una antena interna. Este producto deberá utilizarse según su funcionamiento normal a fin de garantizar el rendimiento radiativo y la seguridad de la interferencia. Al igual que ocurre con otros equipos de transmisión de radio móvil, se recomienda a los usuarios que para el buen funcionamiento del equipo y la seguridad del personal no permanezcan cerca de la antena durante el funcionamiento del equipo.

Utilice sólo la antena integral que se facilita. El uso de antenas no autorizadas o modificadas puede disminuir la calidad de la llamada y dañar el teléfono, reduciendo el rendimiento y los niveles SAR superiores a los límites recomendados, además del incumplimiento de los requisitos de regulación locales de su país.

Para asegurar el funcionamiento óptimo de su teléfono y garantizar que la exposición humana a energía de RF cumple con las directrices establecidas en los estándares relevantes, utilice siempre el dispositivo únicamente en su posición de uso normal. El contacto con la zona de la antena podría disminuir la calidad de la llamada y provocar que el dispositivo funcione a un nivel de energía mayor del necesario. Al evitar el contacto con la zona de la antena cuando el teléfono está EN USO se optimiza el funcionamiento de la antena y la duración de la batería.



## Precauciones generales

- **Evite ejercer demasiada presión sobre el dispositivo**

No ejerza demasiada presión en la pantalla o en el dispositivo para evitar que se dañen, y saque el dispositivo del bolso del pantalón cuando se vaya a sentar. También se recomienda que guarde el dispositivo en el estuche de protección y que sólo utilice el lápiz o el dedo cuando interactúe con la pantalla táctil. Las pantallas deterioradas debido a una manipulación incorrecta no estarán cubiertas por la garantía.

- **El dispositivo se calienta si se utiliza durante un período prolongado.**

Al utilizar el dispositivo durante períodos prolongados, como al hablar por teléfono, al cargar la batería o al explorar la Web, éste puede que se caliente. En la mayoría de los casos, esta situación es normal y por lo tanto no debe interpretarse como un problema del dispositivo.

- **Preste atención a las marcas de reparación**

A menos que se especifique en algún otro lugar de la documentación sobre operación o servicio, no repare ningún producto usted mismo. La reparación de los componentes internos del dispositivo debería realizarla un técnico autorizado o el proveedor.

- **Daños que requieren reparación**

Desenchufe el producto de la toma de corriente y solicite su reparación a un técnico autorizado o a un proveedor en las siguientes condiciones:

- Se ha derramado líquido o ha caído un objeto en el interior del producto.
- El producto ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
- El producto se ha caído o se ha dañado.
- Hay signos evidentes de sobrecalentamiento.
- El producto no funciona con normalidad cuando sigue las instrucciones de operación.

- **Evite las áreas calientes**

El producto debe colocarse alejado de fuentes de calor como radiadores, registradores de calor, estufas u otros productos (incluyendo, aunque sin limitarse a, amplificadores) que irradian calor.

- **Evite las zonas con humedad**

Nunca utilice el producto en un lugar húmedo.

- **Evite utilizar su dispositivo tras un cambio brusco de temperatura**

Si somete a su dispositivo a importantes cambios de temperatura y/o humedad, puede que se forme condensación en el dispositivo o dentro de él. Para evitar daños en el dispositivo, deje transcurrir el tiempo necesario para que la humedad se evapore antes de utilizarlo.

**AVISO:** Al trasladar el dispositivo de un entorno con temperaturas bajas a otro con temperaturas más altas, o de un entorno con temperaturas elevadas a un entorno más fresco, deje que el dispositivo se adapte a la temperatura ambiente antes de encenderlo.

- **Evite introducir objetos en el producto**

Nunca introduzca objetos de ningún tipo en el interior de las ranuras de la carcasa u otras aperturas del producto. Las ranuras y aperturas permiten la ventilación de la unidad. No debe cubrir ni bloquear estas entradas que refrigeran la unidad.

- **Accesorios de montaje**

No utilice el producto en una mesa, carro, estantería, trípode o soporte inestable. Cualquier montaje del producto debe seguir las instrucciones del fabricante y debería utilizar un accesorio de montaje recomendado por el fabricante.

- **Evite el montaje en lugares inestables**

No coloque el producto en una base inestable.

- **Utilice el producto con el equipo aprobado**

Este producto sólo debe utilizarse con ordenadores personales y opcionales identificados como apropiados para el uso con su equipo.

- **Ajuste el volumen**

Baje el volumen antes de utilizar los auriculares u otros dispositivos de audio.

- **Limpieza**

Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de su limpieza. No utilice limpiadores líquidos ni aerosoles. Utilice un trapo humedecido para la limpieza, NUNCA utilice agua para limpiar la pantalla LCD.

# Contenido

<b>Capítulo 1 Primeros pasos</b>	<b>21</b>
<b>1.1 Conocer el teléfono táctil</b>	<b>21</b>
Accesorios.....	21
Panel superior.....	21
Panel izquierdo.....	22
Panel derecho.....	22
Panel frontal.....	23
Panel trasero.....	24
Panel inferior.....	24
<b>1.2 Instalación de la tarjeta SIM, la batería y la tarjeta de almacenamiento</b>	<b>25</b>
Tarjeta SIM.....	25
Batería.....	27
Tarjeta de almacenamiento.....	28
<b>1.3 Cargar la batería</b> .....	<b>28</b>
<b>1.4 Primeros pasos</b> .....	<b>29</b>
Encender y apagar su dispositivo.....	29
Importar los contactos de la tarjeta SIM y configurar automáticamente las conexiones de datos.....	29
Cambiar al modo de suspensión.....	30
<b>1.5 Pantalla principal</b> .....	<b>31</b>
<b>1.6 Notificaciones</b> .....	<b>32</b>
<b>1.7 Iconos de estado</b> .....	<b>33</b>
<b>1.8 Pantalla Inicio</b> .....	<b>35</b>
<b>1.9 Menú Rápido</b> .....	<b>37</b>
<b>1.10 Ajuste del volumen</b> .....	<b>38</b>
<b>1.11 Utilizar los movimientos del dedo</b> .....	<b>39</b>

Desplazamiento táctil .....	39
Movimiento táctil en horizontal.....	40
<b>1.12 Conectar el dispositivo a un ordenador.....</b>	<b>41</b>
<b>Capítulo 2 Utilizar las características del teléfono</b>	<b>43</b>
<b>2.1 Realizar llamadas.....</b>	<b>43</b>
Realizar una llamada desde la pantalla Teléfono .....	43
Realizar una llamada desde la pantalla principal 3D de TouchFLO .....	46
Realizar una llamada de emergencia.....	46
Realizar una llamada internacional .....	46
Llamar al correo de voz.....	46
<b>2.2 Responder y finalizar llamadas .....</b>	<b>47</b>
Aceptar o rechazar una llamada de voz entrante .....	47
Utilizar las funciones de llamada.....	48
<b>2.3 Utilizar el historial de llamadas .....</b>	<b>50</b>
<b>2.4 Marcado rápido .....</b>	<b>51</b>
<b>2.5 Videollamada .....</b>	<b>52</b>
Realizar una videollamada .....	52
Cambiar los ajustes de videollamada.....	53
Aceptar o rechazar una videollamada entrante .....	55
<b>2.6 Encender y apagar la función del teléfono .....</b>	<b>55</b>
<b>2.7 Utilizar los kits de teléfono para el coche .....</b>	<b>56</b>
<b>Capítulo 3 TouchFLO™ 3D</b>	<b>57</b>
<b>3.1 Acerca de TouchFLO™ 3D.....</b>	<b>57</b>
<b>3.2 Utilizar la pantalla principal de TouchFLO 3D .....</b>	<b>57</b>
Inicio.....	59
Gente.....	62
Mensajes.....	70
Correo .....	70
Internet.....	73

Calendario .....	75
Bolsa .....	77
Fotos y Vídeos .....	80
Música .....	81
Tiempo.....	84
Configuración.....	86

## **Capítulo 4 Escribir texto 87**

4.1 Selección de un método de entrada .....	87
4.2 Utilizar el teclado QWERTY completo .....	88
4.3 Utilizar el Teclado del teléfono .....	90
4.4 Usar el Modo Predictivo .....	91
4.5 Utilizar el Modo numérico y de símbolos.....	93
4.6 Ajuste de la configuración de entrada táctil.....	94

## **Capítulo 5 Sincronizar información 95**

5.1 Acerca de la sincronización .....	95
5.2 Configuración del Centro de dispositivos de Windows Mobile® en Windows Vista® .....	96
Configurar la sincronización en el Centro de dispositivos de Windows Mobile .....	97
Utilizar el Centro de dispositivos de Windows Mobile .....	98
5.3 Configuración de ActiveSync® en Windows® XP .....	99
Instalar ActiveSync .....	99
Configurar la sincronización en ActiveSync.....	100
5.4 Sincronizar con el ordenador.....	100
Iniciar y detener la sincronización .....	100
Seleccionar información a sincronizar .....	101
Solución de problemas de conexión de sincronización .....	102
5.5 Sincronizar vía Bluetooth.....	103
5.6 Sincronizar música y vídeo.....	104

<b>Capítulo 6 Intercambiar mensajes</b>	<b>105</b>
<b>6.1 Mensajería</b>	<b>105</b>
<b>6.2 Mensajes de texto</b>	<b>106</b>
Crear y enviar un mensaje de texto nuevo	106
Administrar mensajes de texto	107
<b>6.3 MMS</b>	<b>109</b>
Cambiar la configuración MMS	110
Crear y enviar mensajes MMS	111
Ver y responder a mensajes MMS	113
<b>6.4 Correo electrónico</b>	<b>114</b>
Tipos de cuentas de correo electrónico	114
Sincronizar el correo electrónico de Outlook con su ordenador	115
Configuración de una cuenta de correo electrónico de Internet	115
Crear y enviar un mensaje de correo electrónico	119
Visualizar y responder a mensajes de correo electrónico	120
Filtrar la lista de mensajes Bandeja de entrada	123
Sincronizar mensajes de correo electrónico	123
Personalizar la configuración de correo electrónico	124
<b>Capítulo 7 Trabajar con correos electrónicos de la empresa y citas de reunión</b>	<b>127</b>
<b>7.1 Sincronizar con Exchange Server</b>	<b>127</b>
Configurar una conexión Exchange Server	127
Iniciar la sincronización	129
<b>7.2 Trabajar con mensajes de correo electrónico de la empresa</b>	<b>129</b>
Sincronización automática a través de Direct Push	130
Sincronización programada	131
Descarga instantánea a través de Fetch Mail	131
Buscar mensajes de correo electrónico en Exchange Server	132
Marcar los mensajes con un indicador	132
Respuesta automática "fuera de la oficina"	133

7.3 Administrar las solicitudes de reunión .....	134
7.4 Buscar contactos en el Directorio de la organización .....	135

## **Capítulo 8 Internet 137**

<b>8.1 Modos de Conectarse a Internet.....</b>	<b>137</b>
Wi-Fi .....	137
GPRS/3G .....	140
Acceso telefónico.....	141
Iniciar una conexión de datos .....	141
<b>8.2 Utilizar Opera Mobile™ .....</b>	<b>142</b>
La pantalla del explorador.....	143
Menú Opera Mobile.....	144
Ver páginas Web.....	145
<b>8.3 Utilizar YouTube™ .....</b>	<b>146</b>
Examinar vídeos .....	147
Utilizar la Guía del programa .....	147
Ver vídeos .....	149
Marcadores.....	150
Historial .....	150
<b>8.4 Utilizar el Reproductor de Streaming .....</b>	<b>151</b>
<b>8.5 Utilizar Windows Live™ .....</b>	<b>153</b>
La pantalla Windows Live™ .....	154
Utilizar Windows Live™ Messenger .....	155
<b>8.6 Utilizar RSS Hub .....</b>	<b>156</b>
Suscribirse y organizar canales de noticias .....	156
Utilizar la lista de titulares.....	159
Ver el resumen de la noticia.....	160
<b>8.7 Utilizar el dispositivo como módem (Conexión compartida).....</b>	<b>161</b>

<b>Capítulo 9 Bluetooth</b>	<b>165</b>
9.1 Modos de Bluetooth .....	165
9.2 Asociaciones Bluetooth .....	166
9.3 Conectar auriculares manos libres o estéreo Bluetooth.....	168
9.4 Transferir información mediante Bluetooth.....	169
<b>Capítulo 10 Navegación en carretera</b>	<b>171</b>
10.1 Google™ Maps (Disponible según el país) .....	171
Búsqueda de un lugar de interés .....	172
10.2 Indicaciones y preparación para utilizar GPS.....	173
10.3 Descargar datos de ubicación a través de GPS rápido.....	175
Cambiar las opciones de descarga .....	176
<b>Capítulo 11 Experimentar con Multimedia</b>	<b>177</b>
11.1 Hacer fotos y grabar vídeos .....	177
Cambiar el modo de captura .....	177
Utilizar el enfoque .....	178
Capturar fotos o grabar vídeos .....	179
Pantalla Revisar .....	180
Controles en pantalla .....	180
Panel del menú.....	181
Acercar/alejarse .....	182
Establecer opciones avanzadas .....	184
11.2 Ver fotos y vídeos utilizando el Álbum .....	187
Ver fotos .....	188
Reproducción de vídeos.....	190
Cerrar Álbum .....	190
11.3 Utilizar Windows Media® Player Mobile .....	191
Reproducir medios.....	191
Sincronizar archivos de vídeo y audio.....	192
Creación de listas de reproducción.....	194

Resolución de problemas .....	195
<b>11.4 Utilizar Radio FM.....</b>	<b>195</b>
Guardar emisoras predeterminadas .....	197
Minimizar o apagar la Radio FM .....	197
<b>11.5 Utilizar el Amplificador de audio.....</b>	<b>197</b>
<b>Capítulo 12 Programas</b>	<b>199</b>
<b>12.1 Administrar los programas .....</b>	<b>199</b>
Iniciar un programa.....	199
Instalar un programa .....	199
<b>12.2 Contactos.....</b>	<b>200</b>
Agregar contactos nuevos .....	201
Organizar y buscar contactos.....	202
Compartir información de un contacto.....	203
<b>12.3 JBlend .....</b>	<b>204</b>
Instalar e iniciar MIDlets/MIDlet suites.....	204
Administrar MIDlets/MIDlet suites .....	205
<b>12.4 Microsoft® Office Mobile .....</b>	<b>206</b>
<b>12.5 Administrador SIM.....</b>	<b>207</b>
<b>Capítulo 13 Organización del dispositivo</b>	<b>209</b>
<b>13.1 Copiar y administrar archivos.....</b>	<b>209</b>
<b>13.2 Configuración de su dispositivo .....</b>	<b>211</b>
Ficha Personal .....	211
Ficha Sistema.....	212
Ficha Conexiones.....	214
<b>13.3 Cambiar la Configuración básica .....</b>	<b>215</b>
Mostrar configuración.....	215
Nombre del dispositivo .....	216
Configuración del timbre.....	217
Servicios del teléfono.....	218

<b>13.4 Utilizar Configuración de la conexión .....</b>	<b>219</b>
<b>13.5 Utilizar Comm Manager .....</b>	<b>220</b>
<b>13.6 Utilizar el Administrador de Tareas .....</b>	<b>221</b>
<b>13.7 Proteger el dispositivo .....</b>	<b>223</b>
Proteger la tarjeta SIM con un PIN .....	223
Proteger su dispositivo con una contraseña .....	223
Cifrar archivos en tarjetas de almacenamientos .....	224
<b>13.8 Administrar la memoria .....</b>	<b>225</b>
<b>13.9 Restablecer el dispositivo .....</b>	<b>225</b>
Realizar un restablecimiento de software .....	225
Realizar un restablecimiento de hardware .....	226
Uso de Borrarmemoria .....	227
<b>13.10 Windows Update .....</b>	<b>228</b>
<b>Apéndice .....</b>	<b>229</b>
<b>A.1 Avisos de regulación .....</b>	<b>229</b>
<b>A.2 Especificaciones .....</b>	<b>236</b>
<b>Índice .....</b>	<b>239</b>

# Capítulo 1

## Primeros pasos

---

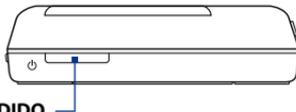
### 1.1 Conocer el teléfono táctil

#### Accesorios

El paquete del producto incluye:

- HTC Touch Diamond2
- Batería
- Adaptador de CA
- Protector de pantalla
- Auricular estéreo por cable
- Cable de sincronización USB
- Guía Rápida de Instalación
- Discos de Introducción y Manual del usuario
- Lápiz adicional

#### Panel superior



#### **ENCENDIDO**

Pulse para apagar la pantalla temporalmente.

Para desconectar la corriente, pulse durante aproximadamente 3 segundos. Para más información, consulte "Primeros pasos" en este capítulo.

## Panel izquierdo

### SUBIR VOLUMEN

Durante una llamada o cuando reproduzca música, pulse este botón para subir el volumen.

### BAJAR VOLUMEN

Durante una llamada o cuando reproduzca música, pulse este botón para bajar el volumen.



## Panel derecho

**Altavoz**

**Lápiz**

Puntee en elementos, escriba o dibuje en la pantalla táctil.



## Panel frontal

### Indicador LED de notificación\*

Consulte la descripción debajo.

### Auricular

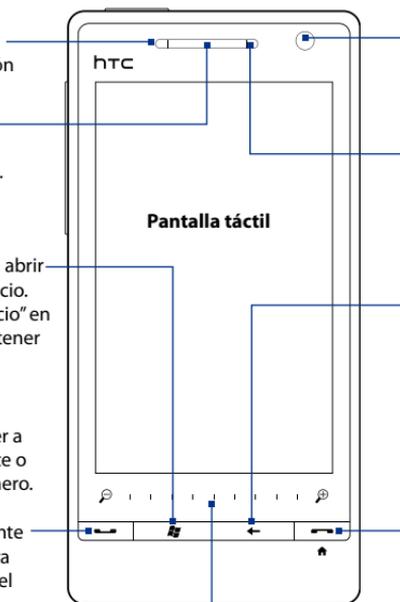
Escuche una llamada telefónica desde aquí.

### INICIO

Pulse este botón para abrir o cerrar la pantalla Inicio. Consulte "Pantalla Inicio" en este capítulo para obtener más detalles.

### HABLAR/ENVIAR

- Pulse para responder a una llamada entrante o para marcar un número.
- En el curso de una llamada, pulse durante varios segundos para activar o desactivar el altavoz.



### Barra de Zoom

Deslice el dedo a izquierda o derecha para acercar o alejar fotos, documentos, mapas, páginas Web, etc.

### Segunda cámara

Utilice esta cámara para las conversaciones de videollamadas o para realizar autorretratos.

### Sensor de luz

Detecta la luz ambiente y ajusta la retroiluminación de la pantalla en consecuencia.

### ATRÁS

Pulse para volver a la pantalla anterior.

### FINALIZAR

- Pulse para finalizar una llamada o para volver a la ficha Inicio.
- Pulse durante varios segundos para bloquear el dispositivo. Para personalizar la tecla **FINALIZAR**, consulte la sección **Botones** en el Capítulo 13.

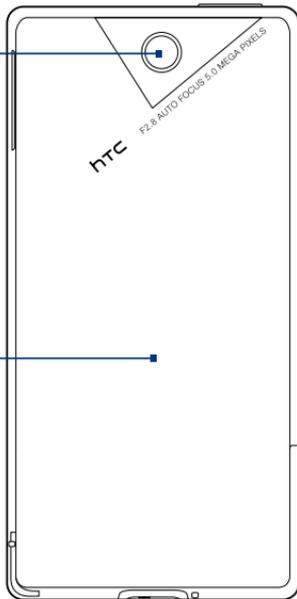
#### \* El indicador LED de notificación muestra:

- Una luz verde intermitente cuando hay mensajes SMS, MMS o correos electrónicos nuevos, llamadas perdidas o recordatorios.
- Una luz verde fija cuando el dispositivo está conectado al adaptador de corriente o a un ordenador y la batería está totalmente cargada.
- Una luz de color ámbar fija cuando la batería se está cargando.
- Una luz de color ámbar intermitente cuando el nivel restante de la batería es inferior al 10%.

## Panel trasero

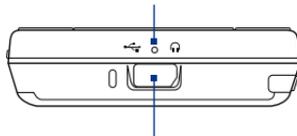
**Cámara de 5,0 megapíxeles**  
Consulte "Hacer fotos y grabar vídeos" en el Capítulo 11 para más detalles.

**Tapa posterior**



## Panel inferior

**Micrófono**



**Conector de sincronización/Clavija de aurífono**

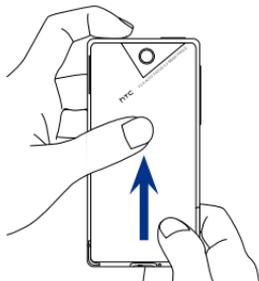
- Conecte el cable USB suministrado para sincronizar la información.
- Conecte el adaptador de corriente para recargar la batería.
- Conecte el auricular estéreo USB facilitado para mantener una conversación con manos libres o para escuchar archivos de audio.

## 1.2 Instalación de la tarjeta SIM, la batería y la tarjeta de almacenamiento

Antes de instalar la tarjeta SIM, la batería o la tarjeta de almacenamiento debe retirar la tapa posterior. Además, asegúrese siempre de desconectar la corriente antes de instalar o sustituir la tarjeta SIM o la batería.

### Para retirar la tapa posterior

1. Asegúrese de que el dispositivo está apagado.
2. Sujete el dispositivo con las dos manos de forma que el panel frontal quede hacia abajo.
3. Levante la cubierta posterior con el dedo hasta que se desenganche del dispositivo y después, deslícela hacia arriba para retirarla.



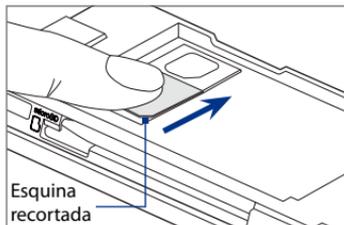
### Tarjeta SIM

La tarjeta SIM contiene el número de teléfono, los datos de servicio y la memoria de la agenda/mensajes. Su dispositivo admite tarjetas SIM de 1,8V y 3V.

**Nota** Puede que algunas tarjetas SIM no funcionen con su dispositivo. Contacte con su proveedor de servicios para cambiar la tarjeta SIM. Este servicio puede no ser gratuito.

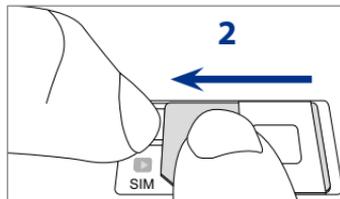
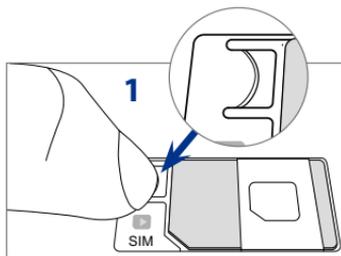
### Para instalar la tarjeta SIM

1. Retire la batería si estuviera instalada.
2. Localice la ranura de la tarjeta SIM, y luego inserte la tarjeta SIM con los contactos dorados hacia abajo y la esquina recortada hacia la parte exterior de la ranura.
3. Retire completamente la tarjeta SIM de la ranura.



### Para extraer la tarjeta SIM

1. Retire la batería si estuviera instalada.
2. Con el dedo pulgar, presione durante varios segundos el pasador de apertura de la ranura de la tarjeta SIM.
3. Con otro dedo, saque la tarjeta SIM de la ranura.



## Batería

Su dispositivo incluye una batería de iones de litio recargable, y está diseñado para utilizarse sólo con baterías y accesorios originales especificados por el fabricante. El rendimiento de la batería depende de muchos factores, entre los que se incluyen la configuración de la red, la intensidad de la señal y los patrones de uso. Para ver la duración aproximada de la batería, consulte “Especificaciones” en el apéndice.

**¡Advertencia!** Para reducir el riesgo de fuego o quemaduras:

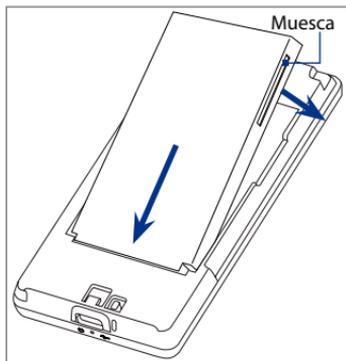
- No intente abrir, desmontar ni reparar la batería.
- No presione, pinche o cortocircuite los contactos externos, ni arroje la batería al fuego o al agua.
- No la exponga a temperaturas superiores a 60°C (140°F).
- Reemplácela sólo por una batería designada para este producto.
- Recicle o deseche las baterías usadas según la normativa local.

### Para instalar la batería

1. Alinee los contactos de cobre externos de la batería con los conectores de la batería situados en la parte inferior del compartimento de la misma.
2. Inserte primero los contactos laterales de la batería y después, con cuidado, coloque la batería en su lugar.
3. Sustitución de la tapa posterior.

### Para retirar la batería

1. Asegúrese de que el dispositivo está apagado.
2. Retire la tapa posterior.
3. El lado superior derecho de la batería tiene una muesca. Levante la batería por la muesca para quitarla.

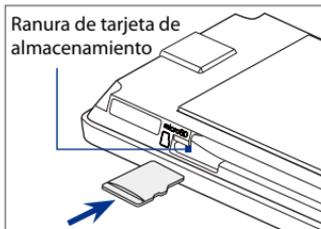


## Tarjeta de almacenamiento

Para disponer de almacenamiento adicional para sus imágenes, vídeos, música y archivos, puede adquirir una tarjeta microSD™ e instalarla en su dispositivo.

### Para instalar una tarjeta microSD

1. Asegúrese de que el dispositivo está apagado y luego quite la tapa posterior.
2. Busque la ranura de la tarjeta microSD en la parte superior del panel derecho expuesto.
3. Inserte la tarjeta microSD en la ranura con los contactos dorados hacia abajo, hasta que encaje en su posición.



**Nota** Para retirar la tarjeta microSD, pulse sobre ella para expulsarla de la ranura.

## 1.3 Cargar la batería

Las baterías nuevas se facilitan parcialmente cargadas. Antes de comenzar a utilizar el dispositivo, se recomienda que cargue la batería. Algunas baterías funcionan mejor tras varios ciclos completos de carga/descarga.

**Nota** Sólo debe cargar la batería con el adaptador de CA y el cable de sincronización USB facilitados con el dispositivo.

Acople el conector USB del adaptador de CA al conector de sincronización en su dispositivo y luego conecte el adaptador de CA a una toma eléctrica para iniciar la carga de la batería.

La carga de la batería se indica mediante una luz de color ámbar fija en el indicador LED de notificación. Si la batería se carga mientras el dispositivo está encendido, aparecerá un icono de carga  en la barra de título de la pantalla principal.

Cuando la batería ya esté totalmente cargada, aparecerá un icono de batería llena  en la barra de título de la pantalla principal.

- ¡Advertencia!**
- No extraiga la batería del dispositivo mientras esté cargándose con el adaptador para el coche o el adaptador de CA.
  - Como medida de seguridad, la batería dejará de cargarse antes de sobrecalentarse.

## 1.4 Primeros pasos

Tras insertar la tarjeta SIM y después de colocar y cargar la batería, ya puede encender y utilizar el dispositivo.

### Encender y apagar su dispositivo

#### Para encender el dispositivo

Pulse el botón ENCENDIDO.

Cuando encienda su dispositivo por primera vez, éste instalará la configuración personalizada y se muestra la pantalla Tarjeta SIM cambiada. Consulte "Importar los contactos de la tarjeta SIM y configurar automáticamente las conexiones de datos" en este capítulo para obtener información detallada.

#### Para apagar el dispositivo

1. Pulse durante varios segundos el botón ENCENDIDO.
2. Puntee en **Sí** en el mensaje de notificación.

### Importar los contactos de la tarjeta SIM y configurar automáticamente las conexiones de datos

Tras instalar la configuración personalizada, aparecerá la pantalla **Tarjeta SIM cambiada**. Siga las instrucciones en pantalla para importar los contactos que ha guardado en su tarjeta SIM y/o configurar automáticamente las conexiones de datos de su dispositivo. El dispositivo se reinicia una vez finalizadas todas las opciones seleccionadas.

- Notas**
- No aparece la opción **Importar contactos de la SIM** si no se encuentran contactos en su tarjeta SIM.
  - Pulse en **Cancelar** si prefiere configurar sus conexiones de datos o importar sus contactos SIM más tarde.
  - Si elije configurar automáticamente las conexiones de datos de su dispositivo y si su tarjeta SIM admite múltiples perfiles de red, se le pedirá que seleccione el perfil que va a utilizar.

## Cambiar al modo de suspensión

Pulse brevemente el botón ENCENDIDO para desactivar temporalmente la pantalla y dejar el dispositivo en el **Modo de suspensión**. Este modo suspende el dispositivo a un estado de baja energía mientras la pantalla está apagada para ahorrar batería.

Su dispositivo cambia automáticamente al modo de suspensión cuando permanece inactivo durante un período de tiempo determinado. Mientras el dispositivo está en el Modo de suspensión, podrá seguir recibiendo mensajes y llamadas. Su dispositivo se activará automáticamente cuando reciba una llamada. Para activar su dispositivo manualmente, pulse brevemente el botón ENCENDIDO.

## 1.5 Pantalla principal

La pantalla principal determinada por defecto en su dispositivo es la pantalla principal de TouchFLO™ 3D que permite el acceso táctil a las funciones más importantes tales como contactos, mensajes de texto, correo electrónico, Internet, etc.

Para más información sobre el uso de la pantalla principal de TouchFLO 3D, consulte el Capítulo 3.



## 1.6 Notificaciones

Cuando pulse o toque el área de iconos de la barra de título, se abrirá la pantalla Notificaciones para mostrar su estado de conexión y todas las notificaciones pendientes, incluyendo llamadas perdidas, nuevos mensajes de SMS/MMS, etc. Pulse en un elemento de la pantalla Notificaciones para abrir la pantalla o la ficha TouchFLO 3D relacionada.



Para cerrar la pantalla Notificaciones, pulse en **Cerrar** o en el botón ATRÁS.

## 1.7 Iconos de estado

A continuación, se muestran algunos de los iconos de estado que puede ver en el dispositivo.

### Iconos que aparecen en esta área



Modo Vibración



Sonido activado



Sonido desactivado

### Iconos que aparecen en esta área



Batería cargándose



Batería llena



Batería muy baja



### Iconos que aparecen en esta área



Configuración de la conexión



Diversas notificaciones; púntee en el icono para verlas todas



Nuevos mensajes de texto;  
Notificación SMS de mensaje de voz



Enviar MMS



Recibiendo MMS



MMS enviado



No se puede enviar MMS



Nuevo MMS entrante



Nuevo mensaje de Windows Live™



Llamada perdida

### Iconos que aparecen en esta área



Altavoz activado



Itinerancia (roaming)



Alarma



Otra red (o redes)  
inalámbrica(s) detectada(s)



Auricular por cable conectado



Bluetooth activado



Bluetooth en modo visible  
activado



Auricular estéreo Bluetooth  
conectado



**Iconos que aparecen en esta área**

	GPRS disponible
	EDGE disponible
	HSPA disponible
	WCDMA/UMTS disponible
	Conectado a una red inalámbrica
	Conexión activa
	Conexión no activa
	Sincronización en curso

**Iconos que aparecen en esta área**

	GPRS conectando
	GPRS en uso
	EDGE conectando
	EDGE en uso
	HSPA conectando
	HSPA en uso
	WCDMA/UMTS conectando
	WCDMA/UMTS en uso
	Intensidad de señal máxima
	Sin señal
	El teléfono está apagado
	Sin servicio telefónico
	Buscando servicio telefónico
	Llamada de voz en curso
	Llamada en espera
	Llamadas reenviadas
	Maricación cuando no hay tarjeta SIM insertada
	No hay tarjeta SIM insertada

## 1.8 Pantalla Inicio

La pantalla Inicio, que se puede abrir pulsando en **Inicio** en la esquina superior izquierda o pulsando el botón INICIO (  ), le permite acceder a todos los programas y ajustes de su dispositivo Windows Mobile con solo pulsar un botón. En la pantalla Inicio, también puede añadir iconos de acceso directo a sus programas favoritos, de forma que pueda abrirlos rápidamente.

Abra la pantalla Inicio.

Abra la ficha Inicio de TouchFLO 3D. Consulte "Inicio" en el capítulo 3 para obtener más información.

Abra la ficha Configuración de TouchFLO 3D y ajuste la configuración del dispositivo. Consulte "Configuración" en el Capítulo 3 para más información.

Muévase hacia arriba en la pantalla para ver o añadir más iconos de programa.

Acceda a todos los programas de su dispositivo.



Abra la ficha Gente de TouchFLO 3D.

Abra la ficha Calendario de TouchFLO 3D.

Abra ActiveSync.

Abra el programa correspondiente.

Añada un icono de programa.

Elimine un icono de programa.

**Nota** Los iconos **Inicio**, **Gente**, **Calendario**, **Configuración** y **ActiveSync** son iconos permanentes y no pueden ser eliminados ni reemplazados por otros iconos de programa.

### Para agregar un icono de programa a la pantalla Inicio

1. Pulse en un intervalo vacío para abrir la pantalla Agregar programa, que presenta todas los programas de su dispositivo.
2. Pulse en el programa que desee añadir a la pantalla Inicio.
3. Cuando haya llenado la pantalla Inicio actual con programas, desplácese hacia abajo en la pantalla para acceder a más intervalos vacíos y añadir más programas. Para moverse hacia abajo, pulse durante varios segundos en la pantalla y después arrastre el dedo hacia arriba.

En la pantalla Inicio caben hasta 19 iconos de programa. Para moverse hacia arriba, pulse durante varios segundos en la pantalla y después arrastre el dedo hacia abajo.

### Para eliminar o reemplazar un icono de programa en la pantalla Inicio

1. En la pantalla Inicio, pulse en **Quitar**.
2. Pulse en el icono de programa que desee eliminar o reemplazar para vaciar el intervalo.
3. Pulse en **Listo**.
4. Si quiere reemplazar el intervalo con otro icono de programa, siga los pasos indicados en "Para agregar un icono de programa a la pantalla Inicio".

### Para iniciar un programa

Haga lo siguiente en la pantalla Inicio:

- Pulse en el icono de programa, o bien
- Pulse **Todos**, y luego pulse el programa de la lista.

**Sugerencia** La lista de programas es larga. Si el programa no aparece en la pantalla actual, deslice el dedo hacia arriba para ver más programas.

## 1.9 Menú Rápido

El menú Rápido, que se puede abrir desde la esquina superior derecha de la pantalla, muestra la lista actual de programas. Puede alternar rápidamente entre los programas en ejecución, detenerlos y ver la cantidad de memoria de programas que se está utilizando.

Le permite personalizar la configuración del Administrador de tareas. (Consulte “Utilizar el Administrador de tareas” en el Capítulo 13).

Pulse este icono para abrir o cerrar el menú Rápido.

Detener todos los programas en ejecución.



Muestra el porcentaje total de memoria de programas en uso. Pulse para abrir la pantalla de configuración de Memoria.

- Para acceder a un programa en ejecución, pulse en el nombre del programa.
- Para detener un programa en ejecución, pulse

## 1.10 Ajuste del volumen

Un único control de volumen permite ajustar el volumen del sistema (volumen de las notificaciones acústicas y de la reproducción de audio/vídeo) y el volumen del tono de llamada.

1. Pulse el botón SUBIR/BAJAR VOLUMEN en el panel izquierdo del dispositivo para abrir la pantalla Volumen.
2. Para subir o bajar el nivel de volumen, arrastre el dedo arriba o abajo en las barras de volumen, o pulse el botón SUBIR/BAJAR VOLUMEN.
  - Pulse en **Silencio** para desactivar el volumen del dispositivo.
  - Pulse en **Vibrar** para cambiar el dispositivo al modo Vibración.
3. La pantalla Volumen se cierra automáticamente. También puede puntear en un área vacía de la pantalla Volumen para cerrarla.

**Nota** Use el botón SUBIR/BAJAR VOLUMEN en el panel izquierdo del dispositivo para ajustar el volumen de conversación del teléfono durante una llamada en curso.



### Para ajustar los volúmenes del sistema y del tono de llamada por separado

1. Deslícese hasta la ficha **Configuración** y pulse en **Sonido**.
2. Desactive la opción **Volumen individual**.
3. Pulse el botón SUBIR/BAJAR VOLUMEN.
4. Para alternar entre las pantallas Volumen tono llamada y Volumen del sistema, pulse **Timbre** o **Sistema** en la parte superior de la pantalla.
5. Siga los pasos 2 a 3 de la sección anterior para ajustar el nivel del volumen.

## 1.1 Utilizar los movimientos del dedo

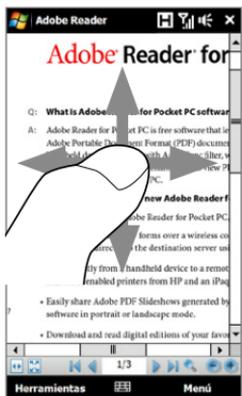
Puede utilizar los movimientos del dedo para desplazarse por la pantalla táctil o para obtener una vista panorámica.

### Desplazamiento táctil

Este desplazamiento con el dedo se puede utilizar para moverse tanto en dirección ascendente como descendente por diferentes páginas Web, documentos o listas como listas de contactos, de archivos, de mensajes o citas guardadas en el calendario, entre otros.



Cuando se desplace con el dedo, mueva el dedo en la pantalla táctil o dé pequeños toques sobre ésta.



### Para desplazarse en dirección ascendente y descendente

- Para el desplazamiento descendente, mueva el dedo hacia arriba en la pantalla táctil. Para el desplazamiento ascendente, mueva el dedo hacia abajo en la pantalla táctil.
- Para el desplazamiento automático, dé pequeños toques con el dedo hacia arriba o hacia abajo en la pantalla táctil. Toque la pantalla para detener el desplazamiento.

## Para desplazarse hacia la izquierda y derecha

- Para desplazarse hacia la derecha, mueva el dedo hacia la izquierda. Para desplazarse hacia la izquierda, mueva el dedo hacia la derecha.
- Para el desplazamiento automático, dé pequeños toques con el dedo en la izquierda o derecha. Toque la pantalla para detener el desplazamiento.

## Movimiento táctil en horizontal

Puede utilizar el movimiento táctil en horizontal para moverse y ver otras partes de una foto ampliada, una página Web, un documento o un correo electrónico. Para moverse, toque durante varios segundos en la pantalla táctil y después arrastre el dedo hacia cualquier dirección.



## 1.12 Conectar el dispositivo a un ordenador

Cuando conecte su dispositivo al ordenador mediante un cable USB, aparecerá la pantalla Conexión a PC y se le pedirá que elija el tipo de conexión USB:

### ActiveSync

Seleccione este modo cuando necesite hacer lo siguiente:

- Sincronizar los mensajes de correo de Outlook, contactos, citas del calendario, archivos y otros datos entre su dispositivo y el ordenador.
- Tener acceso para leer y escribir en todo el dispositivo.

Para más información sobre el uso de ActiveSync, consulte el Capítulo 5.

### Unidad de disco

Este modo se puede seleccionar sólo cuando se ha instalado una tarjeta microSD en su dispositivo. Seleccione este modo cuando quiera utilizar su tarjeta de almacenamiento como un dispositivo USB y copiar con mayor rapidez archivos entre la tarjeta de almacenamiento del dispositivo y su ordenador.

Cuando el modo Unidad de disco esté habilitado mientras su dispositivo está conectado al ordenador:

- No podrá utilizar su dispositivo para acceder a archivos desde la tarjeta de almacenamiento ni ejecutar aplicaciones instaladas en la tarjeta de almacenamiento.
- Su ordenador sólo se conectará a la tarjeta de almacenamiento del dispositivo. Cuando acceda a su dispositivo desde el ordenador, sólo verá los contenidos de la tarjeta de almacenamiento del dispositivo.

### Conexión compartida

Cuando no disponga de acceso a Internet en su ordenador, podrá seleccionar este modo para utilizar su dispositivo como un módem para el ordenador. Para más información sobre el uso de la Conexión compartida, consulte "Utilizar el dispositivo como módem (Conexión compartida)" en el Capítulo 8.



# Capítulo 2

## Utilizar las características del teléfono

---

### 2.1 Realizar llamadas

Para realizar una llamada, puede marcar el número directamente o seleccionar el contacto al que desea llamar.

**Nota** La mayoría de las tarjetas SIM disponen de un PIN (número de identificación personal) predeterminado que le facilita su proveedor de servicios inalámbricos. Cuando se le pregunte, introduzca el número PIN predeterminado y luego puntee en **Entrar**. Si escribe su PIN de forma incorrecta tres veces, la tarjeta SIM se bloqueará. Si esto ocurre, puede desbloquearla con la PUK (clave de desbloqueo del PIN), también facilitada por su proveedor de servicios inalámbricos.

#### Realizar una llamada desde la pantalla Teléfono

Para abrir la pantalla Teléfono, pulse el botón HABLAR/ENVIAR (  ), o puntee en **Teléfono** mientras está en la ficha Inicio de TouchFLO 3D.

La función **Smart Dial** del teléfono le permite realizar llamadas de un modo rápido y sencillo. Cuando comience a escribir un número de teléfono o el nombre de un contacto, Smart Dial buscará y ordenará automáticamente los contactos en la tarjeta SIM, en Contactos y los números de teléfono guardados en Historial de llamadas (incluyendo las llamadas entrantes, salientes y perdidas). Entonces podrá seleccionar el número o contacto deseado de la lista filtrada para marcarlo.

Puede escribir simplemente el primer carácter del nombre o el número de un contacto. Smart Dial busca los números de teléfono del contacto y el primer carácter del nombre del contacto y de entradas que existan tras un espacio, guión o guión bajo en dicho nombre.

## 44 Utilizar las características del teléfono

Por ejemplo, si punea en el número “2” que está asociado a las letras [a, b, c] en el teclado del teléfono, los siguientes nombres de contactos serían considerados como coincidencias: “Ben Miller”, “George Adams”, “John-Carter”, “Carter, Ellen”, “Dixon, Allan”, “Thomas\_Clarke”, “JaneCampbell”.

Si la lista de coincidencias es larga y desea reducirla más, escriba otra letra. Utilizando el ejemplo anterior, si continúa punteando en “3” que está asociado con [d, e, f], la lista de coincidencias se reducirá a los siguientes nombres “Ben Miller”, “George Adams”, “Carter, Ellen”, “Dixon, Allan”.

### Llamar a un número de teléfono o contacto

1. Pulse el botón HABLAR/ENVIAR.
2. Comience introduciendo los primeros números o caracteres punteando en las teclas del teclado del teléfono. A medida que introduce los números o caracteres, el panel Smart Dial mostrará las coincidencias encontradas.

Si marca un número o carácter erróneo, puntee en  para borrar cada dígito o carácter sucesivo. Para borrar la entrada completa, puntee durante varios segundos en .

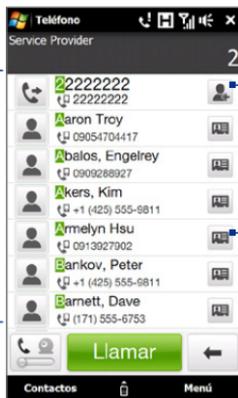
**Sugerencia** Si el número que está marcando no aparece en sus contactos, se mostrará el botón **¿Guardar en Contactos?** visualizado sobre el teclado. Puntee en este botón y después elija si crear un contacto nuevo para guardar el número o si agregar el número a un contacto ya existente.

3. Puntee en  para cerrar el teclado del teléfono y ver si hay más números o contactos que coincidan en el panel Smart Dial. Para explorar la lista filtrada, muévase por la lista o deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo lentamente en la lista.



Puntee para abrir o cerrar el teclado del teléfono.

Panel de  
Smart Dial



Añada el  
número  
a sus  
contactos.

Abra los  
datos del  
contacto.

#### 4. Para llamar a un número o contacto, siga uno de estos pasos:

- Puntee en el número de teléfono o en el contacto deseado de la lista.
- Para llamar a un número de teléfono diferente asociado al contacto, pulse el icono de la tarjeta del contacto  en la parte derecha del nombre del contacto. En la pantalla datos del contacto, puntee en el número al que quiera llamar.

- Sugerencias**
- Durante una llamada, utilice los botones SUBIR/BAJAR VOLUMEN a un lado del dispositivo para ajustar el volumen del teléfono.
  - Para enviar un mensaje de texto a un contacto seleccionado, pulse , y luego puntee en **Enviar mensaje**. Para más información sobre el envío de mensajes de texto, consulte “Mensajes de texto” en el Capítulo 6.

## Realizar una llamada desde la pantalla principal 3D de TouchFLO

Consulte “Gente” en el Capítulo 3 para más detalles.

### Realizar una llamada de emergencia

Escriba el número de emergencia internacional según donde se encuentre, y pulse el botón HABLAR/ENVIAR en su dispositivo.

**Sugerencia** Puede incluir números de emergencia adicionales en su tarjeta SIM. Póngase en contacto con su proveedor de servicios inalámbricos para más detalles.

### Realizar una llamada internacional

1. Puntee durante varios segundos en la tecla número 0 en la pantalla Teléfono hasta que aparezca el signo Más (+). El signo Más (+) reemplaza al prefijo internacional del país al que está llamando.
2. Introduzca el número de teléfono completo que desea marcar y pulse el botón HABLAR/ENVIAR en su dispositivo. El número de teléfono completo incluye el código del país, el código del área (sin el primer cero, si lo hubiera) y el número de teléfono.

### Llamar al correo de voz

Normalmente el **Número 1** está reservado para el correo de voz. Puntee durante varios segundos en este botón del panel de la pantalla Teléfono para llamar al correo de voz y escuchar sus mensajes de correo de voz.

## 2.2 Responder y finalizar llamadas

Cuando reciba una llamada telefónica, aparecerá la pantalla Llamada de voz entrante permitiéndole responder o rechazar la llamada.

### Aceptar o rechazar una llamada de voz entrante

#### Para responder a una llamada

Haga lo siguiente:

- Deslice completamente el botón central a la izquierda de la barra **Contestar/Rechazar**.
- Pulse el botón HABLAR/ENVIAR.

#### Para rechazar una llamada

Haga lo siguiente:

- Deslice completamente el botón central a la derecha de la barra **Contestar/Rechazar**.
- Pulse el botón FINALIZAR.



Botón Central

#### Para silenciar el sonido del timbre

Para silenciar el sonido del timbre sin rechazar la llamada, pulse el botón **Silenciar tono** o pulse el botón BAJAR VOLUMEN. También puede colocar el dispositivo mirando hacia abajo en una superficie plana para silenciar el sonido del timbre.

#### Para rechazar una llamada y enviar un mensaje de texto

Puede enviar automáticamente un mensaje de texto predeterminado al autor de la llamada y rechazar la llamada de voz entrante. Puntee en **Enviar texto** cuando tiene una llamada entrante a la que enviar el mensaje de texto. Puede cambiar el mensaje de texto predeterminado punteando en la ficha **Menú > Opciones > Avanzado** mientras se encuentre en la pantalla Teléfono.

## Utilizar las funciones de llamada

Cuando una llamada está en curso, un tono cubre los botones de función de llamadas para evitar que se punteen accidentalmente. Sólo están activos los botones **Teclado** y **Finalizar llamada**.

Para acceder a los botones de función de llamadas, presione la parte superior del tono y desplácelo hacia abajo. Los botones de función de llamadas le permiten dejar una llamada en espera, marcar otro contacto en una conferencia telefónica, introducir notas sobre la conversación, etc.



## Gestionar múltiples llamadas

Su dispositivo le notifica si tiene otra llamada entrante y le ofrece la opción de rechazarla o aceptarla. Si ya tiene una llamada en curso y acepta la nueva llamada, puede alternar entre los dos autores de las llamadas.

1. Pulse el botón **HABLAR/ENVIAR** para aceptar la segunda llamada y dejar la primera en espera.

2. Para alternar entre los autores de las llamadas, puntee en  .
3. Para finalizar la segunda llamada y volver a la primera, puntee en **Finalizar llamada** o pulse FINALIZAR en su dispositivo.

### Para configurar una conferencia

1. Realizar una llamada al primer participante de la conferencia.
2. Una vez conectado, desplace hacia abajo el tono, pulse  , y luego marque el número del segundo participante. El primer participante se pone en espera cuando marca el segundo participante.
3. Cuando se conecta con el segundo participante, pulse  .
4. Para añadir otro participante a la conferencia, pulse  en la pantalla de conferencia y, a continuación, marque el número del contacto que desee invitar a la conferencia.

**Nota** La conferencia se pone en espera cuando llama a otro contacto. Cuando se conecta con el otro contacto, puede hablarle en privado.

5. Cuando está conectado, pulse  para añadir el participante a la conferencia.
6. Cuando haya finalizado, pulse **Finalizar llamada** o pulse FINALIZAR para finalizar la conferencia.

**Nota** No todas las redes de telefonía móvil admiten llamadas de conferencia. Póngase en contacto con su proveedor de servicios inalámbricos para más detalles.

### Para utilizar el altavoz

Durante una llamada, puntee en  para alternar entre activar o no el altavoz. El icono del altavoz () aparece en la barra de título cuando el altavoz está activado.

**Sugerencia** También puede puntear durante varios segundos en HABLAR/ENVIAR para alternar entre activar y desactivar el altavoz del teléfono.

**¡Advertencia!** Para evitar daños auditivos, no sostenga el dispositivo cerca de la oreja si el altavoz está activado.

### Para silenciar el micrófono durante una llamada

Puntee en  para activar o desactivar el micrófono. Cuando el micrófono está apagado, el icono desactivar micrófono  aparece en la pantalla.

### Para abrir Notas durante una llamada

Puntee en  o extraiga el lápiz.

### Para ver o crear citas durante una llamada

Puntee en  para abrir el Calendario y explorar sus citas o crear una de nueva. Cierre la pantalla Calendario para regresar a la pantalla Teléfono.

### Para finalizar una llamada

Cuando una llamada esté en curso, puntee en **Finalizar llamada** o pulse el botón FINALIZAR.

## 2.3 Utilizar el historial de llamadas

Cuando tenga una llamada perdida, aparece el icono de llamadas perdidas  en la barra de título. Utilice la ficha Historial de llamadas para comprobar quién era la persona que llamaba, o ver todos los números marcados y las llamadas recibidas. Para abrir la ficha Historial de llamadas, puntee en **Historial de llamadas** o **Llamada perdida** en la ficha Inicio de TouchFLO 3D.



Si tiene múltiples llamadas en la ficha Historial de Llamadas, puntee en **Menú** > **Filtro**, y luego seleccione el tipo de llamada que desee visualizar.

## 2.4 Marcado rápido

Utilice **Marcado rápido** para llamar a los números utilizados más frecuentemente con un solo punteo. Por ejemplo, si asigna un contacto a la ubicación **2** de Marcado rápido, puede marcar el número de contacto punteando durante varios segundos en el **número 2** del panel de la pantalla Teléfono para marcar el número del contacto.

### Para crear una entrada de Marcado rápido

1. En la pantalla Teléfono, puntee en **Menú** > **Marcado rápido**.
2. Puntee en **Menú** > **Nuevo**.
3. Puntee en un contacto y luego seleccione el número de teléfono del contacto que desea asignar a la tecla de marcado rápido.

4. En **Ubicación**, seleccione una tecla disponible para utilizarla como tecla de marcado rápido, luego puntee en **Aceptar**.

- Sugerencias**
- Para crear una entrada de Marcado rápido de un contacto almacenado en Contactos o en la tarjeta SIM, puntee en el contacto, seleccione el número que desea agregar a Marcado rápido y después, puntee en **Menú > Agregar a marcado rápido**.
  - Para eliminar una entrada de Marcado rápido, en la lista **Marcado rápido**, puntee durante varios segundos en la entrada deseada y después en **Eliminar**.

## 2.5 Videollamada

Su dispositivo le permite realizar videollamadas siempre que se encuentre dentro de un área con cobertura de red 3G. Para realizar videollamadas debe utilizar una tarjeta SIM habilitada para 3G y activar el servicio de videollamadas en su plan de llamada.

### Realizar una videollamada

1. En la pantalla Teléfono, puntee en el número de teléfono al que desea llamar, puntee en , después puntee en el botón **Videollamada**.

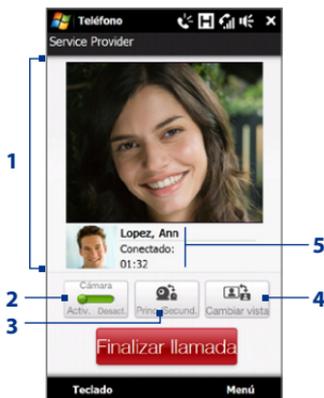
**Sugerencia** También puede realizar una videollamada desde Contactos. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Contactos** para abrir el programa Contactos.

2. Cuando esté conectado, puntee en el botón **Cámara** y luego espere a que la imagen de la parte llamada aparezca en la pantalla Teléfono.

- Notas**
- La intensidad de la señal puede influir en la calidad de las imágenes transferidas.
  - El altavoz se activa automáticamente cuando se establece una videollamada.
  - Si una videollamada no se realiza con éxito, aparecerá un mensaje preguntándole si quiere intentarlo de nuevo o si prefiere hacer una llamada de voz o enviar un mensaje SMS/MMS.

## Cambiar los ajustes de videollamada

Durante una videollamada, puede cambiar ciertos ajustes tales como el tamaño de la imagen, su brillo, la cámara a utilizar.



- 1 Muestra su imagen y la de la otra parte, dependiendo del ajuste seleccionado en Intercambiar vista.
- 2 Enciende y apaga la cámara. Cuando la cámara está desactivada, la imagen que se visualiza depende de las opciones seleccionadas en Opciones de videollamada. Consulte "Para cambiar las opciones de la videollamada" para más detalles.
- 3 Puntee para alternar entre la cámara Principal (traseira) y la Secundaria (delantera).
- 4 Alterna entre 2 opciones de visualización. Puede elegir entre tener una imagen más grande o más pequeña de la otra parte.
- 5 Muestra el número de teléfono o el nombre del contacto y la duración de la llamada.

### Para ajustar el brillo

1. Durante una videollamada, puntee en **Menú** > **Brillo**. En la pantalla aparecerá una barra de brillo.
2. Arrastre el control deslizante hacia la derecha para aumentar el brillo de la imagen en directo o hacia la izquierda para reducirlo.

**Nota** No se puede ajustar el brillo de una imagen fija.

### Para cambiar las opciones de la videollamada

En la pantalla Teléfono, o en la pantalla de la videollamada en curso, puntee en **Menú** > **Opciones de videollamada** y seleccione las siguientes opciones:

## Ficha General

- **Mostrar imagen estática.** Seleccione la imagen que quiere mostrar a la otra parte al apagar la cámara.
- **Predeterminado (mujer).** Muestra una imagen femenina.
- **Predefinida (masculina).** Muestra una imagen masculina.
- **Imagen personalizada.** Le permite utilizar una imagen de un archivo como imagen de visualización. Cuando se selecciona esta opción, púntee en el botón **Explorador** para seleccionar un archivo de imágenes.
- **Último cuadro de vídeo.** Utiliza como imagen de visualización la última imagen del vídeo visualizado antes de detener la cámara.
- **Preferencia de pantalla de vídeo.** Seleccione los tamaños de imagen predeterminados para visualizarlos en su dispositivo.
- **Opciones de cámara:**
  - **Voltear el vídeo de la segunda cámara.** Seleccione esta opción si va a mostrar un documento de texto a la otra parte utilizando la segunda cámara.
  - **Desactivar la cámara al responder a una videollamada / Desactivar la cámara al realizar una videollamada.** Mostrar a la otra parte una imagen fija en lugar de vídeo en directo cuando responde o realiza una videollamada. La imagen mostrada es la que se ha seleccionado en **Mostrar imagen estática**.
- **Mostrar información:**
  - **Mostrar temporizador de llamadas.** Mostrar el tiempo transcurrido de la llamada durante la misma.



Opciones de videollamada:  
ficha General

- **Mostrar el nombre o el número de teléfono.** Mostrar el número de teléfono o nombre de la otra parte durante una llamada.

### Ficha Servicios

Para configurar otras opciones de llamada para la videollamada, púntee en la ficha **Servicios**.

### Aceptar o rechazar una videollamada entrante

Cuando recibe una videollamada, aparece la pantalla Videollamada entrante. Consulte la sección “Aceptar o rechazar una llamada de voz entrante” previamente en este capítulo para obtener detalles sobre cómo aceptar o rechazar una videollamada entrante, silenciar el sonido del timbre, etc.

## 2.6 Encender y apagar la función del teléfono

En muchos países, la ley obliga a apagar el teléfono mientras está a bordo de un avión.

### Para habilitar o deshabilitar la función del teléfono

1. Púntee en **Inicio > Configuración**, y luego púntee en **Comunicaciones**.
2. Púntee en el control deslizante APAGADO/ENCENDIDO en la parte derecha de la opción **Teléfono** para habilitar o deshabilitar la función de teléfono.

### Para habilitar o deshabilitar el modo Avión

Otra forma de apagar la función del teléfono es cambiar el dispositivo al **Modo Avión**. Al habilitar el modo Avión, se desactivan todas las radios inalámbricas de su dispositivo, incluyendo la función del teléfono, Bluetooth y Wi-Fi.

1. Púntee en **Inicio > Configuración**, y luego púntee en **Comunicaciones**.
2. Púntee en **Modo Avión** para habilitar o deshabilitar el modo Avión.

Cuando deshabilite el modo Avión, la función del teléfono volverá a activarse y se restaurará el estado previo de Bluetooth y Wi-Fi.

## 2.7 Utilizar los kits de teléfono para el coche

Los kits Bluetooth para el coche que admiten el Perfil de Acceso SIM (SAP) pueden conectarse a su dispositivo y acceder a la tarjeta SIM vía Bluetooth. Una vez realizada la conexión SAP, podrá descargar el dispositivo y/o contactos SIM desde su dispositivo al kit de teléfono para el coche, y utilizar el kit de teléfono para el coche para responder o realizar llamadas.

1. En el dispositivo, asegúrese de que Bluetooth esté encendido y en modo visible. Para información sobre cómo activar la opción Bluetooth y habilitar el modo visible, consulte el Capítulo 9.
2. En la pantalla principal, desplácese hasta la ficha **Configuración** y luego puntee en **Menú > Dispositivos Bluetooth > ficha Acceso SIM**.
3. Seleccione la casilla de verificación **Acceso remoto SIM**, después puntee en **Aceptar**.
4. Conecte el kit de teléfono para el coche a su dispositivo vía Bluetooth. Para establecer la conexión, consulte el manual del kit de teléfono para el coche.
5. Si es la primera vez que asocia el kit de teléfono para el coche al dispositivo, introduzca la contraseña del kit en su dispositivo.
6. Aparecerá un mensaje emergente en su dispositivo informándole de que se ha establecido una conexión entre éste y el kit de teléfono para el coche. Puntee en **Aceptar**.

**Nota** No podrá realizar y recibir llamadas, enviar y recibir mensajes ni realizar actividades relacionadas en el dispositivo cuando la conexión del Perfil de Acceso SIM esté activada. Podrá realizar o recibir llamadas desde su kit de teléfono para el coche durante este periodo de tiempo. Una vez desactivada la conexión, podrá seguir utilizando el teléfono con normalidad.

# Capítulo 3

## TouchFLO™ 3D

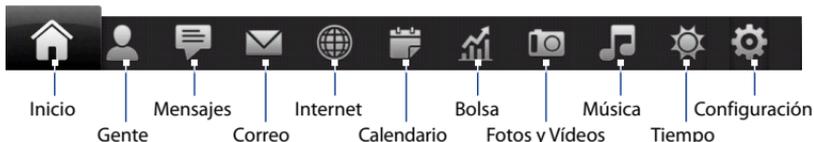
---

### 3.1 Acerca de TouchFLO™ 3D

**TouchFLO™ 3D** le ofrece un control táctil de su dispositivo Windows Mobile. TouchFLO 3D incluye una pantalla principal que permite el acceso táctil a las funciones utilizadas con más frecuencia, como Gente, Mensajes, Correo, Música e Internet.

### 3.2 Utilizar la pantalla principal de TouchFLO 3D

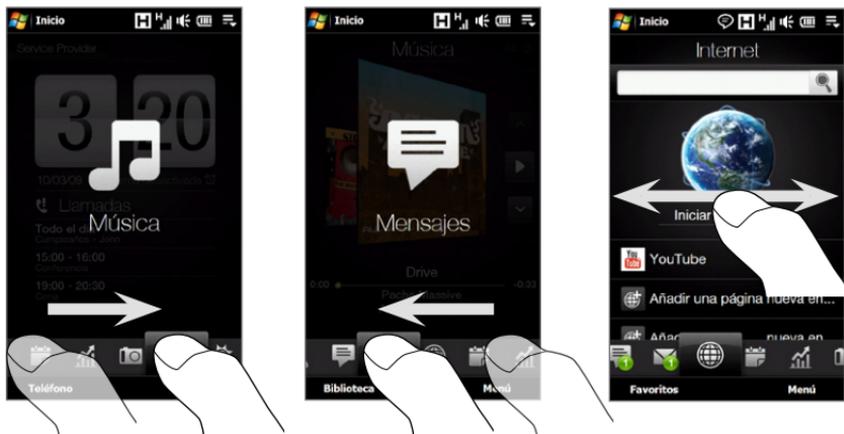
La pantalla principal de TouchFLO 3D consta de las siguientes fichas:



### Para cambiar de una ficha a otra en la pantalla principal

Haga lo siguiente:

- Pulse o puntee en la pestaña que desee.
- Pulse con el dedo durante varios segundos en la ficha activa; después, deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre las fichas. Levántelo cuando haya seleccionado la ficha deseada.
- Muévase hacia la izquierda en la pantalla para acceder a la siguiente ficha, o muévase hacia la derecha en la pantalla para retroceder a la ficha anterior.



**Sugerencia** Mientras esté en cualquier ficha TouchFLO 3D, pulse la tecla FINALIZAR para regresar a la ficha Inicio.

## Para mover u ocultar una ficha de la pantalla principal de TouchFLO 3D

1. En la pantalla principal, deslice el dedo hasta la ficha Configuración y luego pulse **Personalizar la fichas**.
2. Para mover una ficha, pulse durante varios segundos en el icono situado delante del nombre de la ficha y después arrástrelo hacia arriba o abajo en la lista de fichas. Cuando llegue a la posición deseada, suelte el icono.
3. Para ocultar una ficha, desmarque la casilla de verificación que hay a la derecha del nombre de la ficha.
 

**Nota** No es posible ocultar las fichas **Inicio** y **Configuración** de la pantalla principal. No puede mover la ficha **Inicio**.
4. Pulse en **Listo**.

## Inicio

La ficha **Inicio** muestra la fecha actual, un reloj con números giratorios y un icono de alarma que indica si la alarma está conectada o no. Las llamadas perdidas y las próximas citas del calendario también se muestran en la ficha Inicio.

Abra la ficha Historial de llamada de la pantalla Gente y consulte la información de la llamada perdida.

- Abra la pantalla de detalles de la cita, donde puede ver, editar o borrar la cita.
- Para ver más citas, muévase hacia arriba en la pantalla.



Pulse en la hora/fecha para cambiar la hora, ver el reloj mundial y ajustar alarmas.

Muévase hacia arriba en la pantalla para mostrar un reloj digital más pequeño. Para volver al reloj de números giratorios, muévase hacia abajo en la pantalla.

### Para ver la fecha y la hora de otras ciudades

En la ficha Inicio, puntee en el reloj para abrir la ficha Hora internacional (  ) y ver la fecha y la hora de hasta diez ciudades. Por defecto, las ciudades enumeradas en la ficha Hora internacional son las mismas ciudades que aparecen en la ficha Tiempo. Puede agregar, eliminar o reorganizar las ciudades de la ficha Hora internacional.



Agregue otra ciudad. → + Agregar ciu...

Esta es su hora local. Para cambiar la hora local a otra ciudad, seleccione el botón que hay antes del nombre de la ciudad. →

Vuelva a la ficha Inicio. →

La fecha y la hora en determinadas ciudades. →

Elimine o reorganice las ciudades, ajuste la hora local, o modifique el formato de tiempo. →

### Para cambiar la fecha, la hora y la zona horaria

1. En la ficha Hora internacional, pulse en **Menú** > **Ajustes de hora local**.
2. Ajuste la hora (horas y minutos) pulsando en los botones de flecha arriba o abajo.
3. Pulse en **Fecha**, seleccione el día, el mes y el año, y luego pulse en **Seleccionar**.
4. Pulse en **Ciudad**. Entonces aparecerá la pantalla Seleccionar país.
5. Dé un pequeño toque con el dedo en la pantalla o utilice la barra de Desplazamiento rápido en el lado derecho de la pantalla para desplazarse por la lista de países. Pulse en el país deseado para seleccionarlo.

- Entonces aparecerá la pantalla Seleccionar ciudad. Dé un pequeño toque con el dedo en la pantalla o utilice la barra de desplazamiento rápido en el lado derecho de la pantalla para desplazarse por la lista de ciudades. Pulse en la ciudad deseada para ajustar la zona horaria.

**Sugerencia** También puede ir descendiendo lentamente por la lista de países o ciudades si arrastra el dedo hacia arriba en la pantalla, o introducir el nombre del país o la ciudad en la casilla de búsqueda.

- Puntee en **Atrás**.

**Nota** Cuando sincronice el dispositivo con el ordenador, la hora de su dispositivo se actualiza según la hora de su ordenador.

### Para configurar una alarma

- En la ficha Inicio, puntee en el reloj y luego pulse en la ficha Alarma (  ). Puede configurar hasta tres alarmas en esta ficha.

- Pulse en una hora de alarma.

- En la pantalla Configurar alarma, ajuste la hora de la alarma (hora y minutos) y luego puntee en el día de la semana de la alarma.

**Sugerencia** Para seleccionar varios días puntee en cada día deseado. Puntee en un día seleccionado para excluirlo de la alarma.

- Introduzca la descripción de la alarma, seleccione el tono de timbre de la alarma y luego elija si desea que el dispositivo vibre cuando suene la alarma.

- Puntee en **Hecho**.

Cuando suene la alarma, aparecerá en la pantalla la descripción y la hora de la alarma. Tendrá la opción de **Posponer** o **Descartar** la alarma. Si selecciona **Posponer**, la alarma volverá a sonar a los 5 minutos.

**Sugerencia** Para desactivar una alarma, puntee en el control deslizante DESACTIVAR/ACTIVAR situado a la derecha de la hora de alarma en la ficha Alarma.



## Gente

En la ficha **Gente**, puede configurar Mi tarjeta de contacto, agregar contactos favoritos y realizar llamadas rápidamente o enviar mensajes de texto y de correo electrónico a esos contactos. Desde la ficha Gente, también puede ver todo el texto y los mensajes de correo electrónico intercambiados con un contacto.

- Notas**
- Puede añadir hasta 15 contactos favoritos en la ficha Gente.
  - Los contactos SIM no se pueden añadir como contactos favoritos.

### Para configurar Mi tarjeta de contacto

Se abre automáticamente Mi tarjeta de contacto la primera vez que accede a la ficha Gente. Puede introducir la información de su contacto y guardarla en Mi tarjeta de contacto de forma que pueda compartirla fácilmente con sus contactos.

1. En la pantalla principal, deslice el dedo hasta la ficha Gente.
2. Cuando aparece la pantalla de Mi tarjeta de contacto, puntee en **Siguiente**.

**Nota** Puntee en **Omitir** si prefiere configurar Mi tarjeta de contacto más tarde. Puede abrir Mi tarjeta de contacto desde la ficha Configuración de la pantalla principal de TouchFLO 3D, o desde la ficha Todos de la pantalla Gente. Consulte “Para ver y buscar contactos en su dispositivo” y “Configuración” para obtener información detallada.

3. En la pantalla Agregar foto, puntee en **Usar cámara**, y luego realice un autorretrato de sí mismo con la cámara.
4. En la pantalla Información detallada, puntee en los campos para visualizar el teclado en pantalla y empezar a introducir información. Puede desplazarse hacia abajo de la pantalla para ver más campos.
5. Cuando acabe de introducir la información, puntee en **Siguiente**, y luego puntee en **Listo** en la pantalla siguiente para regresar a la ficha Gente.

## Para agregar contactos favoritos

1. En la ficha Gente, pulse en uno de los iconos Más (+) o pulse en **Añadir Favorito**.
2. En la pantalla Seleccionar un contacto, pulse en el nombre del contacto deseado.

**Sugerencia** Para crear un nuevo contacto, pulse en **Nuevo** en la parte superior de la lista.

3. Seleccione un número de teléfono o una dirección de correo para asociarla al contacto favorito.

**Nota** Si no hay ninguna imagen asociada al contacto, se abrirá el programa Álbum y le permitirá sacar una fotografía del contacto o seleccionar una foto existente. Para más información sobre el Álbum, consulte el Capítulo 11.

4. Para agregar otro contacto favorito, pulse en el icono Más (+) que aparece en pequeño a la derecha y repita los pasos 3 y 4.



### Para buscar un contacto favorito

Haga lo siguiente:

- Para revisar las imágenes del contacto de una en una, mueva el dedo hacia arriba o hacia abajo en la pantalla.
- En la secuencia de imágenes a la derecha de la pantalla Gente:
  - Pulse en la imagen del contacto favorito que desee; o bien,
  - Pulse durante varios segundos en la imagen del contacto seleccionado actualmente en la parte derecha de la pantalla y luego deslícese hacia arriba o hacia abajo en la secuencia de imágenes hasta que se seleccione el contacto favorito que desee.



Moverse hacia arriba/abajo en la pantalla



Usar la secuencia de imágenes

**Sugerencia** Para eliminar el contacto favorito actual, pulse en **Menú** > **Eliminar favorito**.

### Para comunicarse con su contacto favorito

Tras seleccionar un contacto favorito, realice cualquiera de las siguientes acciones para comunicarse con él:

- Pulse en el nombre, número de teléfono o dirección de correo electrónico que aparece debajo de la imagen del contacto para llamarle o enviarle un mensaje de correo electrónico. Para obtener más información sobre cómo realizar una llamada o redactar y enviar un mensaje de correo electrónico, consulte los Capítulos 2 y 6.
- Pulse en el icono situado debajo del nombre del contacto para comunicarse con él.



Los iconos mostrados dependen de la información de contacto disponible. Por ejemplo, se mostrará (  ) si la información del contacto incluye un teléfono de casa.

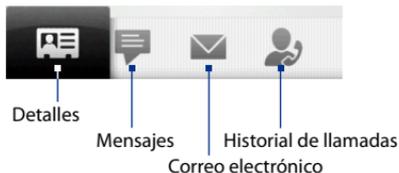
- Pulse en la imagen del contacto en la pantalla central para abrir la pantalla Detalles del contacto. Consulte la siguiente sección para obtener más información.

### Para abrir y usar la pantalla Detalles del contacto

Cuando pulse en la imagen del contacto en el centro de la ficha Gente o pulse en el nombre del contacto en la ficha Todos de la pantalla Gente, se abrirá la pantalla Detalles del contacto. La pantalla Detalles del contacto cuenta con estas fichas:

**Detalles, Mensajes, Correo electrónico, e Historial de llamadas.**

**Nota** Para seleccionar una ficha o moverse entre fichas, consulte la sección “Para cambiar de una ficha a otra en la pantalla principal” en este capítulo.

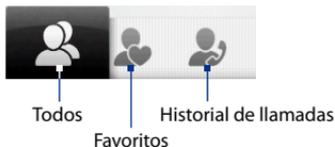


Ficha	Funciones
<b>Detalles</b>	Muestra toda la información del contacto, incluyendo eventos personales, como cumpleaños o aniversarios. Desde esta ficha, puede llamar o enviar un mensaje de texto o correo electrónico al contacto, editar o eliminar la información del contacto, o guardar al contacto en la tarjeta SIM.
<b>Mensajes</b>	Muestra todos los mensajes de texto (SMS) recibidos del contacto. También puede usar esta ficha para responder rápidamente a un mensaje de texto.
<b>Correo electrónico</b>	Muestra todos los mensajes de correo electrónico recibidos del contacto.
<b>Historial de llamadas</b>	Muestra todas las llamadas entrantes, salientes y perdidas del contacto. Esta ficha también le permite llamar al contacto.

## Para abrir y usar la pantalla Gente

Pulse en **Toda la gente** en la ficha Gente para ver la pantalla Gente. Use la pantalla Gente para ver rápidamente todos sus contactos, seleccionar un contacto como favorito, etc. La pantalla Gente cuenta con estas fichas: **Todos**, **Favoritos**, e **Historial de llamadas**.

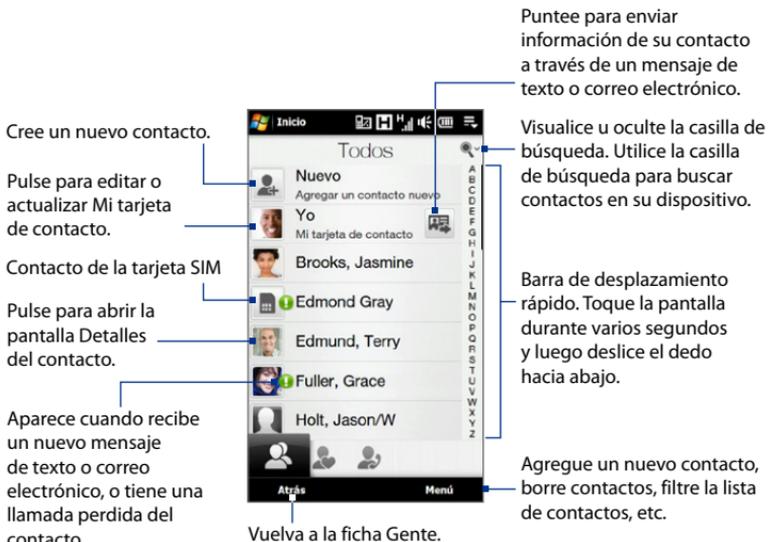
**Nota** Para seleccionar una ficha o moverse entre fichas, consulte la sección “Para cambiar de una ficha a otra en la pantalla principal” en este capítulo.



Ficha	Funciones
<b>Todos</b>	Muestra todos los contactos almacenados en el dispositivo y en la tarjeta SIM. Esta ficha le permite crear, borrar o editar un contacto, o guardar un contacto en su tarjeta SIM utilizando SIM Manager. Pulse en un contacto para abrir la pantalla Detalles del contacto. También puede utilizar esta ficha para abrir o actualizar Mi tarjeta de contacto.
<b>Favoritos</b>	Le permite agregar un contacto como favorito. En esta ficha también aparecerán todos los contactos que haya añadido a la ficha Gente. Si la ficha Gente aún no está llena, puede agregar contactos a la ficha Favoritos para llenar la ficha Gente.
<b>Historial de llamadas</b>	Muestra todos los números marcados, así como las llamadas recibidas y perdidas. Esta ficha se abre al pulsar en el elemento <b>Historial de llamadas</b> o <b>Llamada perdida</b> en la ficha Inicio.

## Para ver y buscar contactos en su dispositivo

En la pantalla Gente, pulse en la ficha Todos para ver todos sus contactos. Muévase hacia arriba en la pantalla para ver más contactos. También puede usar la casilla de búsqueda o la barra de Desplazamiento rápido para buscar contactos en su dispositivo.



### Para crear un nuevo contacto

En la pantalla Gente, pulse en la ficha Todos y luego pulse en **Nuevo** en la parte superior de la lista de contactos. Añada la información de contacto deseada y luego púntee en **Aceptar**.

The screenshot shows the 'Nueva tarjeta de contacto' screen with the following details:

- Header: Inicio, signal strength, battery, and ok icons.
- Title: Nueva tarjeta de contacto
- Section: Información detallada
- Form fields:
  - Nombre: Claire
  - Apellidos: Nicols
  - Empresa: HTC Corp
  - Título: End-user Evaluator
  - Número: Móvil: 0900000000
  - E-mail: nicksy.c@yahoo.com
- Buttons: Aceptar, Cancelar

Agregue una foto del contacto. Puede seleccionar una foto al Álbum o abrir la Cámara y sacar una foto del contacto.

Pulse en un campo para abrir el teclado en pantalla y empezar a introducir información.

Agregue otro número de teléfono o dirección de correo electrónico.

Guarde el contacto.

## Mensajes

En la ficha **Mensajes**, puede leer los mensajes de texto (SMS) según llegan y crear un nuevo mensaje de texto.



Para más información sobre el uso de los mensajes de texto, consulte “Mensajes de texto” en el Capítulo 6.

## Correo

La ficha **Correo** permite enviar y recibir mensajes de correo electrónico.

### Para agregar una cuenta de correo electrónico de Internet

En la ficha Correo, utilice **Configuración del correo** para añadir fácilmente cuentas de correo electrónico a través de Internet como cuentas de Yahoo!, Mail Plus o AOL.

1. En la pantalla principal, deslícese hasta la ficha Correo.
2. Pulse en **Nueva cuenta** en la parte inferior derecha de la pantalla. Aparecerá la pantalla Configuración del correo.

3. Introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña, y luego puntee en **Siguiente**.
4. Introduzca su nombre y el nombre para mostrar de la cuenta, y luego puntee en **Siguiente**.  
Entonces la opción Configuración del correo buscará los ajustes del proveedor de correo en su dispositivo. Si no se encuentran estos ajustes en el dispositivo, se le pedirá que introduzca manualmente los ajustes de la cuenta de correo electrónico. Solicite a su proveedor de correo los ajustes de la cuenta de correo electrónico.
5. Puntee en **Enviar y recibir automáticamente**, y luego elija la frecuencia con la que desea que los mensajes de correo electrónico se envíen y descarguen automáticamente en su dispositivo.
6. Seleccione o desmarque el ajuste avanzado que prefiera, y luego puntee en **Listo**.

Para más información sobre cómo especificar la configuración del servidor de correo electrónico, crear y enviar mensajes de correo electrónico, y personalizar la configuración del correo electrónico, consulte “Correo electrónico” en el Capítulo 6.

### Para agregar una cuenta de correo electrónico de Outlook

También puede configurar y agregar una cuenta de correo electrónico de Outlook en la ficha Correo y ver los mismos mensajes de correo electrónico que recibe en Outlook en su ordenador o en Exchange Server. Para poder agregar una cuenta de correo electrónico de Outlook, debe solicitar a su administrador de red el nombre, el nombre de dominio, el nombre de usuario y la contraseña de Exchange Server.

1. En la pantalla principal, deslícese hasta la ficha Correo.
2. Pulse en **Nueva cuenta** en la parte inferior derecha de la pantalla.  
**Nota** Si ya ha añadido una cuenta de correo electrónico en la ficha Correo, pulse en **Menú > Cuenta > Nueva cuenta**.
3. En la pantalla Configuración del correo, introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña, seleccione **Correo electrónico Exchange (Outlook)**, y luego puntee en **Siguiente**.

- Introduzca el nombre del dominio y la dirección del servidor, seleccione la opción **Este servidor requiere una conexión cifrada (SSL)**, si es necesario, y luego puntee en **Siguiente**.
  - Borre los datos que desee excluir de la sincronización y luego puntee en **Listo**. Su dispositivo se sincroniza con Exchange Server y descarga los mensajes de correo electrónico de Outlook.
- Nota** Si incluye todos los datos de Outlook, también se sincronizarán los contactos, citas y tareas.

Para más información sobre los mensajes de correo electrónico de la empresa, consulte el Capítulo 7.

### Para comprobar y leer mensajes de correo electrónico

Cuando haya recibido nuevos mensajes de correo electrónico, el icono de la ficha Correo y los iconos correspondientes de las cuentas de correo electrónico mostrarán el número de mensajes de correo electrónico recibidos o sin leer.

- Para explorar los mensajes de correo electrónico recibidos, deslícese hacia arriba o hacia abajo en la imagen del sobre.
- Pulse en el correo electrónico en pantalla para abrir y leer el mensaje.

Acceda a todos los mensajes de correo electrónico de la cuenta seleccionada en estos momentos.



Después de seleccionar una cuenta de correo, pulse en este icono para crear y enviar un mensaje de correo nuevo.

- Pulse en el icono de la cuenta de correo electrónico para ver los mensajes de correo electrónico de esa cuenta.
  - Pulse durante varios segundos en el icono de la cuenta de correo electrónico en la pantalla que actualmente se muestra y luego deslícese hacia arriba o hacia abajo hasta que se selecciona la cuenta de correo electrónico deseada.
- Cree un correo electrónico nuevo, añada otra cuenta de correo electrónico, envíe o reciba correos electrónicos, etc.

Para más información sobre cómo crear y enviar mensajes de correo electrónico, consulte los Capítulos 6 y 7.

## Internet

En la ficha **Internet**, puede abrir Opera Mobile™ para explorar la Web, buscar información y añadir páginas Web de Push. Esta ficha también le permite activar Push Internet para actualizar el contenido de sus páginas Web de Push antes de explorarlas.



### Para agregar una página Web de Push

Puede agregar páginas Web de Push en la ficha Internet para un acceso rápido.

1. En la pantalla principal, deslice el dedo hasta la ficha Internet.
2. Puntee en **Agregar una nueva página Push**. En la pantalla Nueva página Push, introduzca el título y la dirección (URL) de la página Web de Push y luego seleccione la hora de la actualización automática bajo Frecuencia.

**Sugerencia** También puede seleccionar un marcador y añadirlo como una página Web de Push.

3. Puntee en **Guardar**.

### Para actualizar automáticamente sus páginas Web de Push

Actualice automáticamente sus páginas Web de Push a fin de garantizar que encontrará las últimas versiones de sus sitios Web favoritos cada vez que acceda a éstos desde la ficha Internet. Los sitios Web actualizados se guardan en la memoria caché del dispositivo de manera que se cargan más rápido en Opera Mobile.

1. En la ficha Internet, pulse en **Menú > Configuración de la programación**.
2. En la sección Día y hora, seleccione el día o los días en que desea actualizar automáticamente sus páginas Web de Push y luego especifique la hora de actualización.
3. Desplácese hacia abajo de la pantalla hasta la sección Frecuencia y, a continuación, pulse la hora de actualización debajo de cada uno de sus páginas Web de Push para definir el intervalo de tiempo de las actualizaciones automáticas.
4. Puntee en **Listo** para regresar a la ficha Internet.

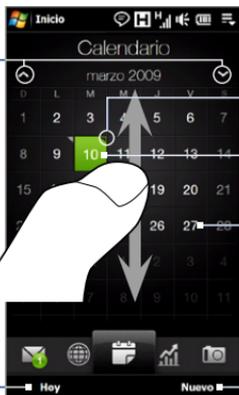
### Para configurar los ajustes de Push Internet

1. En la ficha Internet, pulse **Menú > Configuración de datos**.
2. Pulse el control deslizante DESACTIVAR/ACTIVAR para habilitar o deshabilitar las opciones siguientes:
  - **Push Internet.** Habilitar (por defecto) o deshabilitar Push Internet.
  - **Itinerancia.** Habilite esta opción si desea actualizar sus páginas Web de Push y los marcadores incluso cuando esté en itinerancia. Habilitar este servicio puede incurrir en gastos adicionales por datos. Esta opción está deshabilitada de manera predeterminada.

## Calendario

La ficha **Calendario** muestra un calendario mensual, y le permite crear y ver rápidamente citas.

Para ir al mes anterior o siguiente, deslice el dedo hacia arriba/abajo, o pulse la fecha arriba/abajo en la pantalla.



Indica que tiene citas para esa fecha.

Fecha de hoy.

Pulse en una fecha para visualizar o crear citas para ese día.

Visualice o cree citas para ese día.

Cree una nueva cita para la fecha actual.

### Para crear una cita

1. En la pantalla principal, deslícese hasta la ficha Calendario.
2. Si va a crear una cita para la fecha actual, pulse en **Nuevo**. Si no, pulse en cualquier otra fecha del calendario y luego en **Nueva cita**.
3. Introduzca un nombre para la cita y luego especifique la ubicación.
4. Si la cita va a tener lugar durante un período de tiempo concreto, configure la fecha y hora de inicio y fin. Si se trata de una fecha especial como un cumpleaños o un evento que durará todo el día, ajuste la opción **Todo el día** en **Sí**.
5. Cuando haya finalizado, puntee en **Aceptar** para volver a la ficha Calendario.

### Para ver y gestionar sus citas

En la ficha Calendario, las fechas con citas aparecen indicadas por un triángulo (■) en la esquina superior izquierda del cuadro de la fecha.

1. Puntee en una fecha del calendario para cambiar a la vista Día. La pantalla muestra todas sus citas y la información meteorológica para ese día.

**Nota** La información meteorológica sólo aparece si ha ajustado la hora local correspondiente a una ciudad de la ficha Hora internacional, y la fecha de la cita está dentro de la previsión de 5 días de la ficha Tiempo. Para más detalles, consulte "Inicio" y "Tiempo" en este capítulo.

2. Pulse en una cita para ver los detalles. En la pantalla de detalles de la cita, pulse en **Menú** para editar, enviar o borrar la cita.
3. Pulse en **Aceptar** para volver a la vista Día.



**Sugerencia** Sus próximas citas también aparecen en la ficha Inicio.

### Para crear y gestionar citas con el Calendario

También puede usar el programa Calendario de Windows Mobile para crear, ver y enviar citas. Para abrir el programa Calendario, puntee en **Inicio > Todos los programas > Calendario**.

## Bolsa

La ficha **Bolsa** le permite añadir, ver y analizar movimientos de acciones y mercados bursátiles a través de información financiera actualizada. Puede añadir hasta 14 cotizaciones o índices bursátiles en la ficha Bolsa.

**Nota** Dependiendo de los ajustes de descarga de datos, puede configurar su dispositivo para que se conecte automáticamente a Internet a través de una conexión de datos 3G/GPRS para descargar información sobre acciones o mercados bursátiles cada vez que seleccione la ficha Bolsa. Este servicio puede incurrir en gastos adicionales por parte de su proveedor de servicios inalámbricos. Para más información consulte "Para configurar la descarga de información de acciones o mercados bursátiles" más adelante en este capítulo.

### Para agregar cotizaciones de una acción o mercado bursátil

1. En la pantalla principal, deslice el dedo hasta la ficha Bolsa y luego pulse en **Gráfico**.

**Nota** Si la ficha Bolsa no está vacía, pulse en **Menú > Gráfico** para agregar otra cotización o índice bursátil.

2. En la pantalla Gráfico, indique el nombre de la compañía, el índice bursátil o el símbolo de acciones en la casilla de búsqueda; después puntee en .

**Sugerencia** Desplácese hacia arriba o hacia abajo en la pantalla para visualizar más resultados de la búsqueda.

Introduzca el nombre de la compañía/ mercado bursátil o el símbolo de acciones.

Busque en la compañía o en el mercado bursátil.

Añada las acciones/ mercado bursátil a la ficha Bolsa.

Muévase hacia arriba para desplazarse hacia abajo en la pantalla y acceder a más resultados de la búsqueda.

Vuelva a la ficha Bolsa.

Ticker	Company Name	Price	Change
2498.TW	HIGH TECH COMPUTE	378.50	+ 8.50
HTC	HUNGARIAN TELEP	7.70	- 0.15
HTCH	Hutchinson Techno	2.30	- 0.13
HTCO	Hickory Tech Corp	5.09	- 0.06
HTCAX	EAGLE SERIES TRUS		
HTCSX	EAGLE SERIES TRUS		
HTCRX		8.4	

3. Puntee en el nombre de la compañía, índice bursátil o el símbolo de acciones para visualizarlo en la ficha Bolsa.
4. Para agregar otra cotización o índice bursátil, pulse en **Menú > Gráfico** en la ficha Bolsa y luego repita los pasos del 2 al 4.

### Para ver las cotizaciones o los índices bursátiles

La ficha Bolsa enumera todas las cotizaciones e índices bursátiles incluyendo el precio actual o volumen bursátil y el cambio en dicho precio o volumen respecto al día anterior. La casilla de cambio en precio o volumen indica si la acción o mercado bursátil ha subido (verde) o ha bajado (rojo).

Abra la pantalla Datos de bolsa.

Precio o volumen bursátil actual

Alterne entre mostrar el cambio en puntos/precio o porcentaje respecto al día anterior.

2498.TW	HIGH TECH COMPUTE	378.50	+ 8.50
MSFT	Microsoft Corpora	18.00	+ 0.05

Pulse en el nombre de la cotización o índice bursátil para ver su diagrama intradía y otros detalles.



Pulse para abrir la pantalla Datos de bolsa.

Muestra la hora a la que se actualizó la información por última vez.

Para ver más cotizaciones de una acción o índices bursátiles, muévase hacia arriba en la pantalla.

Añada, borre o reorganice las acciones y los índices bursátiles.

Descargue la información más reciente sobre acciones/ mercado bursátil.



Vuelva a la ficha Bolsa.

## Para configurar la descarga de información de acciones o mercados bursátiles

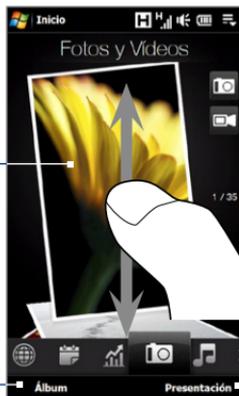
1. En la ficha Bolsa, pulse en **Menú > Configuración**.
2. Puede elegir entre las siguientes opciones de descarga:
  - **Descargar datos automáticamente.** Una vez seleccionado el índice bursátil y/o la acción, los datos se descargarán automáticamente desde Yahoo! Sitio Web financiero en el intervalo especificado. También puede actualizar información cada vez que se establece una conexión ActiveSync. Desmarque esta opción si prefiere realizar la descarga de la información de acciones o índices bursátiles manualmente.
  - **Descargar datos en itinerancia.** Seleccione esta opción sólo si quiere descargar automáticamente información de acciones y/o índices bursátiles durante la itinerancia. Esto puede incurrir en costes adicionales.

## Fotos y Vídeos

La ficha **Fotos y Vídeos** le permite examinar sus fotos y clips de vídeo, y verlos en pantalla completa. Desde esta ficha, también puede abrir la Cámara para poder capturar imágenes y grabar vídeos.

Pulse en la foto para verla o en el vídeo para reproducirlo en pantalla completa.

Abra **Álbum**. (Consulte "Ver fotos y vídeos utilizando el **Álbum**" en el Capítulo 11 para más detalles).



Capture una foto.

Grabe un vídeo.

Para revisar las fotos y vídeos, muévase hacia arriba/abajo en la pantalla.

Visualice las fotos como una presentación de diapositivas. Si se ha seleccionado un vídeo, pulse en **Reproducir**.

La ficha Fotos y Vídeos muestra los archivos de fotos y vídeos del álbum favorito actual. Por defecto, el álbum favorito es Capturas de cámara. Este álbum almacena las imágenes y vídeos que ha capturado con la cámara del dispositivo.

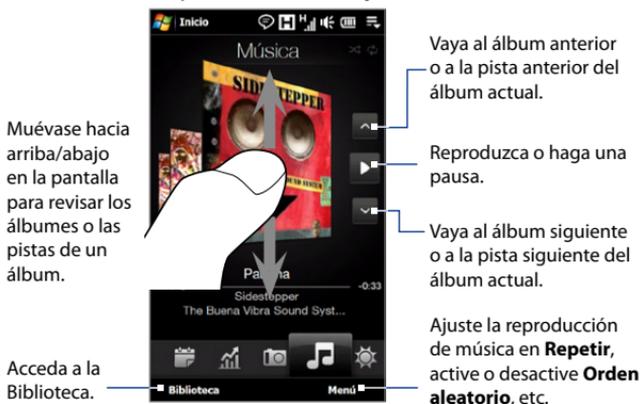
### Para configurar un álbum como Favorito

1. En la ficha Fotos y Vídeos, pulse en **Álbum**.
2. Pulse en **Álbumes** y después, seleccione uno de los álbumes favoritos incluidos en la lista.
3. Puntee en **Menú > Configurar álbum como favorito** y luego puntee en **Aceptar** en la pantalla de confirmación.

- Sugerencias**
- Para más datos sobre la visualización en pantalla completa, consulte "Ver fotos" y "Reproducción de vídeos" en el Capítulo 11. Los formatos de archivo que se pueden ver en la ficha Fotos y Vídeos son los mismos que en el programa Álbum.
  - Para transferir archivos multimedia desde un ordenador y verlos en la ficha Fotos y Vídeos, cópielos o sincronícelos en una carpeta en **Mi dispositivo** (la memoria del dispositivo) o en **Tarjeta de almacenamiento** (si tiene insertada una tarjeta microSD).

## Música

La ficha **Música** le permitirá examinar visualmente los álbumes y las pistas de música, además de reproducir diferentes canciones. Los álbumes y las pistas de música que ve en la ficha Música corresponden a la lista **Reproduciendo** de la Biblioteca.



**Nota** Su dispositivo busca todos los archivos de música compatibles en las siguientes ubicaciones:

Dispositivo: \Mi música (incluidas todas las subcarpetas)

\Mis documentos (incluidas todas las subcarpetas)

Tarjeta de almacenamiento: \Tarjeta de almacenamiento (incluidas todas las subcarpetas)

Para más información sobre los formatos de archivo de música compatibles, consulte "Especificaciones" en el Apéndice.

### Para reproducir música

En la ficha Música, examine los álbumes y pistas para encontrar la música que desee empezar a escuchar y luego pulse en el icono **Reproducir**.

### Para avanzar o retroceder en la pista de música actual

Pulse durante varios segundos en la barra fina que hay debajo de la carátula del álbum para mostrar la barra de progreso:



Arrastre con el dedo la barra de desplazamiento hacia la derecha o izquierda para avanzar o retroceder en la pista actual.

### Para configurar los modos de repetición y orden aleatorio

Pulse en **Menú > Repetir** y elija si desea repetir la pista actual, repetir todas las pistas del álbum actual o lista de reproducción, o no repetir. Para activar o desactivar el modo de orden aleatorio, pulse en **Menú > Orden aleatorio** y después seleccione **Activar orden aleatorio** o **Desactivar orden aleatorio**.

Los iconos en el lado superior derecho de la ficha **Música** indican si se ha habilitado el modo de repetición o el aleatorio.



Repetir [Una vez]



Repetir [Todo]



Aleatorio [Activado]

### Para explorar y reproducir música en la Biblioteca

La Biblioteca organiza la música en categorías, como **Reproduciendo**, **Artistas**, **Álbumes**, **Géneros** y **Canciones**. Cuando añada más álbumes o pistas de música a su dispositivo, vaya a la Biblioteca para localizar y reproducir álbumes nuevos o pistas de música.

1. En la ficha Música, pulse en **Biblioteca** para abrir la pantalla Biblioteca.
2. Las fichas en la parte inferior de la pantalla Biblioteca corresponden a diferentes categorías. Para explorar la música según una categoría concreta, desplácese hasta la ficha correspondiente a dicha categoría.
3. Mantenga pulsado un elemento de una ficha de categoría (por ejemplo, un artista) hasta que aparezcan las pistas de música en la pantalla.

4. Puntee en la pista de música para reproducirla.

**Nota** Cuando seleccione una categoría en la Biblioteca, como Artistas, por ejemplo, y quiera reproducir la música, la lista Reproduciendo se reemplazará por las pistas de música de dicha categoría.

### Para crear y usar una lista de reproducción

1. Seleccione la música que prefiere en la ficha Música o en Biblioteca para reproducirla.
2. En la ficha **Música**, pulse en **Menú > Agregar a lista de reproducción**.
3. Pulse en **Crear nueva lista de reproducción**, introduzca el **Nombre de la lista** y luego puntee en **Aceptar**.
4. Pulse en **Biblioteca**, deslícese hasta la ficha **Listas de reproducción** y luego pulse en una lista de reproducción para abrirla.
5. Pulse en el icono Más o en **Menú > Añadir canciones**, y luego deslícese hasta la ficha **Todas las canciones**.
6. Seleccione las casillas de verificación de las pistas de música que desea agregar a la lista de reproducción, o pulse en **Menú > Seleccionar todo** para elegir todas las pistas.
7. Pulse en **Aceptar** para añadir las pistas a la lista de reproducción.
8. Cuando haya terminado de añadir canciones, pulse en **Atrás** para volver a la ficha Listas de reproducción.
9. En la ficha Listas de reproducción, pulse en una lista de reproducción para abrirla.
10. Pulse en la primera pista de la lista de reproducción para reproducirla en la ficha Música. Después de cada pista, se reproducirá la siguiente de la lista.

**Nota** Las listas de reproducción no se actualizan automáticamente cuando se han borrado archivos de música de la memoria del dispositivo o de la tarjeta de almacenamiento.

Hay dos tipos de listas de reproducción que se muestran en la ficha Listas de reproducción:

- **Listas de reproducción personalizadas** (  ) que se crean en la ficha Música.
- **Listas de reproducción de Windows Media® Player** (  ) que están en la Biblioteca de Windows Media® Player Mobile (que están sincronizadas con Windows Media® Player en su ordenador). Además, son listas de reproducción que no pueden editarse.

**Nota** Si una lista de reproducción de Windows Media® Player contiene una combinación de archivos de música, vídeo e imágenes, sólo los archivos de música se podrán sincronizar con el dispositivo, mientras que el resto de medios deberá filtrarse.

## Tiempo

La ficha **Tiempo** muestra el tiempo actual, además de información meteorológica de los próximos cuatro días. La ficha Tiempo puede mostrar información meteorológica de su localidad y/o de hasta diez ciudades.



Descargue la información meteorológica más reciente.

Muestra la última actualización del tiempo.

Para ver el tiempo que hace en otras ciudades, muévase hacia arriba/abajo en la pantalla.

Añada o elimine una ubicación, cambie la temperatura a grados Celsius o Fahrenheit, etc.

Su dispositivo se conecta automáticamente a Internet para descargar y visualizar la información meteorológica. En la ficha Tiempo, se muestra la temperatura actual, el rango de temperatura, el tipo de tiempo (soleado, nublado, con lluvias, etc.) e información meteorológica de los próximos cuatro días de la semana.

### Para agregar una ciudad

1. En la ficha Tiempo, pulse en **Menú > Agregar ubicación**.
2. Entonces aparecerá la pantalla Seleccionar país. Dé un pequeño toque con el dedo en la pantalla o utilice la barra de Desplazamiento rápido en el lado derecho de la pantalla para desplazarse por la lista de países. Pulse en el país deseado para seleccionarlo.
3. Entonces aparecerá la pantalla Seleccionar ciudad. Dé un pequeño toque con el dedo en la pantalla o utilice la barra de desplazamiento rápido en el lado derecho de la pantalla para desplazarse por la lista de ciudades. Pulse en la ciudad deseada para seleccionarla.

**Sugerencia** También puede ir descendiendo lentamente por la lista de países o ciudades si arrastra el dedo hacia arriba en la pantalla, o introducir el nombre del país o la ciudad en la casilla de búsqueda.

### Para elegir opciones de descarga

1. En la ficha Tiempo, pulse en **Menú > Configuración**.
2. Puede elegir entre las siguientes opciones:
  - **Descargar datos del tiempo automáticamente.** Si esta opción está seleccionada, la información sobre el tiempo se descargará automáticamente cada vez que seleccione la ficha Tiempo, siempre que los datos no se hayan actualizado en las tres últimas horas. Los datos meteorológicos se descargarán también cada vez que se establezca una conexión de ActiveSync. Desmarque esta opción si prefiere descargar manualmente la información sobre el tiempo.
  - **Descargar información meteorológica en itinerancia.** Seleccione esta opción sólo si desea que los datos meteorológicos se descarguen automáticamente cuando esté en itinerancia (roaming). Esto puede incurrir en costes adicionales.

## Configuración

La ficha **Configuración** le permite acceder a todos los ajustes del dispositivo.



- 1 Abra ActiveSync y sincronice la información de Outlook. Consulte el Capítulo 7 para más detalles.
- 2 Ajuste la configuración de audio y el perfil de sonido. Consulte "Configuración del timbre" en el Capítulo 13 para más detalles.
- 3 Cambie el papel tapiz de la ficha Inicio.
- 4 Gestione las funciones de comunicación de su dispositivo. Consulte "Utilizar Comm Manager" en el Capítulo 13 para más detalles.
- 5 Mueva u oculte las fichas TouchFLO 3D. Consulte la sección "Para mover u ocultar una ficha de la pantalla principal de TouchFLO 3D" en este capítulo.
- 6 Configure Mi tarjeta de contacto. Consulte "Para configurar Mi tarjeta de contacto" en este capítulo.
- 7 Abra Configuración de correo y configure una cuenta de correo electrónico de Internet o Exchange Server. Consulte "Correo" anteriormente en este capítulo.
- 8 Habilitar o deshabilitar el giro automático de la pantalla o calibrar el G-Sensor del dispositivo.
- 9 Mostrar la información de TouchFLO 3D.

# Capítulo 4

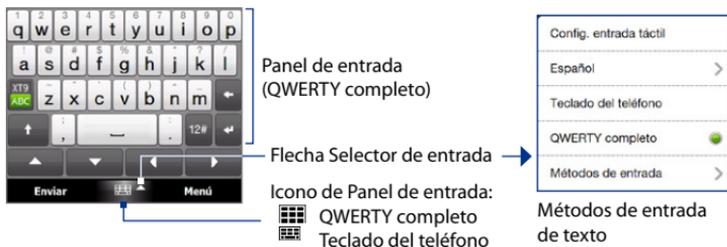
## Escribir texto

### 4.1 Selección de un método de entrada

Al iniciar un programa o seleccionar un campo que requiera texto o números, se abre **Panel de entrada** y el icono **Panel de entrada** se muestra en la barra de menús.

Puntee en la flecha **Selector de entrada** (que aparece junto al icono **Panel de entrada**) para abrir un menú en el que podrá seleccionar un método de entrada de texto y personalizar las opciones de entrada. Tras seleccionar un método de entrada de texto, se muestra el **Panel de entrada** correspondiente para que pueda introducir texto.

Para ocultar o mostrar el Panel de entrada, puntee en el icono **Panel de entrada**.



**Nota** Seleccione **Métodos de entrada** para mostrar más métodos de entrada. Puede elegir entre **Teclado**, que es el teclado en pantalla de Windows Mobile con disposición similar a QWERTY, **Trazos aprendidos**, **Trazos naturales**, o **Transcriber**.

## 4.2 Utilizar el teclado QWERTY completo

**QWERTY completo** es un teclado en pantalla completo, similar al de un ordenador de escritorio.

**Nota** La disposición del teclado puede variar según la región o país.

- Puntee para introducir letras o símbolos.
- Puntee durante varios segundos para introducir un signo de puntuación, un símbolo o un número en la parte superior de una tecla.

Puntee para alternar utilizando el modo **Normal** o el modo **Predictivo**.

- Puntee para introducir letras mayúsculas.
- Puntee dos veces para activar el Bloqueo de mayúsculas.



Muestra la lista de palabras posibles en el modo predictivo. Puntee en una palabra para insertarla en el texto. Puntee en **+** para agregar una palabra al diccionario XT9.

Puntee para eliminar el último carácter.

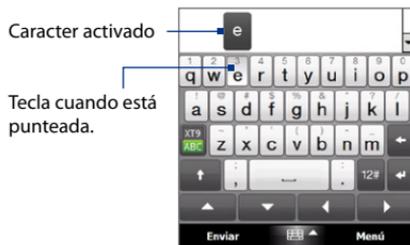
Puntee para crear una nueva línea.

Puntee para abrir un teclado que le permita introducir fácilmente números y símbolos. Consulte "Utilizar el Modo numérico y de símbolos" para más información.

### Para escribir texto utilizando el teclado QWERTY completo

1. Inicie un programa que acepte la entrada de texto, como por ejemplo Word Mobile.
2. Puntee en la flecha **Selector de entrada**, después puntee en **QWERTY completo**.
3. Para introducir texto, puntee en las teclas del teclado.

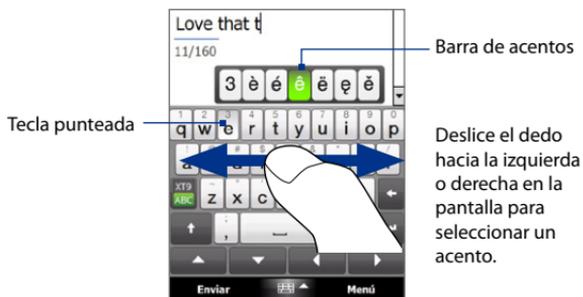
A medida que puntea en las teclas, se muestra el carácter activado en la parte superior del tecla.



Para más información sobre cómo introducir texto mediante el modo Predictivo, consulte “Usar el Modo Predictivo” en este capítulo.

### Para introducir caracteres acentuados

1. Puntee durante varios segundos una tecla con opciones de acentos (por ejemplo, vocales) para visualizar la barra de caracteres acentuados.



2. Deslice su dedo hacia la izquierda o derecha en la pantalla para seleccionar el acento que desea introducir.

3. Cuando haya seleccionado el carácter, levante el dedo para introducirlo.

**Sugerencia** También puede utilizar el modo numérico y de símbolos para introducir acentos. Para información más detallada, consulte “Usar el Modo numérico y de símbolos” en este capítulo.

## 4.3 Utilizar el Teclado del teléfono

El **Teclado del teléfono** consta de un teclado en pantalla similar al teclado de un teléfono móvil, aunque cuenta con diversas teclas adicionales. El Teclado del teléfono dispone de teclas grandes y características de entrada mejoradas como la entrada de predicción, que le permite introducir texto en sus mensajes y documentos de forma rápida.

- Puntee para introducir letras o símbolos.
- Puntee durante varios segundos para introducir un signo de puntuación, un símbolo o un número en la parte superior de una tecla.

Puntee para alternar utilizando el modo **Normal** o el modo **Predictivo**.

- Puntee para introducir letras mayúsculas.
- Puntee dos veces para activar el Bloqueo de mayúsculas.



Muestra la lista de palabras posibles en el modo Predictivo. Puntee en una palabra para insertarla en el texto. Puntee en **+** para agregar una palabra al diccionario XT9.

Puntee para eliminar el último carácter.

Puntee para crear una nueva línea.

Puntee para abrir un teclado que le permita introducir fácilmente números, símbolos y acentos. Consulte “Utilizar el Modo numérico y de símbolos” para más información.

### Para escribir texto utilizando el Teclado del teléfono

1. Inicie un programa que acepte la entrada de texto, como por ejemplo Word Mobile.
2. Puntee en la flecha **Selector de entrada**, después puntee en **Teclado del teléfono**.
3. En el modo multipunteo (  ), introduzca caracteres punteando en una tecla hasta que el carácter deseado aparezca en la pantalla. A medida que puntea en las teclas, se muestra la tecla activada en la parte superior de la tecla punteada.
  - Para introducir la primera letra de una tecla, puntee en la misma una vez. Para introducir la segunda letra, puntee dos veces en la tecla, y así sucesivamente.
  - Para introducir un signo de puntuación, un símbolo o un número que aparezca en la parte superior de una tecla, puntee en dicha tecla durante varios segundos.

**Nota** También puede utilizar el modo de entrada de texto predictivo en el Teclado del teléfono. Para más información, consulte “Usar el Modo Predictivo” en este capítulo.

## 4.4 Usar el Modo Predictivo

**XT9** es un modo de entrada de texto de predicción que muestra una lista de palabras posibles a medida que introduce caracteres permitiéndole seleccionar la palabra deseada.

### Para introducir texto utilizando el modo Predictivo

1. Asegúrese de que el modo de entrada esté establecido en XT9 (  ).
2. Comience escribiendo las primeras letras de una palabra. A medida que introduce cada letra, las palabras posibles aparecerán en la barra de palabras posibles.

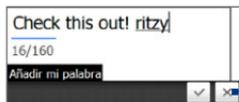
- Puntee en la palabra que desee introducir. Si la palabra aparece resaltada en la barra de palabras posibles, también puede puntear en la tecla Intro o en la barra Espaciadora para introducirla.

**Nota** Si hay varias palabras a elegir, pulse las flechas de dirección izquierda o derecha debajo del panel de entrada para navegar por la lista de palabras posibles.

### Para agregar una palabra al diccionario XT9

Si la palabra introducida no aparece en el diccionario, podrá agregarla a dicho diccionario.

- En el modo Predictivo, escriba una letra y después puntee en  el lado derecho de la lista de palabras posibles.
- Escriba la palabra que quiere agregar y después, puntee en . También puede puntear en la tecla Intro o en la barra Espaciadora para agregar la palabra.



Cancelar la opción de añadir palabras.

### Para personalizar la configuración del modo Predictivo

- Puntee en la flecha **Selector de entrada**, y después en **Configuración de entrada táctil**.
- En la ficha **Configuración XT9**, seleccione o desmarque las siguientes opciones de acuerdo con sus preferencias:
  - Corrección ortográfica.** Le permite corregir errores tipográficos seleccionando palabras posibles en una lista que muestra los caracteres de las teclas en las que ha punteado y los caracteres de las teclas cercanas.
  - Completar palabra en el modo XT9.** Le permite realizar una selección en una lista de palabras posibles basada en las teclas en las que ha punteado y en las palabras que aparecen en el diccionario.

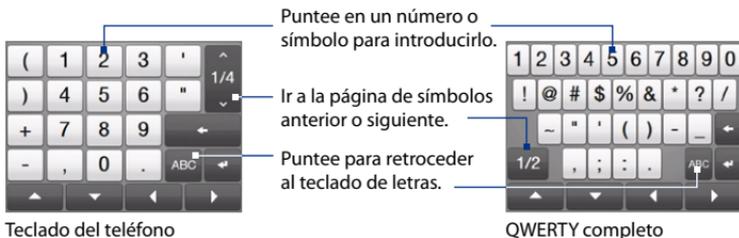
- **Completar palabra en el modo ABC.** Le permite realizar una selección en una lista de combinaciones posibles basada en los caracteres que aparecen en las teclas en las que haya punteado.
  - **Sustitución automática** (sólo Teclado del teléfono). Inserta automáticamente un apóstrofe en las palabras comunes contraídas (por ejemplo, en inglés: “dont” se cambia automáticamente a “don’t”).
3. Puntee en **Aceptar**.

## 4.5 Utilizar el Modo numérico y de símbolos

Cambie al Modo numérico y de símbolos para introducir fácilmente números y símbolos comunes como paréntesis, corchetes, signos de monedas o de puntuación, caracteres especiales.

### Para cambiar al modo numérico y de símbolos

1. Si utiliza el teclado QWERTY completo o el Teclado del teléfono, puntee en **12#**.
2. Encuentre y puntee en el número o símbolo que desee para introducirlo.



### **Para cambiar automáticamente a la disposición del teclado de letras.**

De forma predeterminado, el teclado en el modo numérico y de símbolos se bloquea para poder introducir de forma continuada símbolos y números. Haga lo siguiente si desea cambiar automáticamente a la disposición del teclado de letras después de introducir un símbolo.

1. Puntee en la flecha **Selector de entrada**, y después en **Configuración de entrada táctil**.
2. En la ficha **Opciones**, desmarque **Activar bloqueo de símbolo**.
3. Puntee en **Aceptar**.

## **4.6 Ajuste de la configuración de entrada táctil**

Puede definir el dispositivo para que reproduzca un sonido o vibre al puntear en el teclado QWERTY completo o el Teclado del teléfono.

1. Puntee en la flecha **Selector de entrada**, y después en **Configuración de entrada táctil**.
2. En la ficha **Opciones**, seleccione o desmarque las siguientes opciones de acuerdo con sus preferencias.
3. Puntee en **Aceptar**.

# Capítulo 5

## Sincronizar información

---

### 5.1 Acerca de la sincronización

Puede disponer de la información de su ordenador en cualquier lugar si la sincroniza con el dispositivo. Puede sincronizar los siguientes tipos de información entre el ordenador y el dispositivo:

- **Información de Microsoft® Office Outlook®** — correos electrónicos, contactos, calendario, tareas y notas de Office Outlook
- **Notas** se crean usando Microsoft® Office OneNote® 2007
- **Medios** — imágenes, música y vídeos
- **Favoritos** — direcciones de sitios Web que guarda como Favoritos en Pocket Internet Explorer en su dispositivo o en la carpeta de Favoritos móvil de Internet Explorer en su ordenador.
- **Archivos** — documentos y otros archivos

- Sugerencias**
- También puede sincronizar el correo electrónico de Outlook, los contactos, el calendario o las tareas de su dispositivo con Exchange Server en el trabajo. Para más información sobre la configuración del dispositivo a sincronizar con Exchange Server, consulte el Capítulo 7.
  - Repita la sincronización regularmente para mantener actualizada la información, tanto en el dispositivo como en el ordenador.

Antes de iniciar la sincronización, debe instalar y configurar en su ordenador el software de sincronización. Para más información, consulte “Configuración del Centro de dispositivos de Windows Mobile en Windows Vista®” y “Configuración de ActiveSync® en Windows XP®” en este capítulo.

Después de instalar el software de sincronización en su ordenador, conecte el dispositivo a su ordenador con el cable de sincronización USB. Cuando en su dispositivo aparece la pantalla Conexión a PC, pulse **ActiveSync**, y luego pulse **Listo**.

También puede sincronizar información con su ordenador con Bluetooth. Consulte “Sincronizar vía Bluetooth” más adelante en este capítulo.

- Notas**
- ActiveSync o el Centro de dispositivos de Windows Mobile sólo sincroniza datos entre su ordenador y el dispositivo. Si ha instalado una tarjeta de almacenamiento y quiere hacer una copia de seguridad de los archivos desde la tarjeta de almacenamiento, utilice Windows Explorer en su ordenador para copiar los archivos desde la tarjeta de almacenamiento a su ordenador.
  - Si envía su dispositivo a reparar o si realiza un restablecimiento de hardware, perderá los datos de su dispositivo. Se recomienda la sincronización entre su dispositivo y el ordenador para realizar la copia de seguridad de los archivos. Para copiar los archivos desde la tarjeta de almacenamiento a su ordenador, utilice Windows Explorer para copiar los archivos desde la tarjeta de almacenamiento al ordenador.

## 5.2 Configuración del Centro de dispositivos de Windows Mobile® en Windows Vista®

El **Centro de dispositivos de Windows Mobile®** es el equivalente de Microsoft® ActiveSync® en Windows Vista®. En algunas versiones de Windows Vista®, el Centro de dispositivos de Windows Mobile ya está instalado. Si el Centro de dispositivos de Windows Mobile no está disponible en Windows Vista®, puede instalarlo desde el disco de introducción incluido con el dispositivo.

## Configurar la sincronización en el Centro de dispositivos de Windows Mobile

Cuando conecte su dispositivo al ordenador e inicie el Centro de dispositivos de Windows Mobile por primera vez, se le pedirá que cree una asociación Windows Mobile con el dispositivo. Para crear una asociación:

1. Conecte su dispositivo al ordenador. El Centro de dispositivos de Windows Mobile se configura y, a continuación, se abre.
2. En la pantalla del acuerdo de licencia, haga clic en **Aceptar**.
3. En la pantalla principal del Centro de dispositivos de Windows Mobile, haga clic en **Configurar el dispositivo**.



**Nota** Elija **Conectar sin configurar el dispositivo** si sólo desea transferir archivos multimedia, comprobar actualizaciones y explorar el dispositivo sin sincronizar información de Outlook.

4. Seleccione los elementos que desea sincronizar y después, haga clic en **Siguiente**.
5. Introduzca un nombre para el dispositivo y haga clic en **Configurar**.

Una vez que finalice el asistente de configuración, el Centro de dispositivos de Windows Mobile sincronizará el dispositivo automáticamente. Tenga en cuenta que tras la sincronización, los correos electrónicos de Outlook y el resto de información aparecerán en el dispositivo.

## Utilizar el Centro de dispositivos de Windows Mobile

Para abrir el Centro de dispositivos de Windows Mobile, haga clic en **Inicio > Todos los programas > Centro de dispositivos de Windows Mobile** en el ordenador con Windows Vista.



En el Centro de dispositivos de Windows Mobile, puede hacer lo siguiente:

- Haga clic en **Configuración del dispositivo móvil** para cambiar la configuración de sincronización.
- Si hace clic en **Imágenes, música y vídeo > XX**, aparecerán nuevas **imágenes/clips de vídeo disponibles para su importación** y un asistente le guiará para nombrar y transferir fotos del dispositivo a la Galería de fotos de su ordenador.

- Haga clic en **Imágenes, música y vídeo > Agregar archivos multimedia desde Windows Media Player** para sincronizar archivos de música y vídeo utilizando Windows Media® Player. Para más información, consulte “Utilizar Windows Media® Player Mobile” en el Capítulo 11.
- Haga clic en **Administración de archivos > Explorar el contenido de su dispositivo** para ver documentos y archivos en el dispositivo.

**Nota** Consulte la Ayuda del Centro de dispositivos de Windows Mobile para más información.

## 5.3 Configuración de ActiveSync® en Windows® XP

El disco de introducción que se facilita con el dispositivo contiene Microsoft ActiveSync 4.5 o posterior. Siga los pasos indicados en esta sección para instalar y configurar ActiveSync en Windows XP o en otros sistemas de Windows compatibles.

**Nota** Para consultar una lista de los sistemas Windows compatibles, visite <http://www.microsoft.com/windowsmobile/activesync/activesync45.mspx>.

### Instalar ActiveSync

1. Inserte el disco de introducción en el disco duro del ordenador.
2. Haga clic en **Configuración e instalación**.
3. Seleccione la casilla de verificación **ActiveSync** y haga clic en **Instalar**.
4. Lea los términos de la licencia y luego haga clic en **Aceptar**.
5. Cuando se haya completado la instalación, haga clic en **Listo**.
6. En la pantalla Introducción con Windows Mobile, haga clic en **Cerrar**.

## Configurar la sincronización en ActiveSync

1. Conecte su dispositivo al ordenador. El Asistente de configuración de sincronización se iniciará automáticamente y le guiará para crear una asociación de sincronización. Haga clic en **Siguiente** para continuar.
2. Para sincronizar el dispositivo con el ordenador, desmarque la casilla de verificación **Sincronizar directamente con un servidor que ejecute Microsoft Exchange**, después haga clic en **Siguiente**.
3. Seleccione el tipo de información que desea sincronizar y haga clic en **Siguiente**.
4. Seleccione o desmarque la casilla de verificación **Permitir conexiones de datos inalámbricas** de acuerdo con sus preferencias.
5. Haga clic en **Finalizar**.

Cuando finalice el asistente, ActiveSync sincronizará su dispositivo de forma automática. Tenga en cuenta que tras la sincronización, los correos electrónicos de Outlook y el resto de información aparecerán en el dispositivo.

## 5.4 Sincronizar con el ordenador

Conecte y sincronice el dispositivo con el ordenador mediante un cable USB o una conexión Bluetooth.

### Iniciar y detener la sincronización

Puede establecer la sincronización manualmente tanto desde el dispositivo como desde el ordenador.

#### Desde el dispositivo

- Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Sincr. de datos**; o
- Puntee en **Inicio > ActiveSync**, y después en **Sincronizar**.

Para finalizar la sincronización antes de que se complete, puntee en **Detener**.

**Sugerencia** Para eliminar completamente la asociación con el ordenador, en primer lugar desconecte el dispositivo del ordenador. En ActiveSync en su dispositivo, puntee en **Menú > Opciones**, puntee en el nombre del ordenador y después en **Eliminar**.

## Desde el Centro de dispositivos de Windows Mobile

1. Haga clic en **Inicio > Todos los programas > Centro de dispositivos de Windows Mobile**.
2. Haga clic en  en la parte inferior izquierda del Centro de dispositivos de Windows Mobile.

Para finalizar la sincronización antes de que se complete, haga clic en .

## Desde ActiveSync en el ordenador

Al conectar el dispositivo al ordenador, ActiveSync se abre en el ordenador e inicia la sincronización automáticamente.

- Para iniciar la sincronización manualmente, haga clic en .
- Para finalizar la sincronización antes de que se complete, haga clic en .

## Seleccionar información a sincronizar

Puede seleccionar el tipo y la cantidad de información a sincronizar en cada caso, tanto en el dispositivo como en el ordenador. Siga los pasos indicados a continuación para cambiar la configuración de sincronización en el dispositivo.

**Nota** Antes de cambiar la configuración de sincronización en su dispositivo, desconéctelo del ordenador.

1. En ActiveSync en el dispositivo, púntee en **Menú > Opciones**.
2. Seleccione la casilla de verificación de los elementos que desee sincronizar. Si no puede seleccionar una casilla de verificación, quizás deba desmarcar la casilla del mismo tipo de información en otro lugar de la lista.
3. Para cambiar la configuración de la sincronización de un tipo de información, por ejemplo, **Correo electrónico**, selecciónelo y púntee en **Configuración**.

Puede configurar el límite de tamaño de las descargas, especificar el período de tiempo de la información a descargar, etc.

- Notas**
- Algunos datos como Favoritos, Archivos o Medios no se pueden seleccionar en las Opciones de ActiveSync del dispositivo. Sólo podrá seleccionar o eliminar estos elementos desde el Centro de dispositivos de Windows Mobile o desde ActiveSync en su ordenador.
  - Un ordenador puede disponer de asociaciones de sincronización con muchos dispositivos Windows Mobile diferentes, pero un dispositivo puede tener asociaciones con un máximo de dos ordenadores. Para garantizar que el dispositivo se sincronizará correctamente con ambos ordenadores, utilice la misma configuración de sincronización en los dos casos.
  - El correo electrónico de Outlook se puede sincronizar únicamente con uno de los ordenadores.

### **Solución de problemas de conexión de sincronización**

En algunos casos, cuando el ordenador se conecta a Internet o a una red local, se puede desconectar la conexión con su dispositivo en favor de la conexión de Internet o de red.

Si esto ocurre, puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**. Puntee en la ficha **Conexiones > USB a PC**, después desmarque la casilla de verificación **Habilitar sincronización de datos más rápida**. Esto hace que el ordenador utilice una conexión USB serie con su dispositivo.

## 5.5 Sincronizar vía Bluetooth

Puede conectar y sincronizar su dispositivo con el ordenador a través de Bluetooth.

**Nota** Para conectar y sincronizar su dispositivo con un ordenador a través de Bluetooth, su equipo debe disponer de Bluetooth incorporado, de un adaptador Bluetooth o de un dispositivo de protección.

### Para sincronizar con un ordenador vía Bluetooth

1. Configure el Centro de dispositivos de Windows Mobile o ActiveSync en el ordenador para sincronizar a través de Bluetooth. Para obtener instrucciones, consulte la Ayuda del programa.
2. Asegúrese de que Bluetooth está encendido y configurado en el modo visible tanto en el dispositivo como en el ordenador. Consulte “Modos de Bluetooth” en el Capítulo 9 para más detalles.

Si es la primera vez que se conecta a este ordenador a través de Bluetooth, antes deberá completar el asistente para Bluetooth en su dispositivo y configurar una asociación Bluetooth entre su dispositivo y el ordenador. Para más información sobre cómo crear una asociación Bluetooth, consulte “Asociaciones Bluetooth” en el Capítulo 9.

3. En su dispositivo, puntee en **Inicio > ActiveSync**.
4. Puntee en **Menú > Conectar vía Bluetooth**.

**Nota** Para ahorrar energía de la batería, apague la opción Bluetooth cuando no la esté utilizando.

## 5.6 Sincronizar música y vídeo

Si desea llevar música u otros archivos multimedia digitales cuando viaje, configure Windows Media® Player en el ordenador para sincronizar música y vídeos con su dispositivo.

Además de seleccionar el tipo de información **Medios** que se va a sincronizar, todos los ajustes de sincronización de archivos multimedia deben estar configurados en Windows Media® Playe. Antes de poder sincronizar los archivos multimedia, deberá hacer lo siguiente:

- Instale Windows Media® Player, versión 11 en el ordenador. (Windows Media® Player 11 funciona sólo en Windows XP o en versiones posteriores).
- Conecte su dispositivo al ordenador con un cable USB. Si el dispositivo ahora está conectado a través de Bluetooth, deberá finalizar dicha conexión antes de poder sincronizar los archivos multimedia.
- Configure una asociación de sincronización entre el dispositivo y Windows Media® Player de su ordenador.

Consulte "Utilizar Windows Media® Player Mobile" en el Capítulo 11 para más detalles.

# Capítulo 6

## Intercambiar mensajes

### 6.1 Mensajería

**Mensajería** hace referencia a una ubicación central donde podrá encontrar todos los tipos de cuentas de mensajería, incluyendo los mensajes de texto (SMS) y las cuentas de correo electrónico.

#### Para seleccionar una cuenta de mensajería

Elija una de las siguientes opciones:

- Puntee en **Inicio > Todos los programas > Mensajería**. Entonces se abrirá la pantalla Selector de cuentas donde podrá seleccionar una cuenta.
- Cuando esté en una lista de mensajes de una cuenta determinada, por ejemplo SMS / MMS, puntee en **Menú > Ir a** para cambiar a otros tipos de cuenta de mensajería.

#### Para configurar los ajustes de una cuenta de mensajes

- Puntee en **Menú > Opciones** en la pantalla Selector de cuentas; o bien,
- Puntee en **Menú > Herramientas > Opciones** cuando esté en una lista de mensajes.



Pantalla Selector de cuentas

### Para agregar automáticamente una firma en los mensajes salientes

De forma automática puede añadir su nombre y otros datos, como su firma, en los mensajes SMS salientes y en los correos electrónicos:

**Nota** Debe especificar su firma para cada tipo de cuenta de mensajería.

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Mensajería**, y después en **Menú > Opciones**.
2. Puntee en **Firmas**.
3. Seleccione la cuenta que desee.
4. Seleccione la casilla de verificación **Utilizar firma con esta cuenta**.
5. En el cuadro de texto, introduzca su firma.
6. Para agregar la firma cada vez que responda o reenvíe mensajes, seleccione la casilla de verificación **Utilizar al responder y reenviar**, y luego puntee en **Aceptar**.

## 6.2 Mensajes de texto

Enviar mensajes de texto cortos (SMS) a otros teléfonos móviles. Si el mensaje es superior a 160 caracteres, éste se enviará como dos o más mensajes separados y se le facturará consecuentemente.

### Crear y enviar un mensaje de texto nuevo

1. En la pantalla principal, deslícese hasta la ficha **Mensajes**.
2. Pulse en el icono **Nuevo mensaje** () en el lado superior derecho de la pantalla.
3. Para agregar destinatarios, introduzca los números de teléfono móvil en el campo **Para**, separándolos mediante punto y coma (;). También puede puntear en **Para** o en **Menú > Agregar destinatario** para añadir números de teléfono móvil desde Contactos.

#### 4. Escriba su mensaje.

- Sugerencias**
- Para elegir entre los mensajes ya creados, puntee en **Menú > Mi texto** y después, en el mensaje que desee.
  - Para comprobar la ortografía, puntee en **Menú > Ortografía**.

#### 5. Una vez finalizado, puntee en **Enviar**.

**Nota** Si desea saber si se ha recibido el mensaje de texto, antes de enviar el mensaje que está escribiendo, puntee en **Menú > Opciones del mensaje**, y seleccione la casilla de verificación **Solicitar notificación de entrega de mensaje**. Para recibir siempre una notificación de entrega, puntee en **Menú > Herramientas > Opciones** en la lista de mensajes de texto, después puntee en **SMS / MMS** y a continuación, seleccione la casilla de verificación **Solicitar notificaciones de entrega**.

## Administrar mensajes de texto

Los mensajes de texto intercambiados con un contacto (o número) se agrupan como una única secuencia en la bandeja de entrada. Las secuencias de mensajes SMS muestra sus mensajes de y a un contacto en una única secuencia de conversación.

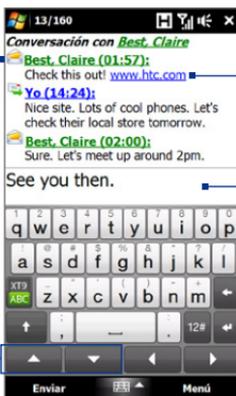
### Para responder a un mensaje de texto

1. En la bandeja de entrada de SMS / MMS, puntee en un mensaje de la secuencia para abrirlo.



2. En la parte inferior de la pantalla, escriba su mensaje de respuesta y después puntee en **Enviar**.

- Abra la pantalla Detalles del contacto.
- Si el remitente no figura en sus contactos, puntee en el número de teléfono móvil para llamar al número, responder al remitente o guardarlo como un nuevo contacto.



Abra el vínculo en Opera Mobile.

Escribir aquí su mensaje de respuesta.

Desplácese y seleccione mensajes.

### Para copiar un mensaje de la secuencia en la tarjeta SIM

1. En la bandeja de entrada de SMS / MMS, púntee en el mensaje que quiera abrir.
2. Púntee en las teclas de navegación de arriba o abajo en la parte inferior del teclado en pantalla para seleccionar un mensaje de la secuencia.
3. Púntee en **Menú > Copiar a tarjeta SIM**.

- Notas**
- No puede copiar un mensaje enviado desde la secuencia a la tarjeta SIM.
  - Copiar mensajes de texto desde su dispositivo a la tarjeta SIM origina una duplicación de mensajes en la bandeja de entrada cuando se está utilizando la tarjeta SIM.

### Para eliminar un mensaje de la secuencia

1. En la bandeja de entrada de SMS / MMS, púntee en el mensaje que quiera abrir.
2. Púntee en las teclas de navegación de arriba o abajo en la parte inferior del teclado en pantalla para seleccionar un mensaje de la secuencia.
3. Púntee en **Menú > Eliminar**.

### Para eliminar todos los mensajes de la secuencia

En la bandeja de entrada SMS / MMS, púntee durante varios segundos en un mensaje y luego púntee en **Eliminar**.

## 6.3 MMS

Enviar mensajes multimedia (MMS) a su familia y amigos es divertido y fácil. En un mensaje multimedia puede incluir imágenes, videos y clips de audio.

- Notas**
- La mensajería multimedia es un servicio que tiene un coste y debe aparecer en la cuenta de su teléfono móvil. Póngase en contacto con su proveedor de servicios inalámbricos para que el coste de MMS forme parte de su plan de llamadas.
  - Asegúrese de que el tamaño de los mensajes MMS que envíe no supera los límites permitidos por su proveedor de servicios inalámbricos.

## Cambiar la configuración MMS

Compruebe el dispositivo para saber si se ha preconfigurado según los ajustes MMS de su proveedor de servicios inalámbricos. Añada los ajustes de MMS de su proveedor de servicios inalámbricos si no se encuentra ningún ajuste de MMS configurado en su dispositivo.

### Para configurar los mensajes MMS

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Mensajería > SMS / MMS**.
2. Puntee en **Menú > Opciones de MMS**. Aparecerá la pantalla Configuración.
3. En la ficha **Preferencias**, elija entre las opciones disponibles de acuerdo a sus necesidades.
4. Puntee en la flecha **Servidores** y compruebe si su dispositivo dispone de configuración de servidor MMS predeterminada. Si no tiene una configuración predeterminada, puntee en **Nuevo** e introduzca la configuración MMS, que puede obtener de su proveedor de servicios inalámbricos.

**Nota** Si el dispositivo ya dispone de configuración MMS predeterminada, se recomienda que no la cambie. Si cambia la configuración predeterminada, quizás no pueda enviar y recibir mensajes MMS con el dispositivo.

5. Puntee en **Terminado**.

**Nota** Si agrega varios proveedores de servicios de mensajería MMS en la pantalla Configuración, puede elegir uno de ellos como proveedor predeterminado. Seleccione el nombre del proveedor en la lista y después, puntee en **Establecer como defecto**.



## Crear y enviar mensajes MMS

Puede crear mensajes MMS con varias diapositivas, que pueden estar compuestas de fotos, clips de video o audio, y/o texto.

### Para redactar un mensaje MMS

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Mensajería > SMS / MMS.**
2. Puntee en **Menú > Nuevo > MMS.**
3. Cuando se abre la pantalla Elija un MMS, puntee en una plantilla predeterminada o en **Personalizado** para abrir un mensaje MMS en blanco.
 

**Nota** Si prefiere empezar a redactar sus mensajes desde un mensaje MMS en blanco, seleccione la casilla de verificación **Elegir siempre personalizado.**
4. En **Para**, escriba el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico directamente o puntee en **Para, CC** o **CCO** para elegir un número de teléfono o una dirección de correo guardada en Contactos.
 

**Nota** Quizás deba desplazarse hacia arriba para ver **CC** y **CCO**.
5. Escriba un asunto para su mensaje.
6. Puntee en el icono **Insertar** () para insertar una foto o un clip de vídeo. Al seleccionar una foto o un clip de vídeo, puede:
  - Puntee en la foto o clip de vídeo para insertarlo en el mensaje MMS.
  - Puntear en  para hacer una foto e insertarla en el mensaje MMS.
  - Puntear en  para grabar un vídeo MMS e insertarlo en el mensaje MMS.
  - Puntee en  para eliminar la selección y regresar al mensaje MMS.
7. Escriba el texto e inserte clips de audio punteando en las respectivas áreas. Consulte “Para agregar texto a un mensaje MMS” y “Para agregar un clip de audio a un mensaje MMS” para más detalles.
8. Para agregar más diapositivas, puntee en  o en **Menú > Diapositivas > Insertar diapositiva**. Repita los pasos 5 y 6 para agregar fotos/vídeos, texto y audio en las diapositivas.
9. Puntee en **Enviar** para enviar el mensaje MMS.

**Sugerencia** También puede enviar un mensaje MMS desde Imágenes y vídeos, desde el Álbum o desde el programa Cámara.

### Para agregar texto a un mensaje MMS

Al puntear en **Insertar texto aquí** en el mensaje MMS, aparecerá una pantalla vacía en la que podrá introducir texto. Puede insertar el siguiente tipo de información:



**Sugerencia** Para editar o eliminar una frase en la lista Mi texto, patee durante varios segundos en una cadena, y luego patee en **Editar** o **Eliminar** en el menú de accesos directos. Para agregar una frase nueva, patee en **Nuevo**.

### Para agregar un clip de audio a un mensaje MMS

Puede agregar un clip de audio en cada diapositiva del mensaje MMS.

1. Puntee en **Insertar audio** en el mensaje MMS.

Por defecto, se mostrará Mis documentos. Puntee en Mi música o en otra carpeta que contenga archivos de audio. Al desplazarse por las carpetas, patee en la flecha abajo (▼) para regresar a la carpeta superior.

2. Seleccione un archivo de audio. Cuando esté seleccionado, puede:
  - Puntear en  para reproducir el clip de audio, en  para pausarlo, o en  para detener la reproducción.
  - Puntee en **Seleccionar** para insertarlo en su mensaje MMS.
  - Puntee en  para eliminar la selección y regresar al mensaje MMS.

**Nota** Para grabar un clip de audio nuevo y agregarlo a su mensaje MMS, puntee en . Se abrirá la ventana emergente Grabar. Puntee en **Grabar** para iniciar la grabación, y en **Detener** para detenerla. Puntee en **Reproducir** para escuchar el clip de audio grabado y después en **Agregar**. El nuevo clip de audio se insertará en el mensaje MMS.

## Ver y responder a mensajes MMS

### Para ver un mensaje MMS

1. En la bandeja de entrada de SMS\MMS, puntee en el mensaje MMS.
2. En la secuencia de mensajes, puntee en el icono MMS () , y luego utilice los controles de reproducción () , () , y () para visualizar el mensaje MMS.
3. Puntee en **Contenidos** para ver una lista de los archivos incluidos en el mensaje. En la pantalla Contenidos del mensaje, puede hacer lo siguiente:
  - Para guardar un archivo, selecciónelo y puntee en **Menú > Guardar**.
  - Para guardar el contenido de un archivo de texto en la lista Mi texto, puntee en **Menú > Guardar en mi texto**.
  - Para asociar una foto a uno de sus contactos, puntee en **Menú > Asignar a contacto**.

### Para responder a un mensaje MMS

1. En la bandeja de entrada SMS\MMS, seleccione el número de teléfono móvil o el nombre del contacto que le envió el mensaje MMS.
2. En la secuencia de mensajes, puntee en el mensaje MMS para abrir un mensaje MMS y visualizarlo.

3. Después de ver el mensaje MMS, púntee en **Menú > Responder > vía MMS** para responder con un mensaje MMS o púntee en **Menú > Responder > vía SMS** para responder con un mensaje de texto.

### Para bloquear un número de teléfono y que no pueda enviarle mensajes MMS

Si no desea recibir los mensajes MMS de un remitente concreto, puede agregar el número de teléfono de esa persona a la Lista negra de MMS.

1. Cuando reciba un mensaje MMS nuevo, abra y lea dicho mensaje.
2. Para no recibir mensajes MMS de ese remitente la próxima vez, púntee en **Menú > Mostrar > Detalles del mensaje**.
3. En la pantalla Detalles del mensaje, púntee en **Menú > Mostrar detalles del contacto**.
4. Púntee en **Menú > Guardar en Lista negra**.
5. Púntee en **Listo**.

**Sugerencia** Para desbloquear un número de teléfono y permitir que el remitente le envíe mensajes MMS, retire el número de la Lista negra. Vaya a la bandeja de entrada SMS / MMS, púntee en **Menú > Opciones MMS > ficha Lista negra**, púntee durante varios segundos en el número de teléfono en la lista negra y después, púntee en **Eliminar**.

## 6.4 Correo electrónico

### Tipos de cuentas de correo electrónico

Puede configurar las siguientes cuentas de correo electrónico en su dispositivo:

- Correo electrónico de Outlook, que puede sincronizar con el ordenador o con Exchange Server.
- Cuenta de correo electrónico que tenga con su Proveedor de servicios de Internet (ISP) o con otro proveedor de correo.

- Cuentas de correo electrónico a través de Internet como cuentas de Yahoo!® Mail Plus o AOL®.
- Cuentas de correo electrónico de dominio personalizado. El nombre de dominio del correo electrónico está alojado en un proveedor de correo electrónico diferente. Para más información, consulte la Ayuda en su dispositivo.
- Cuentas de trabajo con acceso a través de una conexión VPN.

## Sincronizar el correo electrónico de Outlook con su ordenador

Si ya ha instalado el software de sincronización en el ordenador y ha creado una asociación con el dispositivo, éste ya está listo para enviar y recibir correo electrónico de Outlook.

Si aún no ha instalado el software de sincronización ni ha creado una asociación, por favor, hágalo siguiendo el procedimiento indicado en el Capítulo 5.

**Sugerencia** Para configurar su cuenta de correo electrónico de trabajo y poder acceder a los mensajes de correo electrónico de Outlook de forma inalámbrica, debe configurar el dispositivo para la sincronización a través de una conexión “en el aire” con Exchange Server de su empresa. Para más información sobre la sincronización con el servidor de correo electrónico de su empresa, consulte el Capítulo 7.

## Configuración de una cuenta de correo electrónico de Internet

Configure una cuenta de correo electrónico POP3 o IMAP4 en su dispositivo si tiene una cuenta de correo electrónico con un Proveedor de servicios de Internet (ISP) o con otro proveedor de servicios de correo electrónico, o una cuenta a través de Internet como Yahoo! Mail Plus o AOL. También puede agregar una cuenta de trabajo a la que acceder mediante una conexión de servidor VPN, como una cuenta POP3/IMAP4.

**Nota** Puede configurar una cuenta de correo electrónico de Internet desde la ficha de Correo 3D de TouchFLO utilizando la configuración de correo. Consulte “Correo” en el Capítulo 3 para más detalles.

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Mensajería > Configurar correo.**
2. Indique su **Dirección de correo electrónico** y la **Contraseña** de su cuenta personal de correo, y después seleccione la casilla de verificación **Guardar contraseña**. Puntee en **Siguiente**.
3. Si los ajustes del proveedor de correo no se han configurado previamente en su dispositivo, el asistente de configuración de correo electrónico mostrará un mensaje de éxito. Puntee en **Siguiente**.

Si los ajustes no se encuentran en su dispositivo, seleccione la casilla de verificación **Intentar obtener configuración correo automáticamente desde Internet** para buscar y descargar de Internet los ajustes del servidor de correo electrónico y después, puntee en **Siguiente**.

**Nota** Usted deberá pagar los gastos de la conexión a Internet y descarga los ajustes del servidor de correo electrónico.

4. Indique **Nombre** y el **Nombre para mostrar de la cuenta** y por último, puntee en **Siguiente**.

**Nota** Si el Asistente de configuración de correo electrónico no tiene éxito en la búsqueda y descarga de los ajustes de Internet, seleccione **Cuenta de correo de Internet** en la lista de su **Proveedor de correo electrónico** en la siguiente pantalla. Se le pedirá que indique los ajustes del servidor de correo electrónico. Consulte "Para especificar la configuración del servidor de correo electrónico" para más detalles.

5. En la lista **Enviar y recibir automáticamente**, elija la frecuencia con la que desea que los mensajes de correo electrónico se envíen y descarguen automáticamente en su dispositivo.

**Nota** Puntee en **Revisar configuración descarga** para seleccionar las opciones de descarga, configurar el formato de correo electrónico como HTML o texto sin formato, etc. Para más información, consulte "Para personalizar la configuración de descarga y formato".

6. Puntee en **Finalizar**.

### Para especificar la configuración del servidor de correo electrónico

Si la Configuración automática no se realiza correctamente, póngase en contacto con su ISP o proveedor de correo electrónico para obtener la configuración del **Servidor de correo entrante** y del **Servidor de correo saliente** y poder introducirla en el dispositivo.

Otras opciones que puede seleccionar incluyen:

- Seleccione la casilla de verificación **El servidor saliente requiere autenticación**, si así lo requiere su proveedor.
- Si el servidor de correo saliente requiere un nombre de usuario y contraseña diferentes para enviar correos electrónicos, desmarque la casilla de verificación **Usar el mismo nombre y contraseña para enviar correo electrónico**. Se le pedirá que introduzca esta información.
- Puntee en **Configuración servidor avanzada**, y seleccione las casillas de verificación **Conexión SSL** si su proveedor de correo electrónico utiliza una conexión SSL para proteger el correo electrónico. En la lista **Conexión de red**, seleccione la conexión de datos que utiliza para conectarse a Internet.

### Para personalizar la configuración de descarga y formato

Antes de puntear en **Finalizar** al configurar su cuenta de correo electrónico POP3 o IMAP4, puede puntear en el vínculo **Revisar configuración descarga** que aparece en la parte inferior de la pantalla para elegir las opciones de descarga, el formato del mensaje, etc.

Opciones	Descripción
<b>Enviar y recibir automáticamente</b>	Puede seleccionar un intervalo de tiempo para conectarse automáticamente a Internet para poder enviar y recibir mensajes.
<b>Descargar mensajes</b>	Configure el número de días para descargar los mensajes al dispositivo.
<b>Enviar y recibir cuando haga clic en Enviar</b>	Por defecto, los mensajes se entregan inmediatamente cuando puntea en <b>Enviar</b> . Si prefiere guardar primero los mensajes salientes de la carpeta Bandeja de salida, desmarque la casilla de verificación. (En este caso, deberá enviar los mensajes manualmente punteando en <b>Menú &gt; Enviar y recibir</b> ).
<b>Utilice la programación de envío y recepción automáticos cuando esté en itinerancia</b>	Esto permite la itinerancia de datos de su dispositivo cuando hay un intervalo de tiempo definido para la conexión automática a Internet. Dado que esto puede aumentar los costes de conexión, puede que no desee seleccionar la casilla de verificación.
<b>Al eliminar mensajes</b>	Elija si desea eliminar los mensajes del servidor de correo cuando los elimine del dispositivo.
<b>Formato del mensaje</b>	Seleccione HTML o Texto sin formato.
<b>Límite de descarga de mensajes</b>	Seleccione el tamaño de descarga de los correos electrónicos. Si tiene un volumen importante de correos electrónicos, utilice un tamaño menor o seleccione descargar sólo los encabezados.

## Crear y enviar un mensaje de correo electrónico

Tras configurar las cuentas de correo electrónico en el dispositivo, puede comenzar a enviar y recibir mensajes de correo electrónico.

1. En la pantalla principal 3D de TouchFLO, desplácese hasta la ficha **Correo**.
2. En el lado derecho de la pantalla, seleccione la cuenta de correo electrónico que quiera utilizar.

**Sugerencia** Para elegir entre otras cuentas de correo electrónico que no se visualicen en la ficha **Correo**, puntee en **Menú > Cuentas > Cuentas** y después, seleccione una cuenta de correo electrónico de la pantalla Selector de cuentas.

3. Pulse el icono **Nuevo correo** (✉).
4. Para agregar destinatarios, introduzca las direcciones de correo electrónico, separándolas mediante punto y coma (;). Si desea agregar direcciones de correo electrónico almacenadas en Contactos, puede puntear también en **Para**.
5. Introduzca un asunto y redacte el mensaje.

**Sugerencias**

- Para elegir entre los mensajes ya creados, puntee en **Menú > Mi texto** y después, en el mensaje que desee.
- Para comprobar la ortografía, puntee en **Menú > Ortografía**.

6. Para agregar datos adjuntos a su mensaje, puntee en **Menú > Insertar** y puntee en el elemento que desee adjuntar: **Imagen**, **Nota de voz**, o **Archivo**. Seleccione el archivo o imagen que desee adjuntar o grabe una nota de voz.
7. Cuando acabe de escribir el mensaje, puntee en **Enviar**.



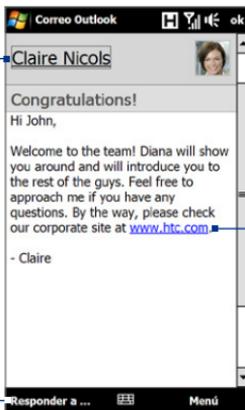
- Sugerencias**
- Para más información sobre cómo introducir texto y símbolos, consulte el Capítulo 4.
  - Para ajustar la prioridad del mensaje, puntee en **Menú > Opciones del mensaje**.
  - Si trabaja sin conexión, los mensajes de correo electrónico se mueven a la carpeta Bandeja de salida y se enviarán la próxima vez que se conecte.

## Visualizar y responder a mensajes de correo electrónico

### Para visualizar un mensaje de correo electrónico

1. En la pantalla principal 3D de TouchFLO, deslícese hasta la ficha **Correo**, seleccione la cuenta de correo electrónico y después puntee en **Bandeja de entrada**.
2. Puntee en un correo electrónico para abrirlo.

- Abra la pantalla Detalles del contacto.
- Si el remitente no figura en sus contactos, puntee en la dirección de correo electrónico para responder, buscar el contacto en el Directorio de la organización (correo electrónico de Outlook), o guardarlo como un nuevo contacto.



Abra el vínculo en Opera Mobile.

Responda al mensaje.

### Para descargar un correo electrónico completo

Por defecto, los mensajes de correo electrónico largos que recibe contienen sólo los primeros kilobytes del mensaje. Al abrir el correo, se visualizarán sólo los encabezados y parte del mensaje. Debe descargar la totalidad del correo electrónico para ver todo su contenido.

Para descargar un mensaje de correo electrónico completo, abra el correo electrónico y después elija entre lo siguiente:

- Desplácese con el dedo hasta el final del mensaje y puntee en **Reciba el mensaje completo y todos los archivos adjuntos** (cuenta de correo electrónico POP3) o **Recibir el resto de este mensaje** (cuenta de correo electrónico Outlook/IMAP4).
- Puntee en **Menú > Descargar mensaje**.

- Notas**
- La característica Fetch Mail, que está disponible en las cuentas de correo electrónico de Internet POP3 e IMAP4, descarga un correo electrónico completo sin tener que establecer una sincronización completa. Así, se descarga únicamente el mensaje de correo electrónico deseado y se reducen los gastos por descarga de datos. Fetch Mail también está disponible para el correo de Outlook. Consulte "Descarga instantánea a través de Fetch Mail" en el Capítulo 7 para más información.
  - La descarga puede tardar más o menos según la velocidad de la conexión a Internet, el tamaño del correo electrónico completo, y si hay datos adjuntos que se descarguen automáticamente.

### Para descargar datos adjuntos

- **Cuenta de correo electrónico POP3:**

Los archivos adjuntos se descargan automáticamente cuando descarga un correo electrónico completo.

- **Cuentas de correo electrónico IMAP4 y Outlook:**

Los archivos adjuntos aparecen debajo del asunto del mensaje de correo electrónico. Si puntea en un dato adjunto se abrirá si se ha descargado por completo o se marcará para descargarlo la próxima vez que envíe o reciba un correo electrónico.

Puede configurar la descarga de archivos adjuntos para que ésta se realice automáticamente. Consulte "Personalizar la configuración de correo electrónico" en este capítulo para más información.

### Para responder o reenviar un mensaje

1. En la pantalla principal 3D de TouchFLO, deslícese hasta la ficha **Correo**, seleccione la cuenta de correo electrónico y después puntee en **Bandeja de entrada**.
2. Abra el mensaje y puntee en **Menú > Responder**, **Menú > Responder a todos**, o en **Menú > Reenviar**.
3. Escriba el mensaje de respuesta y puntee en **Enviar**.

- Notas**
- Puede recibir y visualizar mensajes de correo electrónico HTML desde cualquier tipo de cuenta de correo electrónico. El formato HTML se muestra sin cambios de diseño o tamaño. La compatibilidad de Outlook Mobile con correos electrónicos en HTML sólo está disponible si su empresa utiliza Microsoft Exchange Server 2007.
  - Cuando conteste utilizando una cuenta de correo de Outlook, puede personalizar ActiveSync para excluir direcciones, incluyendo la suya propia, y que no se añadan a la lista de destinatarios. Puntee en **Menú > Opciones** en ActiveSync, seleccione el elemento **Correo electrónico**, puntee en **Configuración** y después, en **Avanzado**. En el cuadro de texto **Mis direcciones de correo electrónico**, escriba las direcciones que desea excluir.

## Filtrar la lista de mensajes Bandeja de entrada

Cuando la Bandeja de entrada del dispositivo esté llena de mensajes, podrá filtrar la Bandeja de entrada para mostrar sólo los mensajes de un remitente concreto o con un asunto específico, según lo que busque.

### Para filtrar la Bandeja de entrada

1. En la pantalla principal 3D de TouchFLO, deslícese hasta la ficha **Correo**, seleccione la cuenta de correo electrónico y después puntee en **Bandeja de entrada**.
2. Indique el nombre del remitente o el asunto del correo electrónico que busca. Al puntear en los caracteres, la lista de mensajes se va ajustando a las condiciones establecidas.

Por ejemplo, si escribe “B” y después “E”, ajustará la lista sólo a los mensajes de correo electrónico cuyo nombre del remitente y asunto empiecen por “BE”.



## Sincronizar mensajes de correo electrónico

La sincronización de mensajes de correo electrónico le garantiza que los mensajes nuevos se descarguen en la bandeja de entrada de su dispositivo, que los mensajes de la bandeja de salida se envíen y que los mensajes eliminados del servidor se eliminen también de su dispositivo. La manera en que sincronice sus mensajes de correo electrónico dependerá del tipo de cuenta de correo electrónico que tenga.

### Para la sincronización automática con una cuenta de correo de Outlook

1. Conecte su dispositivo al ordenador a través del cable USB o Bluetooth. Si no, conéctese a través de Wi-Fi o mediante una conexión de datos si va a sincronizar el correo electrónico de Outlook con Exchange Server. Para más información, consulte el Capítulo 7.

2. La sincronización comienza automáticamente y su dispositivo enviará y recibirá los correos electrónicos de Outlook.

### **Para la sincronización manual de la cuenta de correo de Outlook o de Internet**

En la pantalla principal 3D de TouchFLO, deslícese hasta la ficha **Correo**, seleccione la cuenta de correo electrónico y después puntee en **Menú > Enviar y recibir**.

## **Personalizar la configuración de correo electrónico**

### **Para cambiar el tamaño y el formato de descarga del correo electrónico de Outlook**

1. Desconecte el dispositivo del ordenador.
2. Puntee en **Inicio > ActiveSync**.
3. Puntee en **Menú > Opciones**, seleccione **Correo electrónico**, y puntee en **Configuración**.
4. En la pantalla Opciones de sinc. de correo:
  - En **Formato del mensaje**, seleccione HTML o Texto sin formato. HTML sólo está disponible al conectarse a Microsoft Exchange Server 2007 o posterior.
  - En **Tamaño máximo descarga**, seleccione el tamaño de correo electrónico deseado.
5. Cierre ActiveSync y vuelva a conectar el dispositivo al ordenador.

### **Para cambiar el tamaño y el formato de descarga del correo electrónico de Internet**

1. Puntee en **Menú > Opciones** en la pantalla Selector de cuentas, o puntee en **Menú > Herramientas > Opciones** estando en la lista de mensajes.
2. Puntee en la cuenta de correo electrónico de Internet POP3 o IMAP4.
3. Puntee en **Descargar config. tamaño**.
4. En **Formato del mensaje**, seleccione HTML o Texto sin formato.

5. En **Tamaño máximo descarga**, seleccione el tamaño de correo electrónico deseado.
6. Puntee en **Listo**.

#### Para recibir automáticamente archivos adjuntos a mensajes de correo electrónico de Outlook

1. Puntee en **Inicio > ActiveSync**.
2. Puntee en **Menú > Opciones**.
3. Puntee en **Correo electrónico > Configuración**, y seleccione **Incluir archivos adjuntos**.

#### Para recibir automáticamente archivos adjuntos a mensajes de correo electrónico de IMAP4

1. Puntee en **Menú > Opciones** en la pantalla Selector de cuentas, o puntee en **Menú > Herramientas > Opciones** estando en la lista de mensajes.
2. Puntee en el nombre de la cuenta de correo IMAP4.
3. Puntee en **Descargar config. tamaño**.
4. En **Descargar datos adjuntos**:
  - Seleccione Todos los datos adjuntos para descargar siempre los datos adjuntos; o bien,
  - Seleccione un tamaño máximo para la descarga automática de datos adjuntos.
5. Puntee en **Listo**.

#### Para guardar datos adjuntos en la tarjeta de almacenamiento.

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Mensajería**.
2. Puntee en **Menú > Opciones > ficha Almacenamiento**.
3. Seleccione la casilla de verificación **Almacenar datos adjuntos en esta tarjeta, si está disponible**.



# Capítulo 7

## Trabajar con correos electrónicos de la empresa y citas de reunión

---

### 7.1 Sincronizar con Exchange Server

Para consultar los mensajes de correo electrónico de la empresa o la programación de reuniones cuando no está en la oficina, puede conectar el dispositivo a Internet a través de Wi-Fi o de una conexión de datos para sincronizar con Exchange Server de su empresa.

#### Configurar una conexión Exchange Server

Antes de sincronizar o acceder a la información de Exchange Server, debe configurar una conexión Exchange Server en el dispositivo. Debe obtener el nombre de Exchange Server (debe tratarse del nombre del servidor de Outlook Web Access ), nombre del dominio, nombre de usuario y la contraseña que utiliza en el trabajo de su administrador de red e introducir esta información en su dispositivo.

**Nota** Puede configurar una cuenta de correo electrónico de Outlook que sincronice con Exchange Server desde la ficha Correo 3D de TouchFLO utilizando la configuración de correo. Consulte "Correo" en el Capítulo 3 para más detalles.

Si no ha sincronizado el dispositivo con el ordenador, siga estos pasos para configurar una conexión Exchange Server.

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Mensajería > Configuración de correo electrónico.**

- Indique su **Dirección de correo electrónico** y la **Contraseña** de su cuenta de correo y seleccione la opción **Guardar contraseña**. Puntee en **Siguiente**.
- Desmarque la opción **Intentar obtener configuración correo automáticamente desde Internet** y después, puntee en **Siguiente**.
- En **Proveedor de correo**, seleccione **Exchange server** y puntee en **Siguiente**.
- Puntee en **Siguiente** de nuevo.
- Seleccione la opción **Intentar detectar automáticamente configuración de Exchange Server** y puntee en **Siguiente**.
- Introduzca el nombre de **Dominio** y puntee en **Siguiente**.
- En **Dirección del servidor**, introduzca la dirección de Exchange Server y puntee en **Siguiente**.
- Seleccione los elementos que desea sincronizar con Exchange Server.  
**Sugerencias**
  - Para cambiar la configuración de sincronización de un elemento de información (por ejemplo, el correo electrónico), seleccione el elemento y luego puntee en **Configuración**.
  - Para cambiar las normas de resolución de conflictos de sincronización, puntee en **Menú > Avanzado**.

**10.** Puntee en **Finalizar**.

- Notas**
- Si anteriormente ya ha sincronizado mensajes de correo electrónico con su ordenador, abra ActiveSync en el dispositivo y después puntee en **Menú > Agregar origen de servidor** para configurar una conexión Exchange Server. Cuando se le pida que seleccione el tipo de información que desea sincronizar, debe desmarcar primero la casilla de verificación **Correo electrónico** en el elemento PC de Windows antes de poder seleccionar **Correo electrónico** en Exchange Server.
  - Para cambiar la configuración de Exchange Server, abra ActiveSync en su dispositivo y después puntee en **Menú > Configurar servidor**.

## Iniciar la sincronización

Antes de iniciar la sincronización con Exchange Server, asegúrese de haber configurado una conexión Wi-Fi o de datos a Internet en el dispositivo para poder establecer una sincronización en el aire. Para más información sobre las conexiones, consulte el Capítulo 8.

Una vez que finalice la configuración de la conexión Exchange Server, el dispositivo iniciará la sincronización automáticamente.

Para iniciar manualmente la sincronización, púntee en **Inicio > Configuración**, y luego pulse **Sincr. de datos**.

**Nota** Si conecta el dispositivo al ordenador de la oficina mediante una conexión USB o Bluetooth, puede utilizar dicha conexión al ordenador para “pasar a través” de la red y descargar mensajes de correo electrónico de Outlook y otro tipo de información en su dispositivo.

## 7.2 Trabajar con mensajes de correo electrónico de la empresa

Su dispositivo le permite acceder de forma instantánea a los mensajes de correo electrónico de su empresa y administrar sus mensajes con mayor facilidad.

Direct Push, Fetch Mail, Buscar correo electrónico a distancia e Indicadores de correo electrónico son sólo algunas de las herramientas que puede utilizar para administrar sus mensajes de correo electrónico.

**Nota** Algunas características de mensajería dependen de la versión de Microsoft Exchange Server que se utilice en su empresa. Compruebe la disponibilidad de estas características con su administrador de red.

## Sincronización automática a través de Direct Push

La tecnología **Direct Push** (correo enviado directamente al dispositivo) le permite recibir mensajes de correo electrónico nuevos en el dispositivo a medida que llegan a la Bandeja de entrada de Exchange Server. Los elementos como contactos, calendario y tareas también se actualizan inmediatamente en su dispositivo cuando éstos se modifican o cuando se añaden nuevas entradas en Exchange Server. Para poner en funcionamiento Direct Push, su dispositivo debe tener una conexión Wi-Fi o de datos.

Antes de activar Direct Push, tiene que realizar una sincronización completa entre su dispositivo y Exchange Server.

**Requisito** La característica Direct Push sólo funciona en el dispositivo si su empresa utiliza Microsoft Exchange Server 2003 Service Pack 2 (SP2) con Exchange ActiveSync o una versión posterior.

### Para activar Direct Push en Comm Manager

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Comunicaciones**.

**Sugerencia** También puede puntear en **Inicio > Todos los programas > Comm Manager**.

2. En la pantalla Comm Manager, pulse en la barra deslizante APAGADO/ENCENDIDO en el lado derecho del elemento **Microsoft Direct Push**.

### Para activar Direct Push en ActiveSync

1. Puntee en **Inicio > ActiveSync** y después en **Menú > Programación**.
2. Seleccione **Al recibir nuevos elementos** en las casillas **Horas pico** y **Horas de mínima actividad**.

**Nota** Cuando Direct Push esté desactivado, deberá recuperar los mensajes de correo electrónico manualmente.

## Sincronización programada

Si no quiere utilizar Direct Push, puede configurar una programación regular para sincronizar correos electrónicos de Outlook e información.

1. En ActiveSync en el dispositivo, púntee en **Menú > Programación**.
2. Seleccione de las opciones disponibles para establecer el programa de sincronización.

**Sugerencia** Puede seleccionar un intervalo de tiempo más corto en la casilla Horas pico y un intervalo de tiempo más largo en la casilla Horas de mínima actividad para que sus mensajes de correo electrónico se sincronicen con más frecuencia cuando esté trabajando. Para ajustar los días y las horas que conforman las horas pico y de mínima actividad, púntee en el enlace **horas pico** que aparece en la parte inferior de la pantalla.

## Descarga instantánea a través de Fetch Mail

La característica **Fetch Mail** descarga correos electrónicos completos de forma inmediata sin necesidad de que usted deba realizar una acción Enviar y recibir completa. Así, se descarga únicamente el mensaje de correo electrónico deseado y se reducen los gastos por descarga de datos.

**Requisito** Fetch Mail sólo funciona en el dispositivo si su empresa utiliza Microsoft Exchange Server 2007 o posterior.

1. Púntee en **Inicio > Todos los programas > Mensajería > Correo Outlook**.
2. Abrir un mensaje de correo electrónico.
3. Por defecto, se muestran sólo las primeras palabras del mensaje. Para descargar el correo electrónico completo, desplácese con el dedo hasta el final del mensaje y púntee en **Recibir el resto de este mensaje**.
4. Espere a que se descargue el resto del cuerpo del mensaje.

**Notas**

- Para información sobre cambiar las opciones de sincronización del correo electrónico, como por ejemplo la configuración del tamaño de descarga de los correos electrónicos, consulte “Personalizar la configuración de correo electrónico” en el Capítulo 6.

- Cuando reciba un correo electrónico que contenga un vínculo a un documento, a un PDF o a un documento de Microsoft Office ubicado en SharePoint o en un servidor de archivos interno, puede puntear en el vínculo para ver el documento en el dispositivo. Sólo podrá ver el documento si tiene una cuenta de Microsoft Outlook que pueda sincronizarse con Microsoft Exchange Server 2007 o posterior. Exchange Server también debe estar configurado para permitir el acceso a bibliotecas de documentos SharePoint o servidores de archivos internos.

## Buscar mensajes de correo electrónico en Exchange Server

Puede acceder a mensajes de correo electrónico que no estén disponibles en el dispositivo buscando en el buzón de Microsoft Exchange Server. Los resultados de la búsqueda se descargan y se muestran en la carpeta Resultados de la búsqueda.

**Requisito** Su empresa debe utilizar Microsoft Exchange Server 2007 o posterior.

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Mensajería > Correo Outlook**.
2. Puntee en **Menú > Herramientas > Buscar servidor**.
3. En el cuadro de texto **Buscar**, introduzca la palabra clave que desea buscar.
4. Elija el intervalo de fechas de los mensajes para determinar la búsqueda.
5. En la lista **Buscar en**, especifique si buscar en la **Bandeja de entrada** en **Elementos enviados** o en **Todas las carpetas** y luego puntee en **Buscar**.

**Sugerencia** Para borrar los resultados de la búsqueda y volver a la lista de mensajes, puntee en **Menú > Borrar resultados**.

## Marcar los mensajes con un indicador

Los indicadores le sirven como avisos para no olvidar asuntos o solicitudes importantes presentes en los mensajes de correo electrónico. Los indicadores de mensajes, una característica común muy útil del correo de Outlook en el ordenador, se pueden utilizar también en Outlook Mobile. Puede marcar los mensajes de correo electrónico recibidos en el dispositivo.

**Requisito** Los indicadores sólo están disponibles si los mensajes de correo electrónico se sincronizan con Microsoft Exchange Server 2007 o posterior. Estarán deshabilitados u ocultos si los mensajes de correo electrónico se han sincronizado con una versión anterior de Microsoft Exchange Server.

## Para marcar o desmarcar un mensaje con un indicador

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Mensajería > Correo Outlook**.
2. Abra un mensaje.
3. Puntee en **Menú > Seguimiento** y seleccione una de las opciones siguientes:
  - **Establecer indicador** Marca el mensaje con un indicador rojo para indicar que necesita cierto seguimiento.
  - **Completar indicador** Marca el mensaje con un indicador de comprobación para mostrar que el asunto o convocatoria del correo electrónico ya ha tenido lugar.
  - **Borrar indicador** Elimina el indicador para desmarcar el mensaje.

**Nota** Los avisos de mensaje de correo electrónico se mostrarán en el dispositivo si los mensajes están marcados con un aviso y sincronizados con Exchange Server.

## Respuesta automática “fuera de la oficina”

Outlook Mobile le permite recuperar y cambiar su estado “fuera de la oficina”. Al igual que el correo Outlook de escritorio, Outlook Mobile envía automáticamente un mensaje de respuesta automática cuando no se encuentra disponible.

### Para enviar mensajes de respuesta automática “fuera de la oficina”

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Mensajería > Correo Outlook**.
2. Puntee en **Menú > Herramientas > Fuera de la oficina**.
3. En la lista **Actualmente estoy**, seleccione **Fuera de la oficina**.
4. Introduzca su mensaje de respuesta automática y después, puntee en **Listo**.

## 7.3 Administrar las solicitudes de reunión

Cuando programa y envía convocatorias de reunión desde el dispositivo, puede invitar los asistentes a su reunión y comprobar su disponibilidad.

Si recibe una solicitud de reunión, puede aceptarla o rechazarla. La solicitud de reunión también le indica claramente si le coincide con otras reuniones.

**Requisito** Su empresa debe utilizar Microsoft Exchange Server 2007 o posterior.

### Para responder a una solicitud de reunión

1. Cuando reciba un correo electrónico con una solicitud de reunión, se mostrará una notificación en su dispositivo. Abra el correo electrónico.
2. Puntee en **Aceptar** para responder y aceptar la solicitud de reunión, o en **Menú > Rechazar** si no puede asistir a la misma.

**Sugerencias**

- Antes de responder, puede comprobar su disponibilidad en la fecha de la reunión convocada punteando en **Ver calendario**.

- Si la fecha de la reunión coincide con otras citas, aparecerá el mensaje de estado "Conflicto de programación" en la parte superior del correo electrónico.

3. Elija si desea o no editar el correo electrónico de respuesta antes de enviarlo y después puntee en **Aceptar**.

Si acepta la solicitud de reunión, ésta se agregará automáticamente como cita en el Calendario del dispositivo.

## 7.4 Buscar contactos en el Directorio de la organización

Además de tener contactos en su dispositivo, también puede acceder a la información de contacto desde el Directorio de la organización. Al tener acceso “en el aire” al Directorio de la organización, puede enviar mensajes de correo electrónico y solicitudes de reunión fácilmente a cualquier persona de su empresa.

**Requisito** El acceso al directorio de la organización sólo está disponible si su empresa utiliza **Microsoft Exchange Server 2003 SP2 o superior**, y si se ha completado la primera sincronización con Exchange Server.

1. Sincronización con Exchange Server.
2. Haga lo siguiente:
  - En Contactos, puntee en **Menú > Directorio de la organización**.
  - En un mensaje nuevo, puntee en la casilla **Para** (o en **Menú > Agregar receptor**), y después en **Directorio de organización** en la parte superior de la lista.
  - Al crear una solicitud de reunión y seleccionar los asistentes necesarios y opcionales en Calendario, puntee en **Directorio de organización**.
3. Introduzca una parte o el nombre completo del contacto y puntee en **Buscar**. En la lista de resultados de la búsqueda, puntee en un contacto para seleccionarlo.

**Notas**

- Puede guardar un contacto del Directorio de organización en el dispositivo seleccionando el contacto y punteando en **Menú > Guardar en Contactos**.
- Puede buscar la siguiente información siempre que ésta se incluya en el Directorio de organización: Nombre, Apellidos, Nombre de correo electrónico, Nombre para mostrar, Dirección de correo electrónico o Ubicación de la oficina.



# Capítulo 8

## Internet

---

### 8.1 Modos de Conectarse a Internet

Las capacidades de red del dispositivo le permiten acceder a Internet o a la red corporativa a través de Wi-Fi, GPRS/3G (o EDGE de estar disponible) o acceso telefónico. También puede añadir y configurar una conexión VPN o proxy.

#### Wi-Fi

Wi-Fi ofrece acceso inalámbrico a Internet a distancias de hasta 100 metros. Para utilizar Wi-Fi en su dispositivo, deberá disponer de acceso a un punto de acceso inalámbrico o “punto caliente”.

**Nota** La disponibilidad y el alcance de la señal Wi-Fi de su dispositivo dependerá del número, de la infraestructura y de otros objetos que tenga que atravesar la señal.

#### Para activar la Wi-Fi y conectarse a una red Wi-Fi

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego en **Comunicaciones**.
2. Puntee en **Wi-Fi**. Aparecerán en la pantalla las redes inalámbricas detectadas.
3. Puntee en la red Wi-Fi que desee.
  - Si selecciona una red abierta (no segura), se conectará automáticamente a la red.
  - Si selecciona una red segura, debe introducir la clave de seguridad y luego puntear en **Listo**. Entonces se conectará a la red.



### 3. Puntee en **Atrás** para volver a la pantalla Comunicaciones.

La próxima vez que utilice su dispositivo para detectar redes Wi-Fi, no se le pedirá que indique la clave de red de la red Wi-Fi a la que accedió previamente (a menos que realice un restablecimiento de hardware, que eliminaría toda configuración personalizada del dispositivo).

- Notas**
- Las redes Wi-Fi se reconocen automáticamente, lo que significa que no necesita hacer nada más para que su dispositivo se conecte a una red Wi-Fi. Quizá deba introducir un nombre de usuario y una contraseña para ciertas redes inalámbricas cerradas.
  - Para desactivar la conexión Wi-Fi, en la pantalla Comunicaciones, puntee en el control deslizante DESACTIVAR/ACTIVAR que hay a la derecha del elemento **Wi-Fi**.

### Para comprobar el estado de la red Wi-Fi

Además del icono de estado de la red Wi-Fi de la barra de título, puede comprobar el estado actual de la conexión Wi-Fi desde cualquiera de las siguientes pantallas del dispositivo:

- **Pantalla LAN inalámbrica**

Puntee en **Avanzado** en la pantalla de Wi-Fi.

En la ficha **Principal**, verá la red Wi-Fi a la que está conectado su dispositivo.

También aparecerán la configuración y la calidad de la señal de la red Wi-Fi.



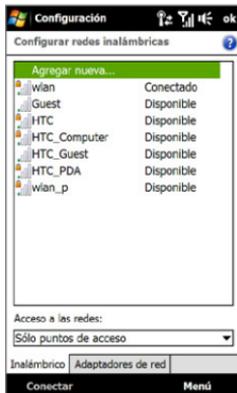
- **Pantalla Configurar redes inalámbricas**

En la pantalla LAN inalámbrica, puntee en **Menú** > **Wi-Fi**. Esta pantalla muestra todas las redes Wi-Fi disponibles.

Para conectar con una red Wi-Fi de la lista, puntee durante varios segundos en la red deseada y después puntee en **Conectar**.

Puntee en una red Wi-Fi de la lista para ver o cambiar su configuración de conexión.

También puede agregar nuevas redes Wi-Fi, si las hubiera, punteando en **Agregar nueva**.

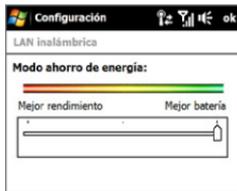


## Para ahorrar energía en la batería mientras está conectado a una red Wi-Fi

Al utilizar Wi-Fi la batería se consume más rápido. Desactive Wi-Fi cuando no lo utilice. También puede habilitar los ajustes de ahorro de energía mientras usa la conexión Wi-Fi.

1. Puntee en **Inicio > Configuración** y luego en **Menú > Redes inalámbricas > ficha Modo energía**.
2. Mueva el control deslizante **Modo ahorro de energía** hasta una posición en la que se obtenga un funcionamiento óptimo con el menor consumo de energía posible.

Por ejemplo, mueva el control deslizante hacia la izquierda (mejor rendimiento) para obtener un funcionamiento de red óptimo; muévelo hacia la derecha (mejor batería) para aprovechar la batería al máximo.



## GPRS/3G

Utilice **GPRS/3G** (o **EDGE**, de estar disponible) para conectarse a Internet y enviar/recibir correos electrónicos en su dispositivo. Necesitará un plan de datos para utilizar la red GPRS/3G de su proveedor de servicios inalámbricos. Compruebe con su proveedor de servicios inalámbricos los precios GPRS/3G aplicables.

La configuración de GPRS/3G está predeterminada en el dispositivo, y éste está listo para utilizar los servicios GPRS/3G de su proveedor de servicios inalámbricos. No cambie la configuración ya que los servicios podrían dejar de funcionar. Si necesita agregar en su dispositivo otra conexión GPRS/3G, póngase en contacto con su proveedor de servicios inalámbricos.

## Acceso telefónico

Para configurar una conexión de acceso telefónico con su Proveedor de servicios de Internet (ISP) en el dispositivo, necesitará la misma configuración que utiliza para acceder desde su ordenador. Es decir, el número de teléfono del servidor del ISP, su nombre de usuario y la contraseña.

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego en **Todas las configuraciones**.
2. En la ficha **Conexiones**, puntee en **Conexiones**.
3. En **Mi ISP**, puntee en **Agregar una nueva conexión de módem**.
4. En la lista **Seleccione un módem**, elija **Línea de teléfono móvil** y después puntee en **Siguiente**.
5. Introduzca el número de teléfono del servidor del ISP y puntee en **Siguiente**.
6. Introduzca su nombre de usuario, contraseña y cualquier otra información requerida por su ISP, y luego puntee en **Finalizar**.

## Iniciar una conexión de datos

Tras configurar en su dispositivo una conexión de datos como GPRS/3G o una conexión de acceso telefónico a ISP, ya puede conectar el equipo a Internet. La conexión se iniciará automáticamente cuando comience a utilizar un programa que tenga que acceder a Internet, como Opera Mobile.

### Para iniciar una conexión de datos manualmente

Si ha configurado varios tipos de conexión de datos en el dispositivo, puede iniciar una conexión manualmente.

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego en **Todas las configuraciones**.
2. En la ficha **Conexiones**, puntee en **Conexiones**.
3. Puntee en **Administrar conexiones existentes**.
4. Puntee durante varios segundos en el nombre de la conexión deseada y luego en **Conectar**.

### Para desconectar conexiones de datos activas

1. En la pantalla principal, deslícese hasta la ficha **Configuración** y luego puntee en **Comunicaciones**.
2. Puntee en el control deslizante DESACTIVAR/ACTIVAR situado a la derecha del elemento **Conexión de datos**.

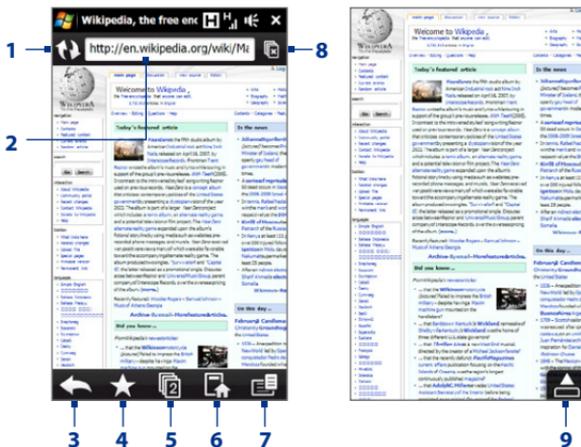
## 8.2 Utilizar Opera Mobile™

**Opera Mobile™** es un navegador de Internet completo, optimizado para su uso en el dispositivo.

### Para abrir Opera Mobile e ir a un sitio Web

1. En la pantalla principal, deslícese hasta la ficha **Internet** y luego puntee en **Iniciar explorador**.
2. En la pantalla Opera Mobile, puntee en la barra de direcciones.  
**Nota** Si la barra de dirección está oculta, puntee  en la esquina inferior derecha de la pantalla.
3. Indique su dirección URL y puntee en .

## La pantalla del explorador



- 1 Actualice la página Web que está visualizando.
- 2 Introduzca aquí la dirección URL del sitio Web.
- 3 Regrese a la página Web anterior.
- 4 Vaya a la pantalla Marcadores, donde puede agregar, editar o enviar marcadores.
- 5 Agregue una nueva ficha de navegación o cambie a otra.
- 6 Vaya a la página principal.
- 7 Abra una lista donde pueda cambiar la configuración de Opera Mobile. Consulte “Menú Opera Mobile” en este capítulo para más detalles.
- 8 Cierre la ficha actual. Ésta sólo se habilita si hay más de una ficha abierta.
- 9 Al explorar sitios Web, Opera Mobile cambia automáticamente al modo de pantalla completa. Puntee para mostrar de nuevo las barras de dirección y del menú.

## Menú Opera Mobile

En la barra de menú, púntee en  para abrir el menú.



Abra la pantalla de Configuración, donde puede establecer la página de inicio, cambiar la configuración de visualización, determinar la configuración de privacidad y mucho más.

Visualice los elementos que se están descargando, y continúe o detenga las descargas actuales.

Visualice información sobre la página Web en la que está navegando.

Visualice las páginas Web que ha visitado.

Administre y visualice las páginas Web que ha guardado.

Abra el archivo de ayuda de Opera Mobile.

Cierre totalmente Opera Mobile.

**Nota** Para más información sobre el uso de Opera Mobile, visite: <http://www.opera.com/products/mobile/>.

## Ver páginas Web

### Para moverse por la página Web

Mientras explora páginas Web, utilice los movimientos del dedo para moverse por la página Web.

**Sugerencia** Pulse durante unos segundos en una zona en blanco de una página Web para abrir un menú de acceso directo que le permita volver a la página anterior, cargar de nuevo la página, agregarla a Favoritos y mucho más. También puede puntear durante varios segundos sobre un enlace o una imagen de una página Web y abrir un menú con opciones diferentes.



### Para acercar o alejar páginas Web

Mientras ve una página Web en pantalla completa, deslícese a la derecha de la barra de zoom para acercar la página Web. Para alejar, deslice el dedo hacia la izquierda.

**Sugerencia** También puede puntear dos veces en la pantalla para acercar la imagen. Para alejar, vuelva a puntear dos veces en la pantalla



Acercar



Alejar

### Para cambiar la orientación de la pantalla

Cambie la orientación de la pantalla con sólo girar el dispositivo hacia los lados.



## 8.3 Utilizar YouTube™

YouTube™ le permite examinar, buscar y visualizar vídeos de Internet publicados en YouTube.

**Nota** Para utilizar YouTube, necesita una conexión de datos o Wi-Fi. Si está utilizando una conexión GPRS/3G y reproduce vídeos de Internet, la factura de su conexión de datos puede aumentar considerablemente.

### Para abrir YouTube

En la pantalla principal, deslícese hasta la ficha **Internet** y luego puntee en **YouTube**.

Abra la Guía del programa

Muestra el canal del programa actual que se está viendo.

Muestra los videos disponibles en el canal del programa seleccionado. Puntee en un video para verlo. Puntee en  para ver los detalles del video.

Ajuste la calidad de los videos descargados y la preferencia de localización (país).

Cierre YouTube.

Filtre la lista por tipo de dato y por la fecha en la que fue subido al servidor YouTube.

Cambie entre las pantallas YouTube.

## Examinar videos

1. En la pantalla YouTube, puntee en .
2. En la pantalla **Buscar**, introduzca la información del video y, a continuación, puntee en **Buscar**.  
YouTube busca el video y luego muestra todos los videos relacionados en la pantalla.
3. Puntee en un video para verlo. Consulte "Ver videos" para más detalles.

## Utilizar la Guía del programa

La Guía del programa clasifica los videos en canales de forma que puede examinar y ver los correspondientes videos disponibles en YouTube. También puede agregar su canal de video preferido en la Guía del programa.

## Para agregar un nuevo canal

1. Buscar el canal o vídeo que quiere agregar a la Guía del programa. Para más detalles, consulte “Examinar videos”.
2. En la lista de resultados de la búsqueda, puntee en **i** a la derecha del vídeo o canal para abrir la pantalla de detalles.
3. Puntee en **+**, y después en la pantalla de confirmación, puntee en **Aceptar**.

El canal al que acaba de suscribirse se muestra al puntear en **Guía del programa**.

**Sugerencia** También puede añadir información de búsqueda como un canal de programa.

## Para cambiar el canal del programa

1. En la pantalla **Videos**, puntee en **Guía del programa** en la parte superior de la pantalla.
2. En la Guía del programa, seleccione un canal.

**Sugerencia** Puede desplazarse hacia abajo para ver más canales.

La lista de vídeos se actualiza mostrando los vídeos disponibles para el canal seleccionado.

## Para borrar un canal de programa

Solo puede eliminar los canales de programa que haya añadido a la Guía del programa.

1. Puntee en la **Guía del programa**.
2. Desplácese hacia abajo hasta el canal que desee borrar y después, puntee en **X**.
3. En la pantalla de confirmación, puntee en **Sí**.



## Ver vídeos

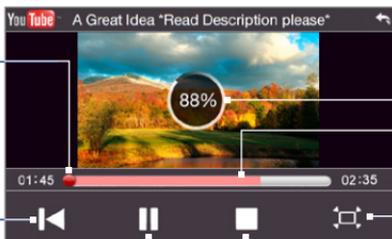
Puntee en un vídeo en cualquier pantalla de YouTube, canal de la guía del programa o lista de búsqueda de resultados para iniciar el reproductor de vídeos de YouTube.

Arrastre para avanzar o retroceder en el vídeo.

Vuelva al comienzo del vídeo.

Reproduzca o haga una pausa en el vídeo.

Detenga la reproducción del vídeo.



Descarga en curso

Vídeo almacenado en búfer

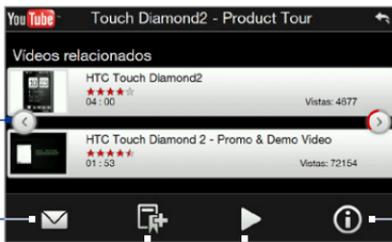
Según la calidad de los vídeos descargados que ha seleccionado, puntee para ver el vídeo en su tamaño real, en su tamaño ampliado o en pantalla completa.

**Sugerencia** Para ajustar el volumen, pulse los botones SUBIR VOLUMEN y BAJAR VOLUMEN en el panel izquierdo del dispositivo.

Cuando puntee en Detener (□) o cuando acabe de ver el vídeo, puede elegir entre las siguientes opciones.

Vuelva a la página anterior de vídeos relacionados.

Envíe por correo electrónico el enlace de un vídeo que ha visto anteriormente o envíe por MMS una vista en miniatura del vídeo.



Añada el vídeo a sus Marcadores.

Repita el vídeo.

Vaya a la página siguiente de vídeos relacionados. Si no se realiza ninguna acción, se mostrará la página siguiente después de 10 segundos.

Visualice información sobre el vídeo que acaba de ver.

## Marcadores

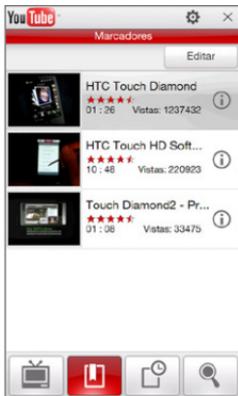
Puede guardar sus vídeos favoritos en Marcadores para acceder a ellos más rápidamente.

### Para guardar un vídeo en Marcadores

Cuando haya visto el vídeo, puntee en . También puede puntear en  en cualquier vídeo que desee añadir a Marcadores y luego puntear en  en la pantalla de detalles del vídeo.

### Para ver vídeos en Marcadores

En la pantalla YouTube, puntee en . Puntee en un vídeo para verlo.



### Para borrar un vídeo de Marcadores

1. En la pantalla **Marcadores**, puntee en **Editar**.
2. Puntee en  en el vídeo que desea eliminar.
3. En la pantalla de confirmación, puntee en **Sí**.
4. Puntee en **Listo**.

## Historial

Puede acceder a vídeos que ha visto recientemente en la pantalla Historial. En la pantalla YouTube, puntee en  y luego puntee en un vídeo para verlo.

**Nota** Para borrar la lista del Historial, puntee en **Borrar**.

## 8.4 Utilizar el Reproductor de Streaming

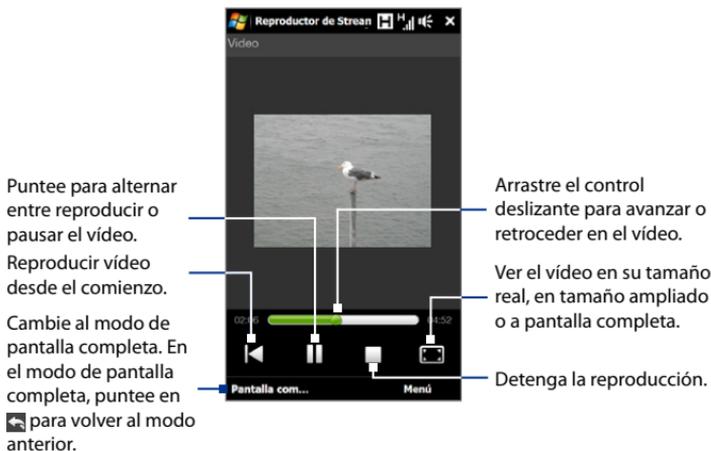
**Reproductor de Streaming** le permite recibir en su móvil transmisiones de contenidos multimedia de Internet. El archivo multimedia se envía secuencialmente a su dispositivo y se empieza a reproducir sin tener que esperar a que el archivo se descargue por completo.

El programa Reproductor de Streaming le permite reproducir archivos **3GP** y **MPEG-4**. También acepta la reproducción de archivos **SDP** (Protocolo de descripción de sesión).

### Para acceder al contenido a través de Opera Mobile

En Opera Mobile, se puede abrir una página Web que contenga enlaces RTSP (Protocolo de flujo de datos en tiempo real), y luego reproducir el contenido en el programa Reproductor de Streaming.

1. En la pantalla principal, deslícese hasta la ficha **Internet** y luego puntee en **Iniciar explorador**.
2. En la barra de direcciones, introduzca la dirección URL de la página Web que contiene el enlace RTSP en el archivo \*.3gp, \*.mp4, o \*.sdp deseado.
3. En la página Web, puntee en el enlace RTSP.
4. Reproductor de Streaming se abrirá automáticamente e iniciará la reproducción del archivo. Durante la reproducción, utilice el control deslizante y los botones de control para reproducir/pausar, cambiar a pantalla completa, repetir y avanzar rápidamente.



### Para iniciar la recepción de archivos multimedia directamente en el Reproductor de Streaming

El Reproductor de Streaming sólo acepta enlaces RTSP para la recepción de archivos \*.3gp y \*.mp4.

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Reproductor de Streaming.**
2. Puntee en **Menú > Conectar.**
3. Introduzca el enlace RTSP completo y luego puntee en **Conectar.**  
El Reproductor de Streaming empieza a reproducir el archivo.
4. Durante la reproducción, utilice el control deslizante y los botones de control de la reproducción para reproducir/pausar, cambiar a pantalla completa, repetir y avanzar rápidamente.

### Para ver la información del vídeo recibido

Mientras se transfiere un vídeo, púntee en **Menú > Propiedades** para ver las propiedades del vídeo, como el enlace o la ubicación del vídeo, la duración y la velocidad de bits.

### Para configurar los ajustes de conexión para la recepción del vídeo

Púntee en **Menú > Opciones** para configurar los ajustes del Reproductor de Streaming. Desde esta pantalla, puede configurar el búfer multimedia, seleccionar la conexión que desea usar y ajustar todos los vídeos para que se reproduzcan en pantalla completa.

## 8.5 Utilizar Windows Live™

**Windows Live™** le ayuda a encontrar rápidamente información gracias a Windows Live™ Search, a acceder y sincronizar sus mensajes de correo electrónico y contactos de Windows Live™ Mail, y a enviar mensajes instantáneos a través de Windows Live™ Messenger.

### Para configurar Windows Live™ por primera vez

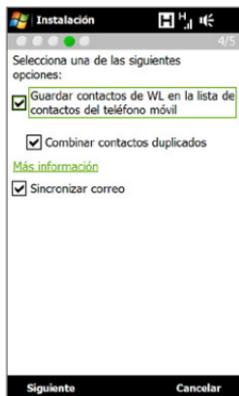
1. Púntee en **Inicio > Todos los programas > Windows Live**, y luego púntee en **Iniciar sesión en Windows Live**.
2. Púntee en los vínculos para leer las Condiciones de uso de Windows Live™ y la Declaración de privacidad online de Microsoft. Cuando las haya leído, púntee en **Aceptar**.
3. Introduzca su dirección y contraseña de Windows Live™ Mail o Hotmail, active la casilla de verificación **Guardar contraseña** y luego púntee en **Siguiente**.
4. Púntee en **Siguiente**.

5. Elija qué información quiere sincronizar en línea con su dispositivo.

Si selecciona **Guardar contactos de WL en la lista de contactos del teléfono móvil**, los contactos de Windows Live™ se agregarán a la lista de contactos y a Windows Live™ Messenger en su dispositivo.

Si selecciona **Sincronizar correo**, los mensajes de la bandeja de entrada de Windows Live™ Mail o Hotmail se descargarán en el dispositivo.

6. Puntee en **Siguiente**.
7. Una vez que finalice la sincronización, puntee en **Listo**.



## La pantalla Windows Live™

Barra de búsqueda.  
Introduzca la información que desea buscar y luego puntee en .

Cambie entre las pantallas de Windows Live™ Messenger, Windows Live™ Mail y Estado de sincronización.

Cambie el nombre para mostrar, la imagen y el mensaje personal.



Ajuste la configuración de Windows Live™.

## Utilizar Windows Live™ Messenger

Con esta versión móvil de **Windows Live™ Messenger**, puede enviar y recibir mensajes instantáneos.

### Para iniciar sesión en Windows Live™ Messenger e iniciar una conversación

1. Puntee en **Messenger** en la pantalla Windows Live™.
2. Puntee en **Iniciar sesión** en la pantalla Messenger. Dependiendo de la velocidad de su conexión, el inicio de sesión puede tardar varios minutos.
3. En la lista de contactos, seleccione un contacto en línea y luego puntee en **Enviar MI** para abrir la pantalla del mensaje.
4. En la pantalla del mensaje, introduzca su mensaje en el campo de texto y luego puntee en la tecla Entrar del teclado en pantalla para enviar el mensaje. También puede hacer cualquiera de estas cosas en la pantalla del mensaje:
  - Para agregar un icono gestual, puntee en **Menú > Agregar icono gestual**, y después puntee en un icono de la pantalla. El icono gestual se adjunta al mensaje.
  - Para enviar un archivo, puntee en **Menú > Enviar**, seleccione el tipo de archivo (imagen, mensaje de voz o cualquier archivo) y luego localice el archivo que desea enviar.
  - Para invitar a uno o más contactos a la conversación, puntee en **Menú > Opciones > Agregar participante**.
  - Para enviar un mensaje de voz, puntee en **Mensaje de voz** en la pantalla del mensaje y empiece a hablar. Cuando haya terminado de grabar, puntee en **Enviar**.
5. Para finalizar una conversación con el contacto actual, puntee en **Menú > Finalizar conversación**.
6. Para cerrar sesión, puntee en **Menú > Cerrar sesión**.



### Para agregar un contacto de Windows Live™

Puede agregar nuevos contactos de Windows Live™ en Windows Live™ Messenger.

1. Puntee en **Menú > Agregar contactos nuevos**.
2. Introduzca la dirección de correo electrónico del contacto y luego puntee en **Aceptar**.

## 8.6 Utilizar RSS Hub

**RSS Hub** es un lector de RSS que le mantiene informado sobre las últimas noticias de Internet. Controla los datos RSS de sus sitios de noticias y blogs favoritos, etc., y descarga las últimas actualizaciones y podcasts.

Para más información acerca de RSS Hub, puntee en **Inicio > Todos los programas > Ayuda**, y luego puntee en **Ayuda de programas añadidos > RSS Hub**.

### Suscribirse y organizar canales de noticias

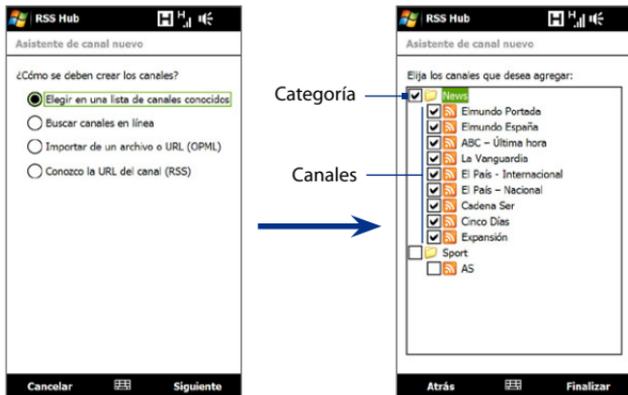
Para poder recibir datos RSS, debe suscribirse a canales de noticias.

#### Para suscribirse a canales de noticias

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > RSS Hub**, y luego puntee en **Continuar**.
2. En la pantalla Asistente de canal nuevo, seleccione la opción **Elegir en una lista de canales conocidos** y luego puntee en **Siguiente**. Entonces aparecerá una lista de canales RSS.

**Nota** Si el canal RSS al que quiere suscribirse no aparece en la lista de canales conocidos, puntee **Atrás** y luego seleccione otra opción en el Asistente de canal nuevo. Para obtener más información sobre estas otras opciones, consulte la Ayuda en su dispositivo.

3. Seleccione las casillas de verificación de los canales RSS a los que se quiere suscribir y luego puntee en **Finalizar**.



Puntee para cargar los canales RSS preseleccionados.

**Sugerencia** Los canales se agrupan por categorías. Si desea seleccionar todos los canales de una categoría, seleccione la casilla de verificación de la categoría.

4. Entonces aparecerá la lista de canales. Puntee en **Actualizar** para actualizar los canales.

Seleccionar la categoría de canal que desea ver

Lista de canales

Actualizar los canales

El canal se ha actualizado. Puntee para ver los titulares.

Recuento de titulares

Cancele la actualización del canal

The image shows two screenshots of the RSS Hub application interface. The left screenshot shows the 'RSS Hub' window with a dropdown menu for categories and a list of channels. The right screenshot shows the same window after a channel has been updated, with a progress indicator '20/20' next to 'La Vanguardia' and a 'Cancelar' button at the bottom.

Channel Name	Progress
ABC - Última hora	15/15
Cadena Ser	
Cinco Días	
El País - Internacional	24/24
El País - Nacional	
Elmundo España	12/12
Elmundo Portada	24/24
Expansión	
La Vanguardia	20/20
More Great Software	

### Para agregar nuevos canales

1. En la lista de canales, puntee en **Menú > Canal > Nuevo** para abrir la pantalla del Asistente de canal nuevo.
2. Seleccione una opción y luego siga las instrucciones en pantalla para agregar nuevos canales. Para más información sobre las opciones del Asistente de canal nuevo, consulte la Ayuda en su dispositivo.

### Para filtrar los canales a visualizar

En la lista de canales, puntee en **Menú > Ver** y luego seleccione **Actualizada** para visualizar únicamente aquellos canales con elementos sin leer, o elija **Todos** para visualizar todos los canales a los que está suscrito.

## Utilizar la lista de titulares

Puntee en un canal de la lista de canales para visualizar la lista de titulares.

El elemento contiene una palabra clave.

Elemento nuevo o sin leer

Elemento leído

Regrese a la lista de canales

Puntee en un titular para abrir la pantalla del resumen de la noticia.

Visualice la imagen o reproduzca el podcast adjunto.

Se está descargando la imagen o el podcast adjunto.

Descargue la imagen o el podcast adjunto.

Los elementos nuevos o no leídos se mostrarán en negrita y marcados con un icono de periódico azul. Los elementos leídos aparecerán marcados con un icono de periódico gris.

## Ver el resumen de la noticia

Puntee en un titular de la lista de titulares para ver el resumen de la noticia.

The screenshot shows a mobile application interface for an RSS feed. At the top, it says 'RSS Hub' and 'Major Nelson Radio'. Below that is a colorful graphic with various icons. The main content area displays a news item titled 'Show #308 : GTA IV The Lost and Damned'. To the right of the title is a small image of a person and a 'Descargar audio (38 MB)' button. Below the title is a short summary of the episode, including the host's name and a timestamp. At the bottom of the screen, there are two buttons: 'Titulares' and 'Menú'. Blue lines with arrows point from text labels on the left to specific elements on the screen.

Nombre del canal

Titular y estado de lectura

Resumen de noticia

Abra el artículo completo en Opera Mobile. Consulte "Utilizar Opera Mobile" en este capítulo para más detalles.

Imagen o podcast adjunto. Puntee en el enlace para descargar el archivo.

Regrese a la lista de titulares

Puntee en **Menú** para cambiar la forma en que se muestra el texto, guardar un podcast, enviar un enlace al artículo por correo electrónico, etc.

### Para descargar, reproducir o guardar podcasts

- En la pantalla de resumen de la noticia, puntee en el enlace **Descargar audio/Descargar vídeo** o en el icono de podcast de audio/vídeo.
 

**Sugerencia** Para cancelar la descarga del archivo, puntee en **Cancelar descarga** debajo del icono de archivo de audio/vídeo.
- Tras descargar el archivo, haga lo siguiente:
  - Puntee en **Reproducir audio/Reproducir vídeo** o en el icono de archivo de audio/vídeo para reproducir el archivo.
  - Puntee en **Menú > Podcast > Guardar** para guardar una copia del archivo en la memoria principal o en la tarjeta de almacenamiento del dispositivo.

### Para enviar el enlace al artículo por correo electrónico

1. En la pantalla del resumen de la noticia, púntee en **Menú > Enviar vínculo por correo electrónico**.
2. Entonces se abrirá la mensajería y se mostrará la pantalla Selector de cuentas. Púntee en la cuenta de correo electrónico que desea usar.  
Entonces se creará un nuevo mensaje de correo electrónico con ese enlace.
3. Indique los destinatarios del mensaje y luego púntee en **Enviar**.

**Nota** Para más información sobre cómo redactar mensajes de correo electrónico, consulte “Crear y enviar un mensaje de correo electrónico” en el Capítulo 6.

### Para ver el resumen de la noticia siguiente o anterior

En la pantalla del resumen de la noticia, púntee en **Menú > Siguiente** o en **Menú > Anterior**.

## 8.7 Utilizar el dispositivo como módem (Conexión compartida)

**Conexión compartida** conecta su ordenador de sobremesa o portátil a Internet a través de la conexión de datos de su dispositivo (GPRS/3G, por ejemplo). Puede conectarse a través de USB o Bluetooth.

### Antes de continuar

- Asegúrese de que su dispositivo tiene una tarjeta SIM instalada, y de que éste dispone de una conexión GPRS/3G o por módem de acceso telefónico. Si todavía no ha configurado una conexión de datos en el dispositivo, púntee en **Menú > Configuración de conexión** en la pantalla Conexión compartida. Para más información sobre la configuración de estas conexiones, consulte “GPRS/3G” y “Acceso telefónico” en este capítulo.
- Para configurar el dispositivo como módem USB, antes debe instalar el Centro de dispositivos de Windows Mobile o Microsoft ActiveSync versión 4.5 o posterior en el equipo.

- Para usar una conexión Bluetooth, asegúrese de que el ordenador dispone de capacidad Bluetooth incorporada. Si no es así, puede conectar y utilizar un adaptador Bluetooth o un dispositivo de protección.
- Antes de utilizar la Conexión compartida, desconéctese del Centro de dispositivos de Windows Mobile o de ActiveSync en su ordenador.

### Para configurar el dispositivo como módem USB

1. Conecte el dispositivo a su ordenador de sobremesa o portátil utilizando el cable de sincronización USB.
2. Cuando aparezca la pantalla Conexión a PC, seleccione **Conexión compartida** y después puntee en **Listo**.
3. En la lista **Conexión de red**, seleccione el nombre de la conexión que utiliza el dispositivo para conectarse a Internet.
4. Puntee en **Conectar**.



### Para utilizar el dispositivo como módem Bluetooth

1. En el dispositivo, active Bluetooth y establézcalo en modo visible siguiendo los pasos que se explican en la sección "Para activar Bluetooth y hacer que el dispositivo sea visible" del Capítulo 9.
2. Inicie una asociación Bluetooth desde su dispositivo siguiendo los pasos descritos en la sección "Para crear una asociación Bluetooth" del Capítulo 9.
3. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Conexión compartida**.
4. Seleccione **PAN de Bluetooth** como la **Conexión de PC**.

5. En la lista **Conexión de red**, seleccione el nombre de la conexión que utiliza el dispositivo para conectarse a Internet y luego puntee en **Conectar**.
6. En el ordenador, configure una Red de área personal Bluetooth (PAN) con su dispositivo:

**Para Windows Vista:**

- a. Haga clic en **Inicio > Panel de control > Red e Internet > Red y Centro compartido**.
- b. Haga clic en **Administrar conexiones de red** y después en **Red de área personal**, haga doble clic en **Conexión de red Bluetooth**.
- c. En el cuadro de diálogo Dispositivos de red de área personal Bluetooth, seleccione su dispositivo y haga clic en **Conectar**.

**Para Windows XP:**

- a. Puntee en **Inicio > Panel de control > Conexiones de red**.
- b. En **Red de área personal**, haga clic en el icono **Conexión de red Bluetooth**.
- c. En **Tareas de red**, haga clic en **Ver dispositivos de red Bluetooth**.
- d. En el cuadro de diálogo Dispositivos de red de área personal Bluetooth, seleccione su dispositivo y haga clic en **Conectar**.

**Nota** Si instaló el adaptador Bluetooth o el dispositivo de protección de su ordenador mediante un controlador de otro fabricante, abra el software Bluetooth facilitado junto al adaptador Bluetooth/dispositivo de protección para conectar el ordenador y el dispositivo a través de Bluetooth. Consulte la documentación del adaptador Bluetooth/dispositivo de protección para más información.

7. En la pantalla Conexión compartida del dispositivo, compruebe si se muestra un mensaje de estado conectado que indica que su equipo se ha conectado correctamente a Internet utilizando su dispositivo como módem Bluetooth.

**Para finalizar la conexión a Internet**

En la pantalla Conexión compartida, puntee en **Desconectar**.



# Capítulo 9

## Bluetooth

---

### 9.1 Modos de Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica de corto alcance. Los dispositivos con la capacidad Bluetooth pueden intercambiar información a una distancia de unos ocho metros sin necesidad de una conexión física.

En su dispositivo, Bluetooth funciona de tres modos diferentes:

- **Activado.** Bluetooth está activado. Su dispositivo puede detectar otros dispositivos Bluetooth, pero no a la inversa.
- **Visible.** Bluetooth está activado y todos los dispositivos habilitados con Bluetooth pueden detectar su dispositivo.
- **Desactivado.** Bluetooth está desactivado. En este modo, no puede enviar ni recibir información mediante Bluetooth.

- Notas**
- Por defecto, Bluetooth está desactivado. Si lo activa y luego apaga el dispositivo, Bluetooth también se desactiva. Cuando vuelva a encender el dispositivo, Bluetooth se activará automáticamente.
  - Desactive la opción Bluetooth cuando no la utilice para ahorrar batería, o en lugares donde el uso de dispositivos inalámbricos esté prohibido, como en un avión o en hospitales.

#### Para activar Bluetooth y hacer que el dispositivo sea visible

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Menú > Dispositivos Bluetooth > ficha Modo**.

2. Seleccione las casillas de verificación **Activar Bluetooth** y **Permitir que este dispositivo sea visible por otros dispositivos**.
3. Puntee en **Aceptar**. En la Barra de título aparecerá  para indicar que el dispositivo está en el modo visible.

### **Para desactivar la visibilidad de Bluetooth tras un período de tiempo determinado**

Puede desactivar automáticamente la visibilidad de Bluetooth tras un período de tiempo especificado.

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Menú > Dispositivos Bluetooth > ficha Tiempo de espera**.
2. En **Desactivar modo visible**, seleccione el tiempo que debe transcurrir antes de que se desactive la visibilidad de Bluetooth de su dispositivo, y luego puntee en **Aceptar**.

## **9.2 Asociaciones Bluetooth**

Cree una asociación Bluetooth entre su dispositivo y otro dispositivo Bluetooth para poder intercambiar información de forma segura. La creación de una asociación Bluetooth entre dos dispositivos es un proceso que sólo se realiza una vez. Una vez realizada la asociación, el dispositivo puede reconocer la asociación e intercambiar información sin introducir la contraseña de nuevo.

### **Para crear una asociación Bluetooth**

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Menú > Dispositivos Bluetooth > ficha Dispositivos**.
2. Puntee en **Agregar nuevo dispositivo**. Su dispositivo mostrará el nombre de los dispositivos Bluetooth dentro del alcance.
3. Puntee en el nombre del dispositivo en el cuadro y después en **Siguiente**.
4. Especifique una contraseña para establecer una conexión segura. La contraseña puede contener de 1 a 16 caracteres.

5. Puntee en **Siguiente**.
6. Espere a que el dispositivo asociado acepte la asociación. El receptor tendrá que escribir la misma contraseña que usted haya especificado.
7. Cuando el receptor haya introducido la contraseña, aparecerá un mensaje en su dispositivo para confirmar la asociación.
8. Puntee en **Listo**.

### Para aceptar una asociación Bluetooth

1. Compruebe que Bluetooth está activado y en modo visible.
2. Puntee en **Sí** cuando se le pida establecer una asociación con el otro dispositivo.
3. Escriba una contraseña (la misma que se haya introducido en el dispositivo que solicita la asociación) para establecer una conexión segura.
4. Puntee en **Siguiente**.
5. Puntee en **Listo**. Ahora puede intercambiar información con el dispositivo emparejado.

- Sugerencias**
- Puntee en el nombre del dispositivo en la ficha **Dispositivos** para cambiar el nombre del dispositivo emparejado y configurar los servicios que quiere utilizar con el dispositivo emparejado. Una vez definidos el nombre y las opciones, puntee en **Guardar**.
  - Para eliminar una asociación Bluetooth, puntee durante varios segundos en el nombre de dicha asociación en la ficha **Dispositivos** y después, puntee en **Eliminar**.

## 9.3 Conectar auriculares manos libres o estéreo Bluetooth

Para mantener conversaciones telefónicas con manos libres, puede utilizar auriculares Bluetooth con el dispositivo. El dispositivo también admite A2DP (Perfil de distribución avanzada de audio), que le permite utilizar auriculares estéreo Bluetooth para escuchar música estéreo.

### Para conectar auriculares manos libres o estéreo Bluetooth

1. Compruebe que tanto su dispositivo como los auriculares Bluetooth están encendidos y próximos entre sí, y que los auriculares están en modo visible. Consulte la documentación de los auriculares Bluetooth para conocer cómo establecer los auriculares en modo visible.
2. Puntee en **Inicio > Configuración**, puntee en **Comunicaciones**, y luego puntee en **Bluetooth**.
3. Puntee en **Añadir nuevo auricular Bluetooth**. El dispositivo buscará los auriculares Bluetooth dentro del alcance.
4. Puntee en el nombre de los auriculares Bluetooth en la lista para emparejarlos automáticamente con su dispositivo.

**Nota** Si el emparejamiento automático falla, introduzca manualmente la contraseña de los auriculares cuando se le pida.

Si los auriculares estéreo Bluetooth se desconectan, enciéndalos y repita los pasos 1 y 2, y luego puntee en el nombre de los auriculares estéreo en la sección Auriculares emparejados previamente para conectarse a ellos.

## 9.4 Transferir información mediante Bluetooth

Puede transferir información, como contactos, elementos del calendario, tareas y archivos desde su dispositivo al ordenador o a otro dispositivo habilitado con Bluetooth.

### Para transferir información de su dispositivo al ordenador

1. Active Bluetooth en su dispositivo y haga que éste sea visible. Para información sobre este tema, consulte “Para activar Bluetooth y hacer que el dispositivo sea visible”.
2. Configure en modo visible la opción Bluetooth del ordenador, cree una asociación Bluetooth y habilite el ordenador para recibir transferencias Bluetooth.

**Nota** Si instaló el adaptador Bluetooth o un dispositivo de protección de su ordenador mediante un controlador de otro fabricante, abra el software Bluetooth facilitado junto al adaptador Bluetooth/dispositivo de protección y habilítelos para que puedan ser detectados por otros dispositivos. Consulte la documentación del adaptador Bluetooth para más información.

Si su ordenador cuenta con **Windows Vista** o **Windows XP SP2** y su versión de Windows admite el adaptador Bluetooth del ordenador, siga estos pasos:

- a. En el ordenador, abra **Dispositivos Bluetooth** en el Panel de control, y después haga clic en la ficha **Opciones** en la ventana **Dispositivos Bluetooth**.
- b. En **Windows Vista**, seleccione **Permitir que los dispositivos Bluetooth busquen este equipo**.  
En **Windows XP**, seleccione **Activar la detección** y **Permitir que los dispositivos Bluetooth se conecten a este equipo**.
- c. Cree una asociación Bluetooth entre el dispositivo y el ordenador. Para información sobre la creación de una asociación, consulte “Asociaciones Bluetooth”.

- d. En la ficha **Opciones** de **Dispositivos Bluetooth**, seleccione **Mostrar el icono de Bluetooth en el área de notificaciones**.
- e. Para que el ordenador pueda recibir transferencias Bluetooth, haga clic con el botón derecho en el icono de Bluetooth  en el área de notificación, situada en la esquina inferior derecha de la pantalla del ordenador y seleccione **Recibir un archivo**. Ahora ya puede realizar la transferencia.
3. En el dispositivo, seleccione el elemento que desea transferir. Dicho elemento puede ser una cita del calendario, una tarea, una tarjeta de contacto o un archivo.
4. Para transferir un contacto, púntee en **Menú > Enviar contacto > Transferir**. Para transferir otro tipo de información, púntee en **Menú > Transferir [tipo de elemento]**.
5. Púntee en el nombre del dispositivo al que desea enviar el elemento.
6. Si ha transferido un elemento del calendario, una tarea, o un contacto al ordenador y no se ha agregado automáticamente a Outlook, seleccione **Archivo > Importar y Exportar** en Outlook para importarlo.

- Sugerencias**
- La carpeta en la que se almacenarán los elementos transferidos por defecto será C:\Documents and Settings\su\_nombredeusuario\Mis documentos en Windows XP o C:\Usuarios\su\_nombredeusuario\Mis documentos en Windows Vista.
  - Para que el dispositivo reciba transferencias Bluetooth, púntee en **Inicio > Configuración > Todos los configuraciones > ficha Conexiones > Transferir** y asegúrese de que la casilla de verificación **Recibir todas las transferencias entrantes** está seleccionada.

Para transferir información a un dispositivo habilitado con Bluetooth, por ejemplo a otro dispositivo Windows Mobile, cree en primer lugar una asociación Bluetooth con el otro dispositivo y, a continuación, siga los pasos de 3 al 5.

# Capítulo 10

## Navegación en carretera

### 10.1 Google™ Maps (Disponible según el país)

**Google™ Maps** le permite controlar su ubicación actual, ver el estado del tráfico en tiempo real y recibir indicaciones detalladas sobre su destino. Esto también le permite buscar y localizar lugares de interés, e incluso una dirección de un contacto.

**Nota** Para utilizar Google Maps, necesita una conexión de datos o Wi-Fi.

Para abrir Google Maps, puntee en **Inicio > Todos los programas > Google Maps**.

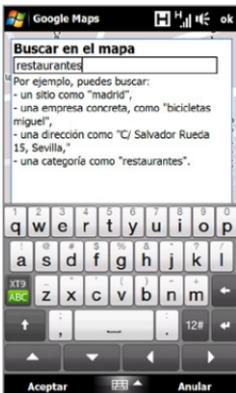


- Notas**
- La información sobre el tráfico sólo está disponible en algunas ciudades seleccionadas.
  - Puntee en **Menú > Ayuda > Sugerencias** para obtener más información sobre el programa y sus múltiples características.

## Búsqueda de un lugar de interés

Google Maps le permite buscar y localizar un lugar de interés, le muestra la información de contacto de ese lugar y le proporciona las direcciones necesarias para llegar allí desde su ubicación actual.

1. En la pantalla de Google Maps, puntee en **Buscar**.
2. Introduzca el nombre, dirección o código postal del lugar en el campo de búsqueda y luego puntee en **Buscar**.
3. En la lista de resultados de la búsqueda, puntee en el lugar deseado de la lista para ver la dirección, el número de teléfono y otros datos.



4. En la ficha **Dirección**, puntee en:
- El **[número de teléfono]** para llamar al lugar de interés.
  - Puntee en la dirección Web (si está disponible) para acceder a la página Web del lugar de interés.
  - **Direcciones hasta allí** para obtener direcciones sobre cómo llegar al lugar de interés desde la posición actual, o puntee en **Direcciones desde aquí** para obtener direcciones sobre cómo llegar a otro lugar desde el lugar de interés.
  - **Guardar como contacto** para guardar la información de contacto del lugar de interés en la lista de contactos.
  - **Guardar como favorito** para agregar el lugar de interés a su lista de lugares favoritos. Para acceder a sus lugares favoritos, en la pantalla Google Maps, puntee en **Menú > Favouritos**.
  - **Enviar como mensaje de texto** para enviar a su contacto la información de contacto del lugar mediante SMS.
  - **Buscar cerca** para localizar otros lugares de interés turístico próximos a la ubicación que está visitando.

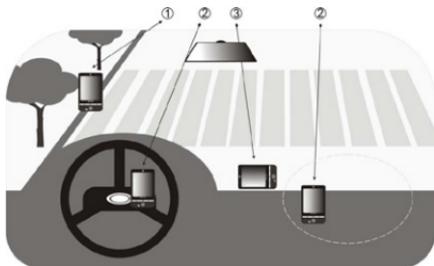
Para información adicional sobre Google Maps, consulte <http://www.google.com/gmm/index.html>.

## 10.2 Indicaciones y preparación para utilizar GPS

Si ha instalado un software GPS en su dispositivo, siga estas indicaciones antes y durante la utilización de su dispositivo como unidad de navegación GPS.

- Cuando utilice el software de navegación GPS en el coche, deje que el GPS trace la ruta antes de iniciar la marcha. No intente configurar el software de navegación GPS mientras conduce.
- La ruta GPS trazada es sólo una referencia para conducir. No deberá afectar a la conducta de conducción real.

- No deje su dispositivo en el interior del vehículo ni expuesto a la luz directa del sol a fin de evitar un sobrecalentamiento de la batería, ya que el dispositivo o el vehículo podrían dañarse.
- Cuando lo utilice en el interior de un vehículo, utilice el soporte para el coche a fin de instalar el dispositivo de forma segura. Evite colocar el dispositivo en las zonas que se muestran en el siguiente diagrama:



- 1 No lo coloque en un lugar donde pueda obstaculizar la visión del conductor.
  - 2 No lo coloque en la zona de despliegue del airbag.
  - 3 No lo coloque en ningún lugar del vehículo sin fijarlo en el soporte.
- Utilice el sistema GPS con prudencia. Los usuarios se responsabilizarán de los daños ocasionados por el uso indebido del sistema.
  - La señal GPS no puede atravesar objetos sólidos ni opacos. La recepción de la señal puede verse afectada por obstáculos tales como edificios altos, túneles, puentes, bosques, mal tiempo (lluvia o nubes), etc. Si el parasol del vehículo es metálico, la señal GPS tendrá problemas para pasar a través del mismo.
  - Las unidades de comunicación inalámbrica cercanas (teléfonos móviles o detectores de radares, por ejemplo) pueden interferir con la señal del satélite, generando una recepción inestable de la señal.

- El Sistema de Posicionamiento Global (GPS) es un sistema desarrollado y manejado por el Departamento de Defensa de EE.UU. Este departamento es responsable de la precisión y mantenimiento del sistema. Cualquier modificación que el departamento realice puede afectar a la precisión y funcionamiento del sistema GPS.

## 10.3 Descargar datos de ubicación a través de GPS rápido

Antes de utilizar el dispositivo para la navegación GPS, abra **GPS rápido** para descargar los datos Ephemeris (posición actual del satélite e información de sincronización). GPS rápido acelera de forma significativa el tiempo para determinar su posición GPS. GPS rápido descarga los datos Ephemeris desde servidores Web, en lugar de hacerlo desde los satélites, empleando la conexión a Internet de su dispositivo, que puede realizarse a través de Wi-Fi, ActiveSync o GPRS/3G.

### Para abrir GPS rápido

Puntee en **Inicio > Todos los programas > GPS rápido**.

### Para descargar datos GPS

Puntee en **Descargar** en la pantalla de GPS rápido.

Al principio verá en la pantalla el **Tiempo válido** de los datos descargados. A medida que pasa el tiempo, se mostrarán los días y las horas de validez restantes.

Para acelerar el posicionamiento GPS, descargue los datos Ephemeris más recientes cuando caduque la validez de los datos.



## Cambiar las opciones de descarga

Para configurar las opciones de descarga, púntee en **Menú > Opciones** y elija entre las opciones siguientes:

- **Avisarme cuando los datos caduquen.**  
Mostrar un mensaje cuando caduque la validez de los datos Ephemeris.
- **Descargar automáticamente cuando los datos caduquen.**  
Descargar automáticamente los datos Ephemeris cuando su validez caduque.
- **Descargar automáticamente cuando esté conectado al PC vía ActiveSync.**  
Descargar automáticamente los datos Ephemeris cuando estén conectados a su ordenador mediante ActiveSync. Su equipo deberá estar conectado a Internet para poder descargar los datos Ephemeris.
- **Salir de GPS rápido después de realizar la descarga.**  
Salir de GPS rápido después de descargar los datos del satélite.

# Capítulo 11

## Experimentar con Multimedia

---

### 11.1 Hacer fotos y grabar vídeos

Utilice la **Cámara** para hacer fotos y grabar clips de vídeo.

#### Para abrir la pantalla Cámara

En la pantalla principal, deslícese hasta la ficha **Fotos y Vídeos** y después, puntee en el icono de la cámara (). La orientación de la pantalla cambia automáticamente a modo horizontal cuando abre la Cámara.

#### Para cerrar la Cámara

Puntee en el botón de control en pantalla () , y después puntee en .

#### Cambiar el modo de captura

Puntee en  , después puntee en el icono de modo de captura ( — el icono mostrado se basa en el modo de captura actual). En el menú, puntee en el modo de captura que desea utilizar.

Icono	Modo de captura
	Captura imágenes fijas estándar.
	Graba clips de vídeo con o sin audio.

---

Icono	Modo de captura
	Captura imágenes fijas de forma continua en una dirección y procede a su unión para crear una vista panorámica de un paisaje.
	Graba clips de vídeo idóneos para su envío por MMS.
	Captura una imagen fija que puede asignar como foto de un contacto.
	Captura imágenes fijas y las coloca dentro de marcos.

**Nota** Cuando utilice la segunda cámara para realizar capturas, podrá utilizar todos los modos excepto Panorama.

## Utilizar el enfoque

Utilice el enfoque automático o el enfoque táctil para capturar fotos y grabar vídeo precisos y nítidos.

**Nota** La cámara secundaria (delantera) no dispone de enfoque automático.

### Enfoque automático

Enfoque automático fija el enfoque en el objeto, en la parte central de la pantalla, y está disponible para todos los modos de captura. Por defecto, al pulsar el **botón Cámara virtual** () se activa el enfoque automático y en el centro de la pantalla aparece una luz blanca intermitente (). Tras definir el enfoque, el corchete intermitente cambia a un modo fijo y de color verde () , y luego la Cámara realiza la foto o empieza a grabar el vídeo.

### Enfoque táctil

Enfoque táctil le permite enfocar una zona específica de la pantalla. Enfoque táctil está habilitado por defecto y sólo está disponible en los modos Foto y Foto de los contactos.

**Nota** Para deshabilitar el enfoque táctil, consulte "Establecer opciones avanzadas" en este capítulo.

Para utilizar el enfoque táctil:

1. Configure la cámara en el modo Foto o Foto de los contactos.
2. Pulse en una zona de la pantalla que quiera enfocar. El indicador de enfoque táctil (—|—) se posiciona en el área seleccionada.
 

**Nota** Si patea fuera de la zona de enfoque, aparecerá una casilla de color blanco indicando el área donde puede utilizar el enfoque táctil.
3. Pulse  para activar el enfoque automático en la zona seleccionada y realice la foto. Para más información, consulte “Enfoque automático” en este capítulo.

**Sugerencia** Para mover el indicador de enfoque táctil hacia el centro de la pantalla, patee en .

## Capturar fotos o grabar vídeos

Por defecto, la cámara realiza la captura o inicia la grabación del vídeo de forma automática una vez configurado el enfoque.

- En el modo **Foto** o **Foto de los contactos**, pulse en el botón Cámara virtual para activar el enfoque automático; una vez establecido, la cámara realizará la captura de forma automática.
- En el modo **Vídeo** o **Vídeo MMS**, pulse el botón Cámara virtual para activar el enfoque automático; una vez establecido, la cámara iniciará la grabación de forma automática. Pulse de nuevo en el botón Cámara virtual para detener la grabación.
- En el modo **Foto de los contactos** o **Panorama**, pulse en el botón Cámara virtual para activar el enfoque automático; una vez establecido, la cámara realizará la captura de forma automática. Siga el mismo proceso en cada captura a realizar.

## Pantalla Revisar

Después de capturar una foto o grabar un vídeo, la pantalla Revisar le ofrece la opción de ver/reproducir, enviar o eliminar la foto o el clip de vídeo.

Icono	Función
	Vuelve a la pantalla Cámara en vivo.
	Ve la imagen capturada o reproduce el vídeo capturado en Álbum. Consulte "Ver fotos y vídeos utilizando el Álbum" en este capítulo.
	Le permite eliminar la imagen o el vídeo capturados.
	Le permite enviar la imagen o el vídeo capturados a través de MMS o de correo electrónico.
	Tras capturar una imagen en el modo Foto de los contactos, puntee para asignar la foto a un contacto.

## Controles en pantalla

Puntee en  para mostrar los controles en pantalla.



- 1 Álbum.** Abra el programa Álbum. Consulte "Ver fotos y vídeos utilizando el Álbum" para más detalles.
- 2 Modo de captura.** Para más información, consulte "Cambiar el modo de captura".

- 3 Indicador de enfoque táctil/automático.** Para más información, consulte "Utilizar el enfoque".
- 4 Menú.** Abra el Panel del menú. Consulte "Panel del menú" para más detalles.
- 5 Botón Cámara virtual.** Activa el enfoque automático y funciona como un botón disparador.
- 6 Icono Selector de plantillas.** En el modo Tema de imagen, puntee para seleccionar otro marco.
- 7 Indicador de progreso.** En los modos Tema de imagen y Panorama, este indicador muestra el número de fotos consecutivas.

## Panel del menú

El panel del menú le permite definir rápidamente los ajustes más comunes de la cámara y le permite acceder a la configuración avanzada de la cámara. Para abrir el panel del menú, puntee en  en la pantalla Cámara, y después puntee en . Para realizar un ajuste, mantenga pulsado un botón, por ejemplo, **Balance de blancos**, para ver los ajustes disponibles.

**Nota** Los botones del panel del menú disponibles dependen del modo de captura seleccionado.

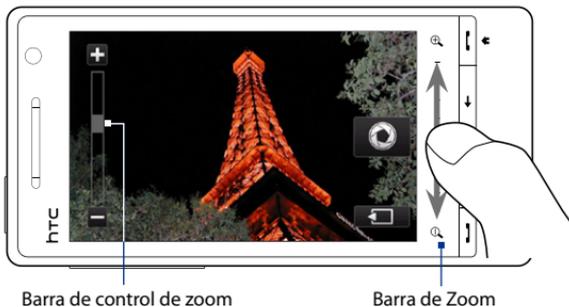
Icono	Función
	Seleccione el ajuste de balance de blancos según las condiciones de iluminación actuales para capturar colores de forma más precisa.
	Abra la barra Brillo para ajustar el nivel del brillo. Puntee fuera de la barra de Brillo para aplicar el cambio.
	Seleccione la cámara que va a usar. Puede elegir entre la cámara principal (  ) o la cámara secundaria (  ) .
	Establezca manualmente el nivel ISO a <b>100</b> , <b>200</b> , <b>400</b> , ó <b>800</b> , o establézcalo de nuevo en <b>AUTO</b> . Los números ISO mayores son más apropiados para hacer fotos en condiciones de poca luz.

Icono	Función
	Establezca el autodisparador a <b>2 segundos</b> , <b>10 segundos</b> , o <b>Apagado</b> cuando esté en el modo Foto o Foto de los contactos.
	Abre los ajustes avanzados de la cámara. Consulte "Establecer opciones avanzadas" para más detalles.

## Acercar/alejar

Antes de capturar una foto o clip de vídeo, podrá acercar o alejar el sujeto.

Para acercar o alejar, deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo en la barra de zoom mientras sostiene el dispositivo hacia los lados. Mientras desliza el dedo en la barra de zoom, el nivel de zoom se indica en la barra de control de zoom de la pantalla.



El alcance del zoom de la cámara para una foto o un clip de vídeo depende del modo de captura y la resolución. Consulte la tabla para obtener más información.

Modo de captura	Resolución		Alcance de zoom
<b>Foto</b>	5M	Normal: 2592 x 1944	1,0x a 1,6x
		Pantalla ancha: 2592 x 1552	
	3M	Normal: 2048 x 1536	1,0x a 1,6x
		Pantalla ancha: 2048 x 1216	
	2M	Normal: 1600 x 1200	1,0x a 1,6x
		Pantalla ancha: 1600 x 960	
1M	Normal: 1280 x 960	1,0x a 1,6x	
	Pantalla ancha: 1280 x 768		
L	Normal: 640 x 480	1,0x a 1,6x	
	Pantalla ancha: 640 x 384		
M	Normal: 320 x 240	1,0x a 3,2x	
	Pantalla ancha: 320 x 192		
<b>Vídeo</b>	VGA	640 x 480*	1,0x a 1,6x
	CIF	352 x 288	1,0x a 1,6x
	L	320 x 240	1,0x a 1,6x
	M	176 x 144	1,0x a 1,6x
	S	128 x 96	1,0x a 1,6x
<b>Vídeo MMS</b>	M	176 x 144	1,0x a 1,6x
	S	128 x 96	1,0x a 1,6x
<b>Panorama</b>	L	640 x 480	1,0x a 1,6x
	M	320 x 240	1,0x a 3,2x
<b>Foto de los contactos</b>	M	272 x 272	1,0x a 3,2x
<b>Tema de imagen</b>	Determinado por la plantilla actual		Depende del tamaño de la plantilla seleccionada

\* Disponible sólo en algunos modelos.

**Nota** Las resoluciones de captura y los rangos de zoom sólo están disponibles en la cámara principal.

## Establecer opciones avanzadas

Las opciones avanzadas le permiten ajustar opciones para el modo de captura seleccionado y configurar las preferencias del programa Cámara. Puntee en **Avanzado** en el panel del menú para abrir la pantalla Avanzado.



Puntee para desplazarse por la pantalla de opciones avanzadas.

- **Resolución.** Seleccione la resolución que va a usar.
- **Pantalla ancha** (modo Foto). En la opción **Encendido** (determinada por defecto), puede utilizar la pantalla completa como visor. Consulte la tabla de zoom para saber la resolución cuando Pantalla ancha esté en posición **Encendido**.
- **Enfoque táctil** (modos Foto y Foto de los contactos). Habilita o deshabilita la función de enfoque táctil. Enfoque táctil está **Encendido** por defecto.
- **Tiempo de revelado.** Establezca el tiempo que falta de una foto/vídeo capturado en la pantalla Revisar.
- **Calidad.** Seleccione el nivel de calidad de la imagen de las fotos capturadas.
- **Formato de captura** (modos Vídeo y Vídeo MMS). Seleccione el formato de archivo de los vídeos grabados.
- **Marca de hora** (modo Foto). Incluye la fecha y hora en las fotos capturadas.
- **Almacenamiento.** Selecciona dónde guardar las fotos y los vídeos. Puede guardar los archivos en la memoria principal o en una tarjeta de almacenamiento, si está disponible.

- **Mant. luz de fondo.** Activa o desactiva la retroiluminación. Esto anula la configuración de retroiluminación del dispositivo mientras utiliza la cámara.
- **Sonido del disparador.** Emite un sonido del disparador al puntear en el botón Cámara virtual.
- **Propiedades imagen.** Ajusta las propiedades de la imagen.



- 1 Puntee en la propiedad que desea ajustar.
- 2 Guarde la configuración.
- 3 Disminuya el valor.
- 4 Restablezca todas las propiedades a sus valores predeterminados.
- 5 Aumente el valor.
- 6 Cierre la pantalla Propiedades de la imagen sin aplicar y guardar los cambios.

- **Efecto.** Aplica un efecto especial a sus fotos o vídeos.
- **Modo Medición.** Seleccione un modo de medición para que la cámara pueda medir la cantidad de luz y calcular el valor de exposición más apropiado antes de la captura.
- **Prefijo.** El nombre de archivo de una foto o vídeo recientemente capturado se establece como "IMAGE" o "VIDEO" seguido de un número secuencial, por ejemplo: IMAGE\_001.jpg. También puede elegir la fecha o fecha y hora actuales como el prefijo del nombre de archivo.

**Nota** No puede cambiar el prefijo del nombre de archivo si guarda las fotos capturadas en una tarjeta de almacenamiento. Las fotos capturadas se denominan utilizando la conversión IMAGnnnn.jpg (donde 'nnnn' corresponde al recuento), y se guardan en la carpeta \DCIM\100MEDIA de la tarjeta de almacenamiento.

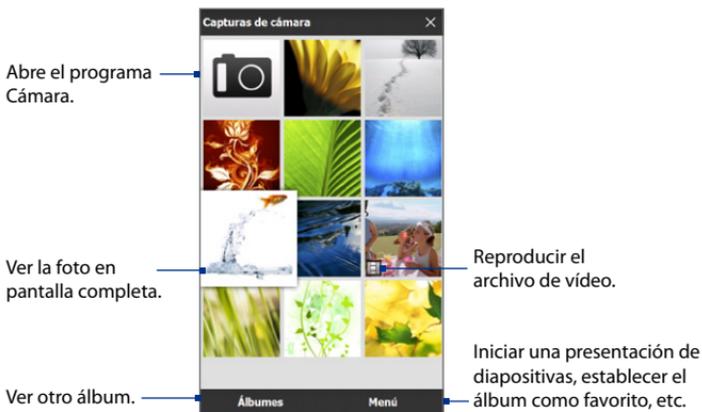
- **Contador.** Restablece el contador de archivos a 1.
- **Ajuste de parpadeo.** Cuando capture fotos de interior bajo luz fluorescente, mantenga este ajuste en **Auto** o cambiélo a la frecuencia adecuada (**50 Hz** o **60 Hz**) de la energía del país para reducir el parpadeo.
- **Cuadrícula** (modo Foto). Muestra una cuadrícula en la pantalla para que pueda encuadrar y centrar sus sujetos más fácilmente.
- **Grabación con audio** (modo Vídeo y Vídeo MMS). Seleccione **Encendido** para grabar vídeos con sonido, o **Apagado** para grabar vídeos sin sonido.
- **Límite de grabación** (modo Vídeo). Configure la duración o el tamaño del archivo máximo de la grabación.
- **Plantilla** (modo Tema de imagen). Seleccione una plantilla.
- **Carpeta Plantilla** (modo Tema de imagen). Por defecto, las plantillas se almacenan en la carpeta \Mis documentos\Plantillas en la **Memoria principal** del dispositivo. Si ha transferido algunas plantillas a una tarjeta de almacenamiento, establezca esta opción en **Principal + Tarjeta**.
- **Mostrar recordatorio** (modo Foto de los contactos). Seleccione **Encendido** si desea que la Cámara le solicite que asigne la imagen capturada a un contacto.
- **Dirección** (modo Panorama). Elija la dirección en la que se unirán las fotos en un panorama.
- **Número de puntadas** (modo Panorama). Seleccione el número de fotos que desea hacer y unir en el panorama.

## 11.2 Ver fotos y vídeos utilizando el Álbum

Utilice el **Álbum** para ver fotos y vídeos en su dispositivo.

### Para abrir el Álbum

En la pantalla principal, deslícese hasta la ficha **Fotos y Vídeos** y después puntee en **Álbum**. También puede puntear en  mientras esté en el programa Cámara para abrir Álbum.



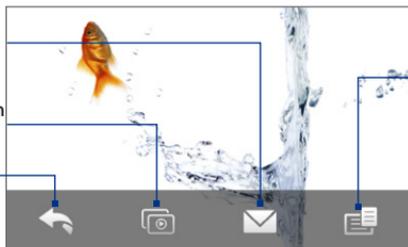
## Ver fotos

Al ver una foto, púntee en la pantalla para abrir el menú.

Enviar la foto vía correo electrónico o MMS.

Iniciar la presentación de diapositivas.

Volver a la pantalla anterior.



Guardar la foto como una foto del contacto, guardar la imagen en pantalla como un nuevo archivo, etc.

### Para ver la foto siguiente o anterior en el álbum

Mueva el dedo de derecha a izquierda por la pantalla para ir a la foto siguiente. Mueva el dedo de izquierda a derecha en la pantalla para volver a la foto anterior.

### Para acercar o alejar una foto

Haga doble clic en el área de la foto que desee acercar. Para alejar la foto, vuelva a puntear dos veces en la pantalla.

- Sugerencias** • Utilice la barra de zoom para acercar la zona central de la foto. Deslice el dedo hacia la derecha da la barra de zoom para acercar. Deslícelo hacia la izquierda de la barra de zoom para alejar.
- Cuando acerca una foto, púntee durante varios segundos en la pantalla para moverse por otras zonas de la foto y poder verlas. Cuando acerca una foto, púntee en la pantalla, púntee en  y después seleccione **Guardar imagen de pantalla** para guardar la imagen aumentada como un nuevo archivo.

### Para ver una presentación de fotos en el álbum actual

Al ver una foto, púntee en la pantalla y luego púntee en .

**Nota** Las animaciones GIF y los archivos de vídeo no se reproducirán a modo de presentación.

Durante una presentación, púntee en la pantalla para mostrar los controles de reproducción.



**Sugerencia** Si las fotos están en su álbum favorito, puede iniciar la presentación de diapositivas desde la ficha **Fotos y Vídeos** en la pantalla principal. Para más información, consulte "Fotos y Vídeos" en el Capítulo 3.

## Reproducción de vídeos

Mientras se reproduce el vídeo, púntee en la pantalla para mostrar los controles de reproducción.



## Cerrar Álbum

Cuando vea las fotos en el modo de pantalla completa, púntee en la pantalla para mostrar el menú en pantalla o los controles de reproducción y después, púntee en  para volver a la pantalla principal de Álbum.

Púntee en  en la pantalla principal de Álbum para cerrarlo.

## 11.3 Utilizar Windows Media® Player Mobile

**Windows Media® Player Mobile** reproduce archivos de vídeo y audio digitales almacenados en su dispositivo o en la Web.

### Para abrir Windows Media® Player Mobile

Puntee en **Inicio > Todos los programas > Windows Media**.

Windows Media® Player Mobile se abre con la pantalla Biblioteca. Utilice la pantalla Biblioteca para encontrar y reproducir canciones, vídeos y listas de reproducción almacenados en su dispositivo o tarjeta de almacenamiento.

## Reproducir medios

### Para actualizar la Biblioteca

En la mayoría de los casos, Windows Media® Player Mobile actualiza la biblioteca automáticamente. Sin embargo, puede actualizar manualmente la biblioteca para asegurarse de que contiene archivos nuevos copiados recientemente en su dispositivo o tarjeta de almacenamiento. Puntee en **Menú > Actualizar biblioteca** para actualizar la lista de la biblioteca manualmente.

### Para reproducir archivos de vídeo y audio

1. En la pantalla Biblioteca, puntee en la flecha Biblioteca (en la parte superior de la pantalla) y después en el medio de almacenamiento que desee utilizar, por ejemplo, **Tarjeta de almacenamiento**.
2. Seleccione una categoría (por ejemplo, Mi música o Mis listas de reproducción).
3. Puntee durante varios segundos en el elemento que desea reproducir (por ejemplo una canción, álbum o nombre de intérprete), luego puntee en **Reproducir**.

Se abre la pantalla de reproducción y se reproduce el archivo de vídeo o audio.



## Sincronizar archivos de vídeo y audio

Utilice la última versión de Windows Media® Player en el ordenador para sincronizar archivos multimedia digitales del ordenador al dispositivo. Esto garantiza que los archivos protegidos o las carátulas de álbum (para máscaras) se copien correctamente en el dispositivo.

### Para sincronizar el contenido de su dispositivo automáticamente

1. En el ordenador, inicie Windows Media® Player y luego conecte el dispositivo al ordenador.
2. En el Asistente para la configuración de dispositivos, seleccione **Sí, buscar mi ordenador ahora**.

- Nota** Si ya ha abierto Windows Media® Player para buscar archivos multimedia en el ordenador, no se le preguntará si desea buscar el ordenador en el Paso 2.
- En el cuadro de diálogo Configuración del dispositivo, indique un nombre para el dispositivo y haga clic en **Finalizar**.

**Nota** Si insertó una tarjeta de almacenamiento con una capacidad superior a 4 GB y la totalidad de la biblioteca se adapta a dicha tarjeta, Windows Media Player sincronizará automáticamente sus archivos de música. El dispositivo también necesita configurarse en el modo **Unidad de disco** para permitir la sincronización automática de Windows Media Player.
  - En el panel izquierdo de Windows Media® Player, haga clic con el botón derecho en el nombre del dispositivo y luego haga clic en **Configurar sincronización**.

**Nota** Para configurar la sincronización de medios en una tarjeta de almacenamiento, haga clic con el botón derecho en Tarjeta de almacenamiento en el panel izquierdo de Windows Media® Player, y después haga clic en **Configurar sincronización**.
  - Seleccione la(s) lista(s) de reproducción que desea sincronizar entre el ordenador y el dispositivo, y haga clic en **Agregar**.

**Nota** En el cuadro de diálogo Configuración del dispositivo, asegúrese de seleccionar la casilla de verificación **Sincronizar el dispositivo automáticamente**.
  - Haga clic en **Finalizar**.

Los archivos comienzan a sincronizarse con su dispositivo. La próxima vez que conecte su dispositivo al ordenador mientras Windows Media® Player esté ejecutándose, la sincronización se iniciará automáticamente.

### Para sincronizar contenidos con su dispositivo manualmente

- Si no ha configurado la sincronización entre su dispositivo y el ordenador, siga los pasos 1 al 3 en “Para sincronizar el contenido de su dispositivo automáticamente”.
- Haga clic en la ficha **Sincronizar** en Windows Media® Player del ordenador. Seleccione una Lista de reproducción o una Biblioteca en el panel izquierdo de Windows Media® Player.

- En la Lista de contenido, arrastre los archivos multimedia que desea sincronizar con el dispositivo y suéltelos en la Lista de sincronización.

Listas de reproducción y listas de la Biblioteca      Lista de contenido      Lista de sincronización



- Haga clic en **Iniciar sincronización** para comenzar a sincronizar los archivos seleccionados con el dispositivo.

- Notas**
- Utilice Windows Media® Player 11 o superior en el ordenador para sincronizar archivos multimedia en el dispositivo.
  - Los archivos de audio se copian más rápido si Windows Media® Player está configurado para establecer automáticamente el nivel de calidad de los archivos de audio copiados en su dispositivo. Para más información, consulte la Ayuda de Windows Media® Player.

## Creación de listas de reproducción

Creación de listas de reproducción nueva guardando la lista de reproducción En curso y asignándole un nombre nuevo.

### Para guardar una nueva lista de reproducción

1. Si no está en la pantalla Biblioteca, puntee en **Menú > Biblioteca**.
2. Puntee para seleccionar una categoría (por ejemplo, Mi música o Mis listas de reproducción).
3. Seleccione el archivo multimedia que desee, luego puntee en **Menú > Poner en cola**. Esto agrega el archivo a la lista Reproduciendo. Repita este paso hasta que haya agregado todos los archivos multimedia deseados en la lista Reproduciendo.  
**Nota** No puede seleccionar varios archivos de forma simultánea.
4. Después de agregar los archivos multimedia, puntee en **Menú > Reproduciendo**.
5. En la pantalla Reproduciendo, puntee en **Menú > Guardar lista de reproducción**.
6. Escriba el nombre de la lista de reproducción y luego puntee en **Listo**.
7. Para reproducir la lista de reproducción que ha creado, puntee en Mis listas de reproducción en la Biblioteca, seleccione su lista de reproducción y luego puntee en **Reproducir**.

### Resolución de problemas

Si desea información sobre cómo solucionar problemas, visite <http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/help/more/windows-media-player.msp>

## 11.4 Utilizar Radio FM

**Radio FM** le permite escuchar emisoras de radio FM en el dispositivo. Dado que radio FM utiliza los auriculares estéreo con cable como antena, antes de abrir el programa debe conectar éstos en la clavija para auriculares.

### Para abrir radio FM

Puntee en **Inicio > Todos los programas > Radio FM**.

La primera vez que abre Radio FM, éste busca automáticamente emisoras FM, los guarda como predeterminados y reproduce la primera emisora FM encontrada. Para información sobre cómo guardar emisoras favoritas como predeterminadas, consulte “Guardar emisoras predeterminadas”.



- |  |   |
|--|---|
| <p><b>1</b> Estado de Radio FM</p> <p><b>2</b> Frecuencia de radio FM</p> <p><b>3</b> Busca la siguiente emisora FM por debajo en la banda FM.</p> <p><b>4</b> Sintoniza la frecuencia de radio en -0,1 MHz.</p> <p><b>5</b> Selecciona la salida de audio del altavoz o auriculares.</p> <p><b>6</b> Apaga la radio FM.</p> <p><b>7</b> Número de emisora predeterminada (si guardó la emisora como predeterminada)</p> <p><b>8</b> Intensidad de la señal de radio</p> | <p><b>9</b> Selecciona audio estéreo o mono.</p> <p><b>10</b> Busca la siguiente emisora FM por encima en la banda FM.</p> <p><b>11</b> Sintoniza la frecuencia de radio en +0,1 MHz.</p> <p><b>12</b> Activa o desactiva el sonido.</p> <p><b>13</b> Emisoras FM predeterminadas. Puntee en una emisora para sintonizarla.</p> <p><b>14</b> Establece las opciones de Radio FM, tales como Buscar y Guardar, silenciar el sonido y seleccionar la salida de audio.</p> |
|--|---|

**Sugerencia** Pulse los botones SUBIR VOLUMEN y BAJAR VOLUMEN a un lado del dispositivo para ajustar el volumen.

## Guardar emisoras predeterminadas

Guarda emisoras FM favoritas como predeterminadas para que pueda acceder fácilmente a las mismas. Puede guardar hasta 20 emisoras de radio predeterminadas. Podrá acceder a las emisoras de radio guardadas en los Predeterminadas 1 a 6 a través de la pantalla de radio FM.

### Para guardar emisoras FM como predeterminadas

1. Sintone la frecuencia FM deseada, y después puntee en **Guardadas**.
2. En la lista Predeterminadas, puntee en  que aparece en el número predeterminado deseado en el que quiere guardar la emisora FM.

**Sugerencia** Puntee en  para eliminar una emisora FM favorita de la lista.

3. Cuando haya terminado, puntee en **Aceptar**.

### Para escuchar una emisora FM predeterminada

En la pantalla de Radio FM, puntee en el botón predeterminado de la emisora. Si el botón predeterminado de la emisora no aparece en la pantalla, puntee en **Guardadas**, luego puntee en la emisora que desee escuchar.

## Minimizar o apagar la Radio FM

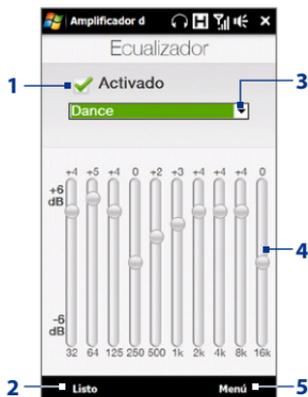
Si puntea en  en la pantalla Radio FM, el programa continuará ejecutándose en un segundo plano y podrá seguir escuchando la radio mientras utiliza otros programas. Para apagar la radio FM, puntee en  en la esquina superior derecha de la pantalla Radio FM.

## 11.5 Utilizar el Amplificador de audio

El **Amplificador de audio** optimiza el sonido al proporcionar un ecualizador de audio para mejorar su experiencia musical. Para utilizar el Amplificador de audio, conecte al dispositivo los auriculares con cable que se suministran.

### Para utilizar el amplificador de audio

Puntee en **Inicio > Todos los programas > Amplificador de audio.**



- 1 Habilita o deshabilita el ecualizador.
- 2 Aplica los ajustes modificados.
- 3 Elije el ecualizador predeterminado que va a usarse.
- 4 Arrastre los controles deslizantes para ajustar la frecuencia.
- 5 Salir del Amplificador de audio sin aplicar los ajustes modificados o guardar o eliminar los ajustes del ecualizador predeterminado.

### Para crear un predeterminado personalizado en el ecualizador

1. Deslice los controles del ecualizador para ajustar las bandas de frecuencia en los valores deseados.
2. Cuando haya finalizado, puntee en **Menú > Guardar como configuración predefinida.**
3. Introduzca el nombre predeterminado y después pulse **Listo**. El ecualizador predeterminado se agrega al cuadro de la lista predeterminada.

**Nota** Para eliminar un ecualizador predeterminado personalizado, selecciónelo en el cuadro de la lista predeterminada y luego puntee en **Menú > Borrar configuración predefinida**. No es posible eliminar ecualizadores predeterminados que se hayan instalado con anterioridad.

# Capítulo 12

## Programas

---

### 12.1 Administrar los programas

#### Iniciar un programa

Puntee en **Inicio > Todos los programas**, y luego puntee en un programa que desee. Para ver más programas, desplácese hacia abajo de la pantalla deslizando el dedo hacia arriba. Consulte “Iniciar pantalla” en el Capítulo 1 para más detalles.

#### Instalar un programa

Puede instalar o desinstalar programas adicionales, como los programas del disco de la aplicación o programas adquiridos. Su dispositivo no permite la desinstalación de la mayoría de programas preinstalados.

**Nota** Antes de adquirir programas adicionales para su dispositivo, asegúrese de que éstos son compatibles con el mismo.

#### Para instalar un programa

1. Descargue el programa en su ordenador, o inserte en su ordenador el CD/DVD que contiene el programa.

Puede ver un solo archivo **\*.exe**, un archivo **\*.zip**, un archivo **Setup.exe** o varias versiones de archivos para diferentes tipos de dispositivos y procesadores. Asegúrese de seleccionar únicamente los programas diseñados para su dispositivo.

2. Lea las instrucciones o documentación que se adjunta con el programa. Muchos programas ofrecen instrucciones de instalación especiales.
3. Conecte su dispositivo al ordenador.
4. Haga doble clic en el archivo de instalación.

#### **Para desinstalar un programa**

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Sistema**, puntee en **Quitar programas**.
3. En la lista **Programas en la memoria de almacenamiento**, seleccione el programa que quiera quitar y después puntee en **Quitar**.

## 12.2 Contactos

**Contactos** es su libreta de direcciones de las personas y empresas con las que se comunica. Puede agregar **contactos de Outlook** desde su dispositivo o sincronizados con su PC o Exchange Server, **contactos SIM** almacenados en la tarjeta SIM, o **contactos de Windows Live™**.

**Nota** Sólo podrá agregar contactos de Windows Live™ una vez que haya configurado Windows Live™ en el dispositivo. Consulte "Utilizar Windows Live™" en el Capítulo 8.

#### **Para abrir la pantalla Contactos**

Puntee en **Inicio > Todos los programas > Contactos**.

## Agregar contactos nuevos

### Para agregar un contacto en el dispositivo

1. En la pantalla Contactos, puntee en **Nuevo**, seleccione **Contacto de Outlook**, y después introduzca la información de contacto.
2. En el campo **Archivar como**, elija cómo quiere que aparezca el nombre del contacto en la lista de contactos.
3. Para agregar una foto del contacto, puntee en **Seleccionar una foto**, y después seleccione el archivo de la foto o puntee en **Cámara** para hacer una foto del contacto.
4. Para asignar un tono de timbre al contacto, puntee en el campo **Timbre**, desplácese por la lista de tonos y seleccione el que desee.
5. Cuando haya finalizado, puntee en **Aceptar**.

**Sugerencia** Para editar información de un contacto, puntee en el nombre del contacto y después en **Menú** > **Editar**.

### Para agregar un contacto a su tarjeta SIM

1. En la pantalla Contactos, puntee en **Nuevo**, luego seleccione **Contacto SIM**.
2. Introduzca el nombre y número de teléfono de un contacto, después puntee en **Aceptar**.

**Sugerencia** Para agregar y editar contactos de la tarjeta SIM, también puede utilizar el Administrador SIM. Para más información, consulte “Administrador SIM” en este capítulo.

Contactos H, 11, ok  
 Nombre: Jezreel Timothy  
 Foto: Seleccionar una foto...  
 Organización:  
 Departamento:.  
 Título:  
 Arch. como: Jezreel Timothy  
 Tel. trabajo: Timothy, Jezreel  
 Fax trabajo: Jezreel Timothy  
 Dir. trabajo:  
 IM:  
 Correo:  
 Tel. móvil: 0900000000  
 Timbre:  
 Página Web:  
 Ubic. ofic.:  
 Tel. partic.:  
 Direc. partic.:  
 Detalles Notas Menú

## Organizar y buscar contactos

### Para agrupar contactos similares

Puede agrupar contactos en categorías determinadas para que su administración sea más fácil.

1. Cree un nuevo contacto de Outlook o edite uno ya existente.
2. Puntee en **Categorías**.
3. Seleccione una categoría predeterminada como Trabajo o Personal, o puntee en **Nuevo** para crear su propia categoría.
4. Cuando haya finalizado, puntee en **Aceptar**.

### Para buscar un contacto en su dispositivo

Hay varios modos de buscar un contacto cuando su lista de contactos es larga:

- Comience a escribir el nombre del contacto en el cuadro de texto facilitado hasta que aparezca el contacto deseado.
- En la barra de Desplazamiento rápido, situada a la derecha de la pantalla Contactos, desplácese o puntee en una letra para ir directamente a la lista de Contactos donde los nombres empiezan por esa misma letra.

**Nota** Puede deshabilitar la barra de Desplazamiento rápido punteando en **Menú > Opciones** y seleccionando la casilla de verificación **Mostrar índice alfabético**. De esta forma, el índice alfabético se mostrará en la parte superior de la lista de Contactos.



Barra de desplazamiento rápido

- Filtre la lista por categorías. En la lista de contactos, puntee en **Menú > Filtro** y después en una categoría asignada a un contacto. Para mostrar todos los contactos de nuevo, seleccione **Menú > Filtro > Todos los contactos**.

## Compartir información de un contacto

Puede enviar información de un contacto rápidamente a otro teléfono o dispositivo móvil mediante transferencia Bluetooth o a través de un mensaje de texto.

### Para transferir la información del contacto

1. Puntee durante varios segundos en un contacto en la pantalla Contactos.
2. Puntee en **Enviar contacto > Transferir**, y después, seleccione el dispositivo al que desea enviar el contacto.

**Nota** Antes de realizar la transferencia, asegúrese de que Bluetooth está activado y en modo visible tanto en su dispositivo como en el dispositivo móvil de destino. También puede transferir información de un contacto a su ordenador. Consulte el Capítulo 9 para más detalles.

### Para enviar información del contacto a través de un mensaje de texto

1. Puntee durante varios segundos en un contacto en la pantalla Contactos.
2. Puntee en **Enviar contacto > SMS / MMS**.
3. Seleccione la información de contacto que desea enviar, después puntee en **Listo**.
4. En el nuevo mensaje de texto, introduzca el número de teléfono móvil del destinatario y puntee en **Enviar**.

## 12.3 JBlend

Utilice **JBlend** para descargar, instalar y administrar MIDlets o MIDlet suites en su dispositivo. MIDlets son aplicaciones Java como programas o herramientas que pueden ejecutarse en dispositivos móviles, mientras que un MIDlet suite es un conjunto de uno o más MIDlets. Su dispositivo es compatible con la edición Java 2 Micro (J2ME).

### Para abrir JBlend

Puntee en **Inicio > Todos los programas > JBlend**.

### Instalar e iniciar MIDlets/MIDlet suites

#### Para descargar e instalar desde Internet

1. Abra un navegador de Internet, como por ejemplo Opera Mobile.
2. Desplácese hasta la página Web con el vínculo del MIDlet/MIDlet suite que desea descargar y puntee en el vínculo.
3. Siga las instrucciones en pantalla para instalar y ejecutar el MIDlet/MIDlet suite.

#### Para la instalación desde su dispositivo

Puede copiar MIDlets/MIDlet suites desde el ordenador a su dispositivo utilizando el cable de sincronización USB o la conexión Bluetooth.

1. En la pantalla JBlend, puntee en **Instalar > Instalar localmente**. Entonces, el programa buscará MIDlets/MIDlet suites en su dispositivo y mostrará una lista.
2. En la lista, puntee en la aplicación MIDlet/MIDlet suite que desee instalar.
3. Siga las instrucciones en pantalla para instalar y ejecutar el MIDlet/MIDlet suite.

### Para ejecutar un MIDlet/MIDlet suite

En la pantalla JBlend, abra la carpeta que contenga el MIDlet/MIDlet suite, y luego puntee en el MIDlet/MIDlet suite.

### Administrar MIDlets/MIDlet suites

Puede actualizar MIDlets/MIDlet suites, o bien desinstalarlos para liberar espacio en la memoria.

#### Para actualizar un MIDlet/MIDlet suite

1. En la pantalla JBlend, puntee en el icono Panel de entrada y, a continuación, puntee en las teclas de navegación arriba/abajo del teclado en pantalla para seleccionar el MIDlet/MIDlet suite que desea actualizar.
2. Puntee en **Menú > Aplicación > Actualizar información**. JBlend buscará las actualizaciones del MIDlet/MIDlet suite seleccionado.

#### Para desinstalar un MIDlet/MIDlet suite

Antes de desinstalar un MIDlet, compruebe que no esté en ejecución.

1. En la pantalla JBlend, puntee durante varios segundos en el MIDlet, y luego puntee en **Eliminar**.
2. Puntee en **Sí** para confirmar.

**Nota** Para desinstalar todos los MIDlets y carpetas, puntee en **Menú > Aplicación > Eliminar todo**.

## 12.4 Microsoft® Office Mobile

**Microsoft® Office Mobile** consta de las siguientes aplicaciones:

- **Microsoft® Office Excel® Mobile** le permite crear y editar libros y plantillas de Excel en su dispositivo.
- **Microsoft® Office OneNote® Mobile** le permite crear notas con texto, fotos y grabaciones de voz para sincronizar luego con Microsoft® Office OneNote® 2007 en su ordenador.
- **Microsoft® Office PowerPoint® Mobile** le permite ver (no crear) presentaciones en formato **\*.ppt** y **\*.pps**.
- **Microsoft® Office Word Mobile** le permite crear y editar documentos y plantillas en Word Mobile y guardarlos como archivos **\*.doc**, **\*.rtf**, **\*.txt**, y **\*.dot**.

### Para utilizar Microsoft Office Mobile

Puntee en **Inicio > Todos los programas**, y después puntee en la aplicación de Office Mobile que desea utilizar.

Word Mobile y Excel Mobile no admiten algunas características de Microsoft® Office Word y Microsoft® Office Excel®. Para ver una lista completa de las características no compatibles con Word Mobile y Excel Mobile, consulte la Ayuda disponible en su dispositivo.

- Sugerencias**
- Por defecto, Word Mobile guarda los documentos en formato **.docx**, mientras que Excel Mobile guarda los libros en formato **.xlsx**. Si desea abrir estos tipos de archivos en un ordenador que utilice Microsoft Office 2000, Office XP o Office 2003, debe descargar e instalar un **convertidor de formato de archivo (File Format Converter)** en su ordenador. Descargue el convertidor de formato de archivo en <http://www.microsoft.com/downloads/>.
  - Si desea que Word Mobile guarde los documentos en formato **.doc**, puntee en **Menú > Herramientas > Opciones** (o **Menú > Opciones** cuando no haya ningún documento abierto) y luego cambie la **Plantilla predeterminada a Documento de Word 97-2003 (.doc)**.

- Si desea que Excel Mobile guarde los libros en un formato que sea compatible con Microsoft Office 2000, Office XP o Office 2003, puntee en **Menú > Opciones** (sin ningún libro abierto), y cambie la **Plantilla para libro nuevo a Libro 97-2003 en blanco**.

## 12.5 Administrador SIM

El **Administrador SIM** le permite ver los contenidos de su tarjeta SIM, transferir contactos de la tarjeta SIM al dispositivo o viceversa, y realizar llamadas a contactos SIM.

### Para crear un contacto en su tarjeta SIM

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Administrador SIM**.
2. Puntee en **Nuevo** y escriba el nombre y número de teléfono del contacto.
3. Puntee en **Guardar**.

**Sugerencia** Para cambiar la información de contacto en su tarjeta SIM, puntee en un contacto SIM, edite la información y después puntee en **Guardar**.

### Para copiar contactos SIM en su dispositivo

Si ha guardado contactos en su tarjeta SIM, puede copiarlos en Contactos en su dispositivo.

1. En la pantalla Administrador SIM, seleccione el contacto deseado o seleccione todos los contactos SIM punteando en **Menú > Seleccionar todo**.
2. Puntee en **Menú > Guardar en Contactos**.

### Para copiar contactos en la tarjeta SIM

En una tarjeta SIM sólo se puede almacenar un número de teléfono por nombre de contacto.

1. En la pantalla Administrador SIM, puntee en **Menú > Contactos en SIM**.
2. Seleccione las casillas de verificación de los números de teléfono de los contactos que desee copiar a su tarjeta SIM, después puntee en **Guardar**.

Cuando copie en su tarjeta SIM un contacto que tenga varios números de teléfono, el Administrador SIM guardará cada número por separado seguido de un indicador al final de cada nombre.

Por defecto, se agrega /M, /W y /H para indicar un número de teléfono móvil, del trabajo o particular respectivamente. Para editar los indicadores predeterminados y seleccionar qué otros tipos de números deben guardarse en la tarjeta SIM, púntee en **Menú > Herramientas > Opciones**.

# Capítulo 13

## Organización del dispositivo

---

### 13.1 Copiar y administrar archivos

Copia archivos entre su dispositivo y el ordenador, o copiar archivos en una tarjeta de almacenamiento instalada en su dispositivo. También puede administrar eficazmente sus archivos y carpetas utilizando el Explorador de archivos.

#### **Copiar archivos utilizando el Centro de dispositivos de Windows Mobile o ActiveSync**

1. Conecte su dispositivo al ordenador.
2. Haga clic en **Administración de archivos > Examinar el contenido del dispositivo** en el Centro de dispositivos de Windows Mobile en su ordenador o haga clic en **Explorar** en ActiveSync en el ordenador. Muestra el contenido de su dispositivo en Windows Explorer de su ordenador.
3. Para copiar un archivo desde el dispositivo al ordenador:
  - a. Explore el contenido de su dispositivo, haga clic con el botón derecho del ratón en el archivo que quiera copiar y después, haga clic en **Copiar**.
  - b. Haga clic con el botón derecho en una carpeta de su ordenador y después haga clic en **Pegar**.
4. Para copiar un archivo desde el ordenador al dispositivo:
  - a. Explore las carpetas de su ordenador, haga clic con el botón derecho del ratón en el archivo que quiera copiar y después haga clic en **Copiar**.
  - b. Haga clic con el botón derecho en una carpeta de su dispositivo, y después haga clic en **Pegar**.

### Administrar archivos en su dispositivo utilizando el Explorador de archivos

El **Explorador de archivos** le permite explorar y administrar el contenido de su dispositivo. La carpeta raíz del dispositivo se denomina **Mi dispositivo**, y contiene las siguientes carpetas: Mis documentos, Archivos de programa, Windows, etc.

1. Puntee en **Inicio > Todos los programas > Explorador de archivos**.
2. Puntee en una carpeta o archivo para abrirlo.
3. Para volver a una carpeta de un nivel superior, puntee en **Arriba**.
4. Para eliminar, cambiar el nombre o copiar un archivo rápidamente, puntee durante varios segundos en el archivo y después elija la operación deseada en el menú de accesos directos. Si quiere copiar o eliminar varios archivos, puntee y arrastre sobre los archivos deseados, puntee durante varios segundos en la selección y elija una opción del menú.

### Para copiar archivos en una tarjeta de almacenamiento

1. Asegúrese de que la tarjeta de almacenamiento está correctamente instalada en su dispositivo.
2. Conecte el dispositivo a su ordenador con el cable USB, seleccione **Unidad de disco** en la pantalla Conexión a PC y, a continuación, puntee en **Listo**.
3. En su ordenador, desplácese hasta la unidad de disco extraíble y seguidamente empiece a copiar archivos en la tarjeta de almacenamiento.
4. Cuando haya finalizado, desconecte el dispositivo del ordenador.

## 13.2 Configuración de su dispositivo

Puede ajustar la configuración del dispositivo para adaptarla a su modo de trabajo. Use la ficha Configuración para ajustar la configuración básica del dispositivo. Consulte “Configuración” en el Capítulo 3 para más información.

Para ver todos los ajustes disponibles, púntee en **Inicio > Configuración** y, a continuación, púntee en **Todas las configuraciones**.

### Ficha Personal

Icono	Descripción
	<p><b>Botones</b> Asigne un programa o función a un botón del hardware o configure la función que desee ejecutar (por ejemplo, bloquear el dispositivo) cuando pulse durante varios segundos en el botón FINALIZAR.</p>
	<p><b>Entrada</b> Le permite configurar opciones para cada método de entrada.</p>
	<p><b>Bloquear</b> Le permite configurar una contraseña para el dispositivo.</p>
	<p><b>Menús</b> Le permite configurar los programas que quiere que aparezcan en el menú Inicio.</p> <p><b>Nota</b> El menú Inicio se deshabilita cuando la pantalla principal de TouchFLO 3D se habilita. Para habilitar el menú Inicio, púntee en <b>Inicio &gt; Configuración</b>, púntee en <b>Todos los configuraciones &gt; ficha Personal &gt; Hoy &gt; ficha Elementos</b>, y luego desmarque la casilla de verificación <b>TouchFLO 3D</b>.</p>
	<p><b>Información del propietario</b> Le permite introducir información personal en el dispositivo.</p>
	<p><b>Teléfono</b> Le permite personalizar la configuración del teléfono como el tono de timbre, o el número PIN de su tarjeta SIM.</p>

Icono	Descripción
	<b>Sonidos y notificaciones</b> Activa sonidos para eventos, notificaciones, etc., y le permite configurar el tipo de notificación de los diferentes eventos.
	<b>Hoy</b> Le permite personalizar la apariencia e información de la pantalla principal y la información que se visualizará en ella. <b>Nota</b> Cuando esté habilitada la pantalla principal de TouchFLO 3D no verá la pantalla Hoy. Para mostrar la pantalla Hoy, púntee en el botón <b>Inicio &gt; Configuración</b> , púntee en <b>Todos los configuraciones &gt; ficha Personal &gt; Hoy &gt; ficha Elementos</b> , y luego desmarque la casilla de verificación <b>TouchFLO 3D</b> .

## Ficha Sistema

Icono	Descripción
	<b>Acerca de</b> Le permite acceder a información básica como la versión de Windows Mobile® o el tipo de procesador utilizado en su dispositivo. También puede especificar un nombre para el dispositivo.
	<b>Control automático de volumen</b> Le permite ajustar automáticamente el volumen de grabación para equalizar el nivel.
	<b>Certificados</b> Le permite ver información sobre certificados instalados en su dispositivo.
	<b>Borrar memoria</b> Le permite restablecer su dispositivo según los ajustes predeterminados de fábrica.
	<b>Reloj y alarmas</b> Le permite configurar el reloj del dispositivo según la fecha y hora de su localidad o según la franja horaria de visita. Las alarmas se pueden configurar basándose en días y horas específicos de la semana.
	<b>Comentarios del cliente</b> Le permite configurar su dispositivo para el envío automático de información sobre cómo utiliza Windows Mobile. Por defecto, esta opción está deshabilitada.

Icono	Descripción
	<b>Información del dispositivo</b> Facilita información acerca de la versión del firmware, la identidad o la duración de las llamadas realizadas en su dispositivo.
	<b>Cifrado</b> Le permite cifrar archivos en su tarjeta de almacenamiento. Los archivos cifrados sólo se podrán leer en su dispositivo.
	<b>Informe de errores</b> Le permite activar o desactivar la función de informe de errores del dispositivo. Cuando esta función está activada y se produce un error de programa, los datos técnicos sobre el estado del programa y de su ordenador quedarán registrados en un archivo de texto y se enviarán, si lo desea, al servicio de asistencia técnica de Microsoft.
	<b>GPS externo</b> Le permite ajustar los puertos de comunicación GPS adecuados, si es preciso. Puede que necesite hacer esto si hay programas en su dispositivo que accedan a datos GPS o si ha conectado un receptor GPS a su dispositivo.
	<b>Sensor-G</b> Le permite volver a calibrar el sensor-G del dispositivo. Utilice esta función cuando el giro automático no funcione correctamente.
	<b>Programas administrados</b> Muestra los programas que se instalaron en su dispositivo utilizando el Administrador de dispositivos móviles del sistema.
	<b>Memoria</b> Le permite comprobar el estado de asignación de la memoria del dispositivo y la información de la tarjeta de almacenamiento.
	<b>Energía</b> Le permite comprobar la carga restante en la batería. También podrá ajustar el brillo de retroiluminación y el tiempo para apagar la pantalla (cambiar el dispositivo al Modo de suspensión) para ahorrar la energía de la batería.
	<b>Configuración regional</b> Le permite configurar los ajustes regionales a utilizar, incluyendo el formato de los números, monedas, fecha y hora visualizados en su dispositivo.
	<b>Quitar programas</b> Le permite quitar programas previamente instalados en su dispositivo.

Icono	Descripción
	<b>Pantalla</b> Permite volver a calibrar la pantalla, utilizar ClearType para mostrar el texto de forma más clara y cambiar el tamaño del texto de la pantalla.
	<b>Administrador de tareas</b> Detiene los programas en ejecución y ajusta el botón (X) para finalizar los programas inmediatamente tras pulsar este botón. Para más información, consulte "Utilizar el Administrador de Tareas" en este capítulo.
	<b>TouchFLO</b> Defina el dispositivo para que vibre al pulsar las fichas, los vínculos y otros elementos en pantalla de las aplicaciones compatibles.
	<b>Windows Update</b> Enlace a la página Web de Microsoft y actualización de Windows Mobile® en el dispositivo según las últimas actualizaciones y parches de seguridad, si estuvieran disponibles.

## Ficha Conexiones

Icono	Descripción
	<b>Red avanzada</b> Para activar/desactivar HSPA, configure el método de autenticación de GPRS y el tipo de línea a utilizar cuando establezca una conexión del circuito de cambio de datos. HSPA es un servicio de datos digital 3.5G que ofrece alta velocidad en la transferencia de información de enlace descendente/ascendente. Consulte con su proveedor de servicios inalámbricos si HSPA se admite en su área.
	<b>Transferir</b> Ajusta su dispositivo para permitir la transferencia de datos vía Bluetooth.
	<b>Bluetooth</b> Activa la opción Bluetooth, ajustando su dispositivo en el modo visible y localizando otros dispositivos Bluetooth.
	<b>Comm Manager</b> Administre las conexiones de su dispositivo (incluyendo GPRS/3G, Wi-Fi y Bluetooth) o encienda y apague la función del teléfono.

Icono	Descripción
	<b>Configuración de la conexión</b> Configure las conexiones de datos de su dispositivo, tales como GPRS y WAP, según la tarjeta SIM detectada o el operador de red seleccionado. Consulte “Utilizar Configuración de la conexión” en este capítulo para más detalles.
	<b>Conexiones</b> Configura una o más conexiones de módem en su dispositivo, como la conexión de acceso telefónico y GPRS, de manera que su dispositivo se pueda conectar a Internet o a una red local privada.
	<b>Inscripción en dominio</b> Inscribe su dispositivo en el dominio de la empresa para que el Administrador de dispositivos móviles del sistema pueda administrar el dispositivo. Consulte al administrador de red si necesita más información.
	<b>USB a PC</b> Configure el tipo de conexión USB con su ordenador. Seleccione la opción ActiveSync para la sincronización de datos, o utilice el modo Unidad de disco para la transferencia de archivos.
	<b>Wi-Fi</b> Permite conectar o desconectar la función Wi-Fi, buscar redes inalámbricas disponibles, consultar información sobre la red inalámbrica activa, y personalizar los ajustes Wi-Fi.

## 13.3 Cambiar la Configuración básica

### Mostrar configuración

#### Para ajustar manualmente el brillo de la pantalla

Por defecto, su dispositivo ajusta automáticamente el brillo de la pantalla según la iluminación ambiente.

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Sistema**, puntee en **Energía > ficha Retroiluminación**.
3. Desmarque la casilla de verificación **Ajuste automático de retroiluminación**.

4. Ajuste el brillo arrastrando el control deslizante situado en **Alimentación por batería** y **Alimentación externa**.

**Para apagar automáticamente la luz de fondo de la pantalla cuando no se esté utilizando el dispositivo.**

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Sistema**, puntee en **Energía > ficha Avanzado**.
3. En **Alimentación por batería** y **Alimentación externa**, especifique el tiempo antes de que se apague la luz de fondo de la pantalla.

**Para aumentar o disminuir el tamaño del texto en la pantalla**

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Sistema**, puntee en **Pantalla > ficha Tamaño del texto**.
3. Mueva el control deslizante para aumentar o disminuir el tamaño del texto.

**Para volver a calibrar la pantalla táctil**

La pantalla táctil del dispositivo se suministra calibrada de fábrica. Vuelva a calibrar la pantalla táctil si ésta no responde correctamente al puntear en la pantalla.

1. Mientras el dispositivo está encendido, pulse durante varios segundos los botones SUBIR VOLUMEN y BAJAR VOLUMEN, y luego puntee en la pantalla para abrir la pantalla de alineación.
2. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla hasta completar la calibración.

## **Nombre del dispositivo**

El nombre del dispositivo se utiliza para su identificación al sincronizar con un ordenador, conectarse a una red o restaurar información a partir de una copia de seguridad.

**Nota** Si sincroniza varios dispositivos con el mismo ordenador, cada dispositivo debe tener un nombre distinto.

### Para cambiar el nombre del dispositivo

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Sistema**, puntee en **Acerca de > ficha Id. del dispositivo**.
3. Introduzca el nombre del dispositivo.

- Notas**
- El nombre del dispositivo debe comenzar con una letra, contener letras de la **A** a la **Z**, números del **0** al **9**, y no incluir ningún espacio. Utilice el carácter guión bajo para separar las palabras.
  - Si suscribe el dispositivo en el dominio de su empresa, el nombre del dispositivo se cambiará para coincidir con el utilizado al suscribirlo.

## Configuración del timbre

### Para cambiar el tipo y tono de timbre

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Sonido**.
2. Desplácese hacia abajo y después puntee en **Tipo de timbre**. Seleccione el tipo de timbre que quiere utilizar y después puntee en **Listo**.
3. Puntee en **Tono de timbre** y después, seleccione el tono de timbre que desee utilizar.
4. Puntee en **Listo**.

- Sugerencias**
- Puede utilizar archivos **\*.wav**, **\*.mid**, **\*.mp3**, **\*.wma**, u otro tipo de archivos de sonido que haya descargado de Internet o copiado del ordenador. Para ver una lista completa de los formatos de archivos de sonido admitidos, consulte “Especificaciones” en el Apéndice.
  - Para utilizar archivos de sonido como tonos de timbre, en primer lugar cópielos en la carpeta **/Mis documentos/Mis tonos de timbre** del dispositivo y después seleccione el sonido de la lista **Tono de timbre** del dispositivo. Para más información sobre copiar archivos, consulte “Copiar y administrar archivos” en este capítulo.

### Para elegir cómo se notifican los eventos o acciones

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Sonido > Avanzado**.
2. En la ficha **Sonidos**, elija cómo recibir la notificación seleccionando las casillas de verificación apropiadas.
3. En la ficha **Notificaciones**, en **Evento**, puntee en un tipo y tono de timbre para ese evento o acción de las siguientes listas.

**Sugerencia** Desactivar las notificaciones de sonido ayuda a ahorrar energía de la batería.

### Servicios del teléfono

Puede cambiar la configuración de diversos servicios del teléfono en su dispositivo. Entre los servicios del teléfono se incluyen Desvío de llamadas, Llamada en espera, Correo de voz, etc. Póngase en contacto con su proveedor de servicios inalámbricos para conocer la disponibilidad de servicios del teléfono en su dispositivo.

### Para acceder y cambiar la configuración de los servicios del teléfono

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Comunicaciones**.
2. En la pantalla **Comm Manager**, puntee en **Teléfono > Servicios del teléfono**.
3. Seleccione el servicio que quiere utilizar y después puntee en **Mostrar configuración**.
4. Elija las opciones deseadas y después puntee en **Aceptar**.

Para más información sobre cómo personalizar la configuración de los servicios del teléfono, consulte la Ayuda del dispositivo.

## 13.4 Utilizar Configuración de la conexión

Después de insertar una nueva tarjeta SIM y encender el dispositivo, puede utilizar **Configuración de la conexión** para configurar automáticamente las conexiones de datos de su dispositivo, tales como 3G/GPRS y WAP.

**Nota** Para obtener información detallada sobre cómo configurar automáticamente las conexiones de datos, consulte “Importar los contactos de la tarjeta SIM y configurar automáticamente las conexiones de datos” en el Capítulo 1.

### Para seleccionar manualmente el operador de red para usar conexiones de datos

Puede seleccionar manualmente su operador de red y dejar que la Configuración de la conexión reconfigure los ajustes de conexiones de datos de su dispositivo en función del operador seleccionado.

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Conexiones**, puntee en **Configuración de la conexión**.
3. Seleccione el **País** de la red y el **Operador** que desea utilizar y después, puntee en **Aceptar**.

**Nota** Si selecciona un país y/o un operador diferente al operador de red de la tarjeta SIM instalada, no podrá acceder a los servicios de red.

4. Cuando se le pida que confirme si desea configurar la conexión de datos, puntee en **Sí**.
5. Una vez que Configuración de la conexión finalice el ajuste, puntee en **Reiniciar**.

## 13.5 Utilizar Comm Manager

**Comm Manager** le permite activar o desactivar fácilmente las características de comunicación de su dispositivo, como el teléfono, Bluetooth, Wi-Fi o conexión de datos.

### Para acceder a Comm Manager

Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Comunicaciones**.



- |   |  |
|---|--|
| <b>1</b> Activar o desactivar el modo Avión. Consulte “Encender y apagar la función del teléfono” en el Capítulo 2. | <b>7</b> Puntee para encender o apagar el teléfono. Consulte “Encender y apagar la función del teléfono” en el Capítulo 2.   |
| <b>2</b> Acceda a la configuración del teléfono y cambie los códigos PIN, configure los servicios de teléfono, etc. | <b>8</b> Activar o desactivar Bluetooth. Consulte el Capítulo 9 para más detalles.   |
| <b>3</b> Para conectar auriculares manos libres o estéreo Bluetooth. Consulte el Capítulo 9 para más detalles.      | <b>9</b> Activar o desactivar Wi-Fi. Consulte el Capítulo 8 para más detalles.   |
| <b>4</b> Conectarse a una red inalámbrica. Consulte el Capítulo 8 para más detalles.                                | <b>10</b> Alternar entre recibir automáticamente (conforme lleguen los elementos) o recuperar manualmente los mensajes de correo electrónico de Outlook. Consulte el Capítulo 7 para más detalles. |
| <b>5</b> Abra ActiveSync y ajuste la configuración de push-email. Consulte el Capítulo 7 para más detalles.         | <b>11</b> Conectar o desconectar las conexiones de datos activas (3G/GPRS o EDGE).   |
| <b>6</b> Abra la Configuración de la conexión y configure automáticamente los ajustes de la conexión de datos.      | <b>12</b> Ajuste la configuración del teléfono, Bluetooth y Wi-Fi.   |

## 13.6 Utilizar el Administrador de Tareas

El **Administrador de Tareas** le permite ver y detener programas en ejecución, configurar el botón , y habilitar el Menú rápido de la pantalla principal.

### Para abrir el Administrador de tareas

Puntee en el botón **Menú rápido** en la esquina superior derecha de la pantalla principal para abrir el Menú rápido, después puntee en .

### Para configurar el botón Salir ()

Por defecto, los programas en ejecución se cierran al puntear durante varios segundos en el botón .

1. En la pantalla Administrador de tareas, puntee en la ficha **Botón**.

**Nota** Cuando desactiva **Habilitar el botón “X” para finalizar los programas en ejecución**, al puntear en el botón Salir sólo se cerrará la pantalla de un programa. El programa no se cierra y continúa ejecutándose en un segundo plano.

2. Elija la opción para desactivar los programas (punteando en el botón  o punteando durante varios segundos en el botón .
3. Puntee en **Aceptar**.

### **Para agregar un programa en ejecución a la lista de exclusión**

Si añade un programa en ejecución a la **Lista de programas exclusivos**, éste no se cerrará cuando puntee en **Detener seleccionados** o **Detener todos** y no aparecerá en el menú Rápido en la pantalla principal.

1. En la pantalla Administrador de tareas, puntee en la ficha **En ejecución**.
2. Puntee durante varios segundos en el nombre del programa, y luego puntee **Agregar exclusivo**.

**Sugerencia** Para quitar un programa de la lista de exclusivos, puntee durante varios segundos en la ficha **En ejecución**, después puntee en **Quitar de exclusivo**.

## 13.7 Proteger el dispositivo

### Proteger la tarjeta SIM con un PIN

Puede proteger su tarjeta SIM solicitando un PIN (número de identificación personal) cada vez que se enciende el dispositivo. No podrá utilizar el teléfono ni la conexión de datos hasta que no introduzca el PIN correcto.

#### Para habilitar el PIN de la tarjeta SIM

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Comunicaciones**.
2. En la pantalla **Comm Manager**, puntee en **Teléfono > Código PIN**.
3. Introduzca el PIN, puntee en **Aceptar**, y luego puntee en **Aceptar** en el cuadro de diálogo.

- Sugerencias**
- Para cambiar el PIN, puntee en **Cambiar PIN** en la pantalla de Configuración de teléfono.
  - Las llamadas de emergencia pueden realizarse en cualquier momento, no se necesita el PIN.

### Proteger su dispositivo con una contraseña

Puede ayudar a mantener sus datos más seguros si se solicita una contraseña cada vez que se encienda el dispositivo.

#### Para configurar la contraseña del dispositivo

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Personal**, puntee en **Bloquear**.
3. Seleccione la casilla de verificación **Solicitar contraseña si el dispositivo lleva inactivo** y luego especifique el tiempo de inactividad antes de que el dispositivo solicite una contraseña.
4. En la casilla **Tipo de contraseña**, seleccione el tipo de contraseña que desea utilizar.

**Sugerencia** Si su dispositivo está configurado para conectarse a una red, utilice una contraseña alfanumérica para aumentar la seguridad.

5. Introduzca la contraseña en las casillas **Contraseña** y **Confirmar**.
6. Puntee en **Aceptar**. La próxima vez que encienda su dispositivo, se le pedirá que escriba su contraseña.

- Notas**
- Para asegurarse de poder realizar llamadas de emergencia en todo momento, evite que los dígitos iniciales de su contraseña coincidan con los dígitos del número de emergencia local.
  - Si ha introducido alguna pista, ésta aparecerá tras escribir una contraseña incorrecta cinco veces.
  - Cada vez que escriba una contraseña incorrecta, el tiempo de respuesta del dispositivo será mayor hasta que el dispositivo parezca no responder.
  - Si olvida la contraseña, puede restablecer el hardware o borrar la memoria del dispositivo. Para más información sobre cómo restablecer el hardware del dispositivo y borrar la memoria, consulte "Restablecer el dispositivo".

## Cifrar archivos en tarjetas de almacenamientos

Puede configurar su dispositivo para cifrar archivos a medida que se guarden en la tarjeta de almacenamiento.

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Sistema**, puntee en **Cifrado**.
3. Seleccione **Cifrar archivos colocados en tarjetas de almacenamiento**.

- Notas**
- Los archivos cifrados sólo se pueden leer en el dispositivo donde se han cifrado.
  - Los archivos cifrados se abren igual que cualquier otro archivo, siempre que se utilice el archivo donde se cifraron. No hay ningún paso adicional a seguir para la lectura de estos archivos.

**Importante** Si **Cifrar archivos colocados en tarjetas de almacenamiento** está habilitado, haga una copia de seguridad de todos los archivos de la tarjeta de almacenamiento **antes de** utilizar Borrar memoria, restablecimiento de hardware o antes de actualizar el sistema operativo. De lo contrario, no podrá acceder a los archivos codificados en la tarjeta de almacenamiento. Utilice ActiveSync o el Centro de dispositivos de Windows Mobile para transferir archivos entre su tarjeta de almacenamiento y el ordenador. Tras realizar este procedimiento, copie los archivos de nuevo en la tarjeta de almacenamiento.

## 13.8 Administrar la memoria

### Para ver la memoria disponible del dispositivo

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Sistema**, puntee en **Memoria > ficha Principal**. Se visualiza la cantidad de memoria asignada al almacenamiento de datos y a guardar programas, al igual que la cantidad de memoria en uso y la memoria disponible.

### Para ver el espacio disponible en la tarjeta de almacenamiento

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Sistema**, puntee en **Memoria > ficha Tarjeta de almacenamiento**.

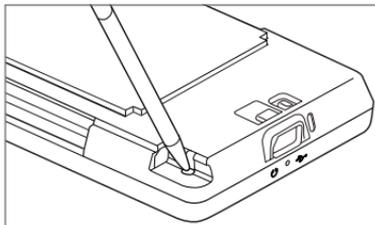
## 13.9 Restablecer el dispositivo

### Realizar un restablecimiento de software

Realice un restablecimiento de software (normal) en su dispositivo para borrar toda la memoria de programas activos, además de cerrarlos. Esto puede ser útil cuando su dispositivo va más lento de lo normal o si un programa no funciona correctamente. Si se realiza un restablecimiento de software con programas en ejecución, el trabajo no guardado se perderá.

### Para realizar un restablecimiento de software

1. Saque el lápiz y luego quite la tapa posterior.
2. Utilice la punta del lápiz para pulsar el botón **RESTABLECER** (rojo) situado en la abertura de la ranura del lápiz. Su dispositivo se restablecerá y mostrará la pantalla principal.



### Realizar un restablecimiento de hardware

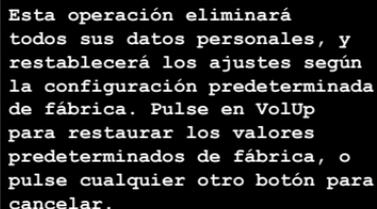
Si un restablecimiento normal no resuelve el problema del sistema, puede realizar un restablecimiento de hardware (completo). Tras un restablecimiento completo, el dispositivo restaura sus valores predeterminados, tal y como estaba cuando lo compró y lo encendió por primera vez. Perderá todos los programas que haya instalado, los datos que haya introducido y los ajustes que haya personalizado en su dispositivo y sólo permanecerán el software de Windows Mobile® y otros programas preinstalados.

**¡Advertencia!** Su dispositivo retomará los valores predeterminados de fábrica. Asegúrese de haber copiado cualquier programa adicional instalado y/o datos de usuario antes de realizar un restablecimiento de hardware.

**Importante** Si **Cifrar archivos colocados en tarjetas de almacenamiento** está habilitado, haga una copia de seguridad de todos los archivos de la tarjeta de almacenamiento **antes de** utilizar Borrar memoria, restablecimiento de hardware o antes de actualizar el sistema operativo. De lo contrario, no podrá acceder a los archivos codificados en la tarjeta de almacenamiento. Utilice ActiveSync o el Centro de dispositivos de Windows Mobile para transferir archivos entre su tarjeta de almacenamiento y el ordenador. Tras realizar este procedimiento, copie los archivos de nuevo en la tarjeta de almacenamiento.

### Para realizar un restablecimiento de hardware

1. Con el dispositivo apagado, pulse durante varios segundos los botones SUBIR y BAJAR VOLUMEN, después pulse brevemente el botón ENCENDIDO.
2. Siga pulsando los botones SUBIR y BAJAR VOLUMEN, hasta que aparezca este mensaje en la pantalla:



Esta operación eliminará todos sus datos personales, y restablecerá los ajustes según la configuración predeterminada de fábrica. Pulse en VolUp para restaurar los valores predeterminados de fábrica, o pulse cualquier otro botón para cancelar.

3. Suelte los botones SUBIR y BAJAR VOLUMEN.
4. Pulse el botón SUBIR VOLUMEN para realizar un restablecimiento de hardware, o pulse cualquier otro botón para cancelar el restablecimiento.

### Uso de Borrarmemoria

Si puede acceder a la configuración del dispositivo, podrá utilizar Borrar memoria para restablecer su dispositivo retomando los ajustes predeterminados de fábrica.

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Sistema**, puntee en **Borrar memoria**.
3. Escriba "1234" y después puntee en **Sí**.

## 13.10 Windows Update

Actualice Windows Mobile® con los últimos parches de seguridad de Microsoft, si estuvieran disponibles.

### Para configurar Windows Update

La primera vez que ejecute Windows Update, debe configurar cómo desea que compruebe si existen actualizaciones.

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Sistema**, puntee en **Windows Update**.
3. En la pantalla de Instalación de la actualización, puntee en **Siguiente**.
4. Elija cómo desea comprobar las actualizaciones, luego puntee en **Siguiente**.

**Nota** Si selecciona **Automático**, se le preguntará si desea utilizar su plan de datos actual para buscar actualizaciones. Active o desactive la casilla de verificación **Utilizar el plan de datos para buscar y descargar actualizaciones** y puntee en **Siguiente**.

5. Puntee en **Finalizar**.

### Para buscar actualizaciones

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Sistema**, puntee en **Windows Update**.
3. Puntee en **Comprobar**.

### Para cambiar las opciones de Windows Update

1. Puntee en **Inicio > Configuración**, y luego puntee en **Todos los configuraciones**.
2. En la ficha **Sistema**, puntee en **Windows Update**.
3. Puntee en **Menú > Conexiones** para cambiar cómo se conecta el dispositivo a Internet cuando busca actualizaciones, o puntee en **Menú > Cambiar programación** para cambiar la forma en que Windows Update busca actualizaciones de Windows Mobile®.

# Apéndice

---

## A.1 Avisos de regulación

### Identificaciones de la entidad reguladora

Para cuestiones de identificación de regulación, su producto tiene asignado el número de modelo TOPA100.

Para asegurar el funcionamiento fiable y seguro de su dispositivo, utilice sólo los accesorios indicados a continuación con su TOPA100.

La batería tiene asignado el número de modelo TOPA160.

**Nota** Este producto está destinado para su uso con una fuente de alimentación limitada de Clase 2, con una clasificación de 5 voltios de CC y una fuente de alimentación de 1 amperio como máximo.

### Aviso de la Unión Europea

Los productos con la marca CE cumplen con la Directiva R&TTE (99/5/CE), la Directiva EMC (2004/108/CE) y la Directiva de Bajo Voltaje (2006/95/CE) emitidas por la Comisión de la Comunidad Europea.

El cumplimiento de estas directivas implica la conformidad con las siguientes normas europeas (entre paréntesis se muestran los estándares internacionales equivalentes).

- **EN 60950-1 (IEC 60950-1)**  
Seguridad de equipos de tecnología de la información.

- **ETSI EN 300 328**  
Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); sistemas de transmisión de banda ancha; equipos de transmisión de datos en la banda ISM de 2,4 GHz y con técnicas de modulación de espectro ancho.
- **EN 300 440-2 V1.1.2**  
Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); dispositivos de corto alcance; equipos de radio a utilizar en un rango de frecuencia de 1 GHz a 40 GHz; Apartado 2: EN armonizado según el artículo 3(2) de la directiva R&TTE.
- **EN 301 489-24**  
Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); estándar de compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio; Apartado 24: Condiciones específicas para radios móviles y portátiles, además de equipos auxiliares en sistemas de secuencia directa IMT-2000 CDMA (UTRA).
- **ETSI EN 301 511**  
Sistema global para comunicaciones móviles (GSM); EN armonizado para estaciones móviles en las bandas GSM 900 y GSM 1800, abarcando los requisitos esenciales del artículo 3.2 de la directiva R&TTE (1995/5/CE).
- **ETSI EN 301 489-1**  
Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); estándar de compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio; Apartado 1: Requisitos técnicos comunes.
- **ETSI EN 301 489-7**  
Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); estándar de compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio; Apartado 7: Condiciones especiales para radios móviles y portátiles y equipos auxiliares para sistemas de telecomunicaciones de radio celular digital (GSM y DCS).

- **ETSI EN 301 489-17**  
Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); estándar de compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio; Apartado 17: Condiciones específicas para sistemas de transmisión de banda ancha de 2,4 GHz.
- **ETSI EN 301 908-1 & -2**  
Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); estaciones base, repetidores y equipos de usuario para las redes celulares IMT-2000 de tercera generación; Apartado 1: armonizado EN para IMT-2000, introducción y requisitos comunes, condiciones específicas de cobertura según el artículo 3.2 de la directiva R&TTE.
- **EN 50360**  
Estándar del producto para demostrar que los teléfonos móviles cumplen con las restricciones básicas relacionadas con la exposición a campos electromagnéticos (300 MHz ~ 3 GHz).
- **EN 62311**  
Evaluación de equipos eléctricos y electrónicos relacionados con las limitaciones de exposición humana a campos electromagnéticos (0 Hz - 300 GHz).
- **EN 62209-1/ 62209-2**  
Exposición humana a los campos de radiofrecuencia de los dispositivos de comunicación sin cable sujetos con la mano o fijados al cuerpo: Modelos humanos, instrumentación y procedimientos – Parte 1: Procedimiento para determinar la Tasa de Absorción Específica (SAR) para dispositivos de mano utilizados en la proximidad de la oreja (rango de frecuencia de 300 MHz a 3 GHz) ; Parte 2: Procedimiento para determinar la Tasa de Absorción Específica en la cabeza y cuerpo para dispositivos sujetos con la mano o fijados al cuerpo (rango de frecuencia de 30 MHz a 6 GHz) utilizados en la proximidad del cuerpo.

- **EN 55013:2001**  
Receptores de radiodifusión y de televisión y equipos asociados. Características de las perturbaciones radioeléctricas. Límites y métodos de medida (CISPR 13:2001 (modificado))
- **EN 55020:2007**  
Receptores de radiodifusión y de televisión y equipos asociados. Características de inmunidad. Límites y métodos de medida (CISPR 20:2006)



<b>Este equipo se puede utilizar en:</b>							
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

### **Medidas de seguridad para la exposición a radiofrecuencia (RF)**

Utilice únicamente accesorios originales aprobados por el fabricante, o accesorios que no contengan ningún metal.

El uso de accesorios no originales que no estén aprobados por el fabricante puede incumplir las directrices de exposición a RF locales y debería evitarse.

### **Exposición a señales de radiofrecuencia (RF)**

Su dispositivo dispone de un receptor y transmisor de radio. La energía de salida emitida está muy por debajo de los límites internacionales de exposición a radiofrecuencia. Estos límites forman parte de las normativas completas y establecen los niveles de energía de radiofrecuencia permitidos para la población

en general. Estas directrices se basan en normas de seguridad ya establecidas por los organismos de estandarización internacionales:

- Instituto Nacional de Normalización Americano (ANSI) IEEE. C95.1-1992
- Consejo Nacional de Protección Radiológica y Metrología (NCRP). Informe 86. 1986
- Comisión Internacional de Protección contra las Radiaciones No-Ionizantes (ICNIRP) 1996
- Ministerio de Sanidad (Canadá), Código de seguridad 6. Los estándares incluyen un margen sustancial destinado a asegurar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

El estándar de exposición de teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medición conocida como “tasa específica de absorción”, o SAR. El estándar incorpora un margen sustancial de seguridad para ofrecer protección adicional al público y tener en cuenta cualquier variación durante su uso.

Al igual que ocurre con otros equipos de transmisión de radio móvil, se recomienda a los usuarios que para el buen funcionamiento del equipo y la seguridad del personal no permanezcan cerca de la antena durante el funcionamiento del equipo.

El dispositivo dispone de una antena interna. Utilice sólo la antena integral que se facilita. El uso de antenas no autorizadas o modificadas puede disminuir la calidad de la llamada y dañar el teléfono, reduciendo el rendimiento y los niveles SAR superiores a los límites recomendados, además del incumplimiento de los requisitos de regulación locales de su país.

Para asegurar el funcionamiento óptimo de su teléfono y garantizar que la exposición humana a energía de radiofrecuencia cumple con las directrices establecidas en los estándares relevantes, utilice siempre el dispositivo únicamente en su posición de uso normal. No toque ni sujete la zona de la antena innecesariamente cuando realice o reciba una llamada. El contacto con la zona de la antena podría disminuir la calidad de la llamada y provocar que el dispositivo funcione a un nivel de energía mayor del necesario. Al evitar el contacto con la zona de la antena cuando el teléfono está EN USO se optimiza el funcionamiento de la antena y la duración de la batería.

Las mediciones para el uso cerca del cuerpo se evaluaron considerando el contacto habitual con el teléfono, manteniendo la parte posterior de éste a una distancia de 1,5 cm del cuerpo.

### **Información SAR**

0,776 w/kg por 10 gramos (cabeza)

1,42 w/kg por 10 gramos (cuerpo)

## **Asociación de Telecomunicaciones e Internet (TIA)**

### **Información de seguridad**

#### **Marcapasos**

La Asociación de Fabricantes de Productos para la Salud (Health Industry Manufacturers Association) recomienda mantener una separación mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono inalámbrico y el marcapasos para evitar una posible interferencia con el mismo. Estas recomendaciones coinciden con investigaciones independientes y con las recomendaciones de Investigación de Tecnología Inalámbrica (Wireless Technology Research). Las personas con marcapasos:

- SIEMPRE deben mantener el teléfono móvil a más de 15 cm (6 pulgadas) del marcapasos si el teléfono está ENCENDIDO.
- Evite llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Utilice el oído opuesto al marcapasos para reducir al mínimo el riesgo de posibles interferencias. Si algo le hace sospechar que se está produciendo una interferencia, APAGUE inmediatamente el teléfono.

#### **Audífonos**

Algunos teléfonos inalámbricos digitales puede interferir con ciertos audífonos. Si se produce una interferencia, puede que desee consultar con su proveedor de servicios, o llamar a la línea de servicio de atención al cliente para buscar alternativas.

#### **Otros dispositivos médicos**

Si utiliza algún otro dispositivo médico, póngase en contacto con el fabricante del mismo para determinar si está adecuadamente protegido respecto a fuentes externas de energía de RF. Puede que su médico le ayude a obtener esta información.

APAGUE el teléfono inmediatamente en instalaciones médicas cuando las normativas de estas zonas así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones pueden utilizar equipos que podrían ser sensibles a fuentes externas de energía de RF.

## Aviso de la WEEE

La Directiva sobre Desechos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), que entró en vigor como ley europea el 13 de febrero de 2003, tuvo como resultado un gran cambio en el tratamiento de los equipos eléctricos al final de su vida útil.

El objetivo de esta Directiva es, como prioridad principal, la prevención de WEEE y además, promover la reutilización, reciclado y otras formas de recuperación de dicha basura para reducir la eliminación.



El logotipo WEEE (que se muestra a la izquierda) en el producto o en su caja indica que este producto no debe eliminarse ni desecharse con el resto de basura doméstica. Es su responsabilidad tirar todos los desechos de equipos eléctricos y electrónicos en el punto de recogida diseñado para el reciclaje de estos desechos peligrosos. La recogida individual y la recuperación adecuada de los desechos de equipos eléctricos y electrónicos en el momento de la eliminación contribuyen a la conservación de los recursos naturales. Además, el reciclado correcto de los desechos de equipos eléctricos y electrónicos garantiza la seguridad de la salud humana y del entorno. Para más información sobre el desecho, recuperación y puntos de recogida de los desechos de equipos electrónicos y eléctricos, contacte con el centro local de su ciudad, con el servicio de recogida de basura doméstica, con la tienda donde compró el equipo o con el fabricante de la unidad.

## Cumplimiento con RoHS

Este producto cumple con la Directiva 2002/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo del 27 de enero de 2003, sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos (RoHS) y sus enmiendas.

## A.2 Especificaciones

<b>Procesador</b>	Qualcomm® MSM7200A™, 528 MHz
<b>Sistema operativo</b>	Windows Mobile® 6.1 Professional
<b>Memoria</b>	ROM: 512 MB RAM: 288 MB
<b>Dimensiones</b> (Lg. x An. x Al.)	107,85 X 53,1 X 13,7 mm (4,25 X 2,09 X 0,54 pulg.)
<b>Peso</b>	117,5 gramos (4,15 onzas) con batería
<b>Pantalla</b>	Pantalla TFT-LCD plana y sensible al tacto de 3,2 pulgadas con resolución WVGA de 480 X 800
<b>Red</b>	HSPA/WCDMA • 900/2100 MHz • Hasta 2 Mbps velocidad de enlace ascendente y 7,2 Mbps de enlace descendente  Cuatro bandas GSM/GPRS/EDGE • 850/900/1800/1900 MHz  (La frecuencia de banda, la disponibilidad HSPA y la velocidad de los datos dependen del operador).
<b>Control del dispositivo</b>	• TouchFLO™ 3D • Barra de Zoom
<b>GPS</b>	Antena GPS interna
<b>Conectividad</b>	• Bluetooth® 2.0 con EDR y A2DP para auriculares estéreo inalámbricos. • Wi-Fi®: IEEE 802.11b/g • HTC ExtUSB™ (mini-USB 2.0 de 11 púas y clavija de audio, todo en uno)
<b>Cámara</b>	Cámara principal: cámara en color de 5,0 megapíxeles con enfoque automático Segunda cámara: cámara en color CMOS VGA

<b>Formatos de audio compatibles</b>	AAC, AAC+, eAAC+, AMR-NB, AMR-WB, QCP, MP3, WMA, WAV, MIDI, M4A
<b>Formatos de video compatibles</b>	WMV, ASF, MP4, 3GP, 3G2, M4V, AVI
<b>Batería</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Batería de iones de litio recargable</li><li>• Capacidad: 1100 mAh</li><li>• Tiempo en conversación: hasta 300 minutos para WCDMA hasta 340 minutos para GSM</li><li>• Tiempo en espera: hasta 500 horas para WCDMA hasta 360 horas para GSM</li><li>• Tiempo en videollamada: hasta 150 minutos</li></ul> <p>(Lo anterior dependerá del uso de la red y del teléfono.)</p>
<b>Ranura de expansión</b>	Tarjeta de memoria microSD™ (compatible con SD 2.0)
<b>Adaptador de CA</b>	Rango de tensión/frecuencia: 100 - 240V de CA, 50/60 Hz Salida de CC: 5V y 1A
<b>Características especiales</b>	Radio FM, Sensor-G



宏達國際電子股份有限公司  
HTC Corporation

23, Xinghua Rd.,  
Taoyuan 330, Taiwan



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Para uso en UE

Del siguiente equipo:

Teléfono PDA \_\_\_\_\_

(Descripción del producto)

TOPA100 \_\_\_\_\_

(Marca registrada/comercial)

HTC Corporation \_\_\_\_\_

(Nombre del fabricante)

No.23, Xinghua Rd., Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan \_\_\_\_\_

(Dirección del fabricante)

se confirma por la presente que se acatarán las estipulaciones fundamentales del Artículo 3 de la Directiva R&TTE 1999/5/CE, si se utiliza para el uso esperado, y que se aplicarán los siguientes criterios:

**1. Salud (Artículo 3.1.a de la Directiva R&TTE)**

Criterio(s) aplicado(s): EN 50360 ; EN62311 ; EN62209-1/-2

**2. Seguridad (Artículo 3.1.a de la Directiva R&TTE)**

Criterio(s) aplicado(s): EN 60950:2001

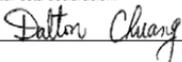
**3. Compatibilidad electromagnética (Artículo 3.1.b de la Directiva R&TTE)**

Criterio(s) aplicado(s): EN 301489-1 v1.8.1:2008 ; EN301 489-3 V1.4.1:2002,  
EN 301489-7 v1.3.1; 2005 ; EN 301489-17 v1.3.2:2008  
EN\_ EN301489-24 v1.4.1:2007

**4. Uso eficaz del espectro de radiofrecuencia (Artículo 3.2 de la Directiva R&TTE)**

Criterio(s) aplicado(s): EN 301511 v9.0.2 ; EN301908-1 v3.2.1:2007 ; EN301908-2 v3.2.1  
EN 300328 v1.7.1:2006 ; EN300440-1 v1.4.1:2008;  
EN300440-2 v1.2.1:2008 ; EN55013 ; EN55020

Persona encargada de realizar esta declaración:

Dallon Chuang  \_\_\_\_\_

(Nombre y firma)

Senior Manager \_\_\_\_\_

(Cargo / Título)

Taiwan \_\_\_\_\_ 2009/2/27

(Lugar)

(Fecha)

# Índice

## A

A2DP 168

Acceso telefónico 141

Acercar/alejar

- Cámara 182

- Opera Mobile 145

Activar y desactivar la función de teléfono 221

ActiveSync

- configurar 99

- Modo ActiveSync 41

- sincronizar con el ordenador 100

- sincronizar con Exchange Server 127

Administrador de tareas 214, 221

Administrador SIM

- acerca de 207

- copiar contactos a tarjeta SIM 207

- copiar contactos SIM a dispositivo 207

- crear un contacto SIM 207

Agregar y quitar programas 199

Álbum

- acerca de 187

- cerrar Álbum 190

- reproducir vídeo 190

- ver una imagen 188

Altavoz 49

Amplificador de audio 197

Avisos de regulación 229

## B

Batería

- ahorrar energía en la batería 140

- cargar batería 28

- información de la batería 27

- instalar 27

- retirar 27

Biblioteca

- Ficha Música (pantalla principal) 82

Bluetooth

- acerca de 165

- asociación (asociar) 166

- auriculares estéreo 168

- auriculares manos libres 168

- encender y apagar 221

- módem 162

- modos 165

- sincronizar 103

- visible 165

Bolsa

- cotización 77

Borrar memoria 227

Buscar contacto

- Directorio de la organización 135

- en dispositivo 202

**C****Cámara**

- acerca de 177
- Acercar/alejar 182
- iconos 180
- modos de captura 177
- Opciones avanzadas 184
- Panel del menú 181

**Canales de noticias (noticias Web) 156****Centro de dispositivos de Windows**

Mobile 96

**Comm Manager 214, 220****Conectar dispositivo a Internet**

- Acceso telefónico 141
- iniciar una conexión 141
- modos de conexión 137

**Conexión compartida 161****Conferencia 49****Configuración (ficha Conexiones)**

- Bluetooth 214
- Conexiones 141, 215
- Configuración de la conexión 215, 219
- Inscripción en dominio 215
- LAN inalámbrica 139
- Red avanzada 214
- Transferir 214
- USB a PC 102, 215
- Wi-Fi 215

**Configuración (ficha Personal)**

- Bloquear 211, 223
- Botones 211
- Entrada 211

- Hoy 212

- Información del propietario 211
- Menús 211
- Sonidos y notificaciones 212, 218
- Teléfono 211, 217, 218

**Configuración (ficha Sistema)**

- Acerca de 212, 217
- Administrador de tareas 214, 221
- Borrar memoria 212, 227
- Certificados 212
- Cifrado 213, 224
- Comentarios del cliente 212
- Configuración regional 213
- Energía 213
- GPS externo 213
- Información del dispositivo 213
- Informe de errores 213
- Memoria 213
- Pantalla 214, 216
- Programas administrados 213
- Quitar programas 200, 213
- Reloj y alarmas 212
- TouchFLO 214
- Windows Update 214, 228

**Configuración básica 215****Configuración de la conexión 29, 33, 219****Configuración regional 213****Configurar los ajustes de conexión de datos 29, 219****Contactos 200****Contactos favoritos 62****Contraseña 223****Control automático de volumen 212**

**Copiar**

- archivos multimedia de PC a dispositivo 192
- contactos a tarjeta SIM 207
- contactos SIM a dispositivo 207
- copiar y administrar archivos 209

**Correo de voz 46****Correo electrónico**

- configuración (POP3/IMAP4) 118
- configuración del servidor de correo 117
- Cuenta de correo electrónico de Internet (POP3/IMAP4) 115
- Ficha Correo (pantalla principal) 70
- sincronizar 95, 123, 127
- tipos de cuenta de correo electrónico 114

**Cuenta de correo de Internet 115****D****Datos adjuntos**

- agregar a correo electrónico 119
- configurar IMAP4 para recibir automáticamente los datos adjuntos 125
- configurar Outlook para recibir automáticamente los datos adjuntos 125
- descargar 121

**Descargar**

- ajustes de descarga de correo electrónico 118, 124
- aplicaciones Java 204
- archivos adjuntos 121
- datos de la ubicación 175

- descargar correo electrónico completo 120

- noticias Web 156
- sincronizar correos electrónicos 123

Deshabilitar conexión de datos 221

Desplazamiento táctil 39

Directorio de la organización 135

Direct Push 130, 221

**E**

Encender y apagar la función del teléfono 55

Encender y apagar su dispositivo 29

**En curso**

- Ficha Música (pantalla principal) 81, 82

**Enfoque**

- enfoque automático 178

**Enviar**

- mensaje de texto (SMS) 106
- mensaje MMS 111

Especificaciones 236

Excel Mobile 206

Exchange Server 127

Explorador de archivos 210

**F**

Ficha Bolsa (pantalla principal) 77

Ficha Configuración (pantalla principal) 86

Ficha Correo (pantalla principal) 70

Ficha Gente (pantalla principal) 62

Ficha Internet (pantalla principal) 73

Ficha Mensajes (pantalla principal) 70

Ficha Música (pantalla principal) 81

Ficha Tiempo (pantalla principal) 84

Flecha Selector de entrada 87

## G

- Google Maps 171
- GPS 173, 175
- GPS rápido 175

## H

- Historial de llamadas 50

## I

- Icono gestual
  - MMS 112
  - Windows Live Messenger 155
- Iconos de estado 33
- IMAP4 115
- Información de seguridad 5
- Internet 137
- Introducir información 87

## J

- JBlend 204
  - actualizar un MIDlet/MIDlet suite 205
  - administrar MIDlets/MIDlet suites 205
  - instalar MIDlets/MIDlet suites desde el dispositivo 204
  - instalar MIDlets/MIDlet suites desde el Internet 204

## K

- Kit de teléfono para el coche 56

## L

- Listas de reproducción
  - Ficha Música (pantalla principal) 83

- Windows Media Player Mobile 194
- Live Messenger 155
- Llamada de emergencia 46
- Llamada de voz
  - acerca de 43
  - finalizar una llamada 50
  - responder a una llamada 47
- Llamada internacional 46
- Llamando
  - desde la pantalla Teléfono 43

## M

- Marcado rápido 51
- Memoria 37, 225, 236
- Mensajería
  - acerca de 105
  - correo electrónico 114
  - multimedia (MMS) 109
  - texto (SMS) 106
- Mensajes de texto
  - copiar a tarjeta SIM 109
  - crear mensaje nuevo 106
  - Ficha Mensajes (pantalla principal) 70
- Menú Rápido 37, 221
- Messenger 155
- Métodos de entrada
  - QWERTY completo 88
  - Teclado del teléfono 90
- Microsoft Office Mobile 206
- MMS
  - acerca de 109
  - agregar clip de audio 112
  - agregar foto/vídeo 111

- agregar texto 112
- configuración MMS 110
- crear mensaje MMS 111
- lista negra 114
- responder a mensaje 113
- ver mensaje 113

## Módem

- Bluetooth 162
- USB 162

## Módem USB 162

## Modo Avión 55, 221

## Modo de captura Foto 177

## Modo de captura Foto de los contactos 178

## Modo de captura Panorama 178

## Modo de captura Tema de imagen 178

## Modo de captura Vídeo 177

## Modo de captura Vídeo MMS 178

## Modo de suspensión 30

## Modo Unidad de disco 41

## Movimientos del dedo 39

## Movimiento táctil en horizontal 40

## Multimedia 109, 177

## N

## Nombre del dispositivo 216

## O

## Office Mobile 206

## OneNote Mobile 206

## Opera Mobile 142

## P

## Panel de entrada 87

## Pantalla Inicio

- abrir 35
- añadir un icono de programa 36
- eliminar o reemplazar un icono 36
- iniciar un programa 36

## Pantalla principal 31, 57

## Pantalla Revisar (Cámara) 180

## PIN 223

## Podcasts 160

## POP3 115

## PowerPoint Mobile 206

## Q

## QWERTY completo 88

## R

## Radio FM 195

## Reenviar correo electrónico 122

## Reloj y alarmas 212

## Reproducir archivos multimedia 191

## Reproducir música

- Ficha Música (pantalla principal) 82
- Windows Media Player Mobile 191

## Reproductor de Streaming 151

## Responder

- correo electrónico 122
- MMS 113
- texto (SMS) 107

## Restablecer

- borrar memoria 227
- restablecimiento de hardware 225
- restablecimiento de software 225

## Restablecimiento de hardware 226, 227

Restablecimiento de software 225

Retroiluminación

- ajustar tiempo de espera para retroiluminación 216

RSS Hub

- acerca de 156
- canales de noticias 156
- lista de titulares 159
- podcasts 160
- vista de resúmenes 160

## S

Sensor-G 213

Servicios del teléfono 218

Sincronizar

- ActiveSync 100
- a través de Bluetooth 103
- cambiar tipo de información 101
- Centro de dispositivos de Windows Mobile 96
- con Exchange Server 127
- con un ordenador 100
- música y vídeos 104
- Windows Media Player 192

Smart Dial 43

SMS 70, 106

Solicitud de reunión 134

Solución de problemas

- conexión de sincronización 102
- Windows Media Player Mobile 195

Sonidos y notificaciones 212, 218

## T

Tamaño del texto (pantalla) 216

Tamaño del texto de la pantalla 216

Tapa posterior

- retirar 25

Tarjeta de almacenamiento

- cifrar 224
- instalar 28

Tarjeta microSD

- instalar 28

Tarjeta SIM

- instalar 25
- PIN 223
- retirar 26

Teclado del teléfono 90

Tipo de timbre 217

Tono de timbre 217

Transferencia vía Bluetooth 169

## U

USB a PC 102, 215

## V

Vibrar 33, 38

Videollamada

- acerca de 52
- configuración 53
- realizar una videollamada 52
- responder a una videollamada 55

Volumen

- ajustar 38

**W**

Wi-Fi 221

Windows Live 153

Windows Live Messenger 155

Windows Media Player Mobile

- formatos de archivo 191

- listas de reproducción 194

- solución de problemas 195

Windows Update 214, 228

Word Mobile 206

**Y**

YouTube

- abrir 146

- Guía del programa 147

